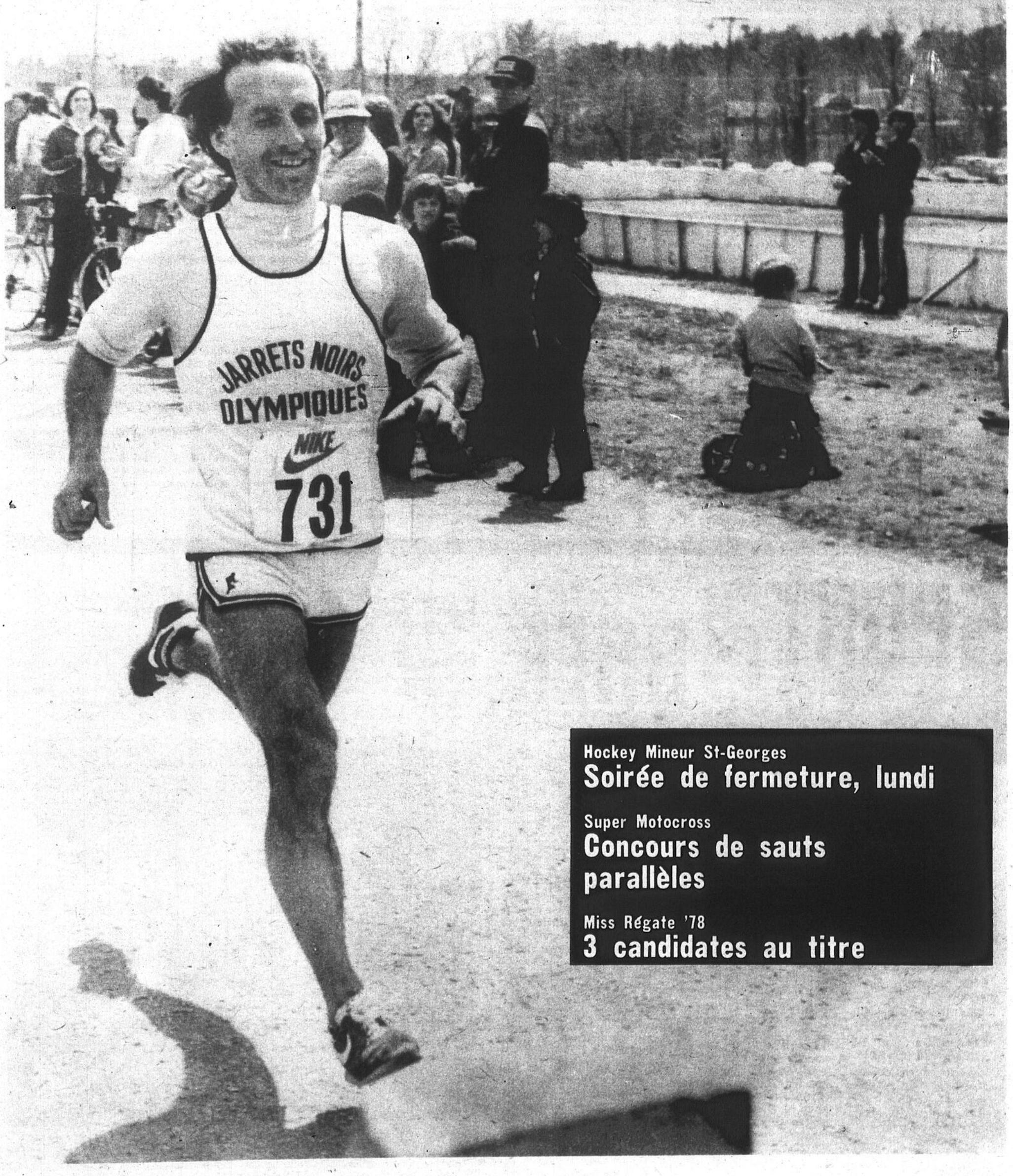
SPORT

Cahier C

Le Progrès Éclaireur

A Old Town

Lucien Rodrigue le meilleur



Hockey Mineur St-Georges

Soirée de fermeture, lundi

Super Motocross

Concours de sauts parallèles

Miss Régate '78

3 candidates au titre

JULES CHAMPAGNE

Du coq à l'âne

La pêche est ouverte mais malheureusement, comme le disait Marcel Grondin qui n'a pu rejoindre Jean-Claude Lessard pour organiser son excursion de pêche, ce n'est pas bon pour l'instant. Il est trop tôt. Il a neigé lundi mais encore une fois ce n'est pas bon pour le ski car comme l'a dit Marcel Giguère, il est trop tard pour revenir à la pratique de ce sport. Que reste-t-il alors?

Les sportifs n'ont pas le choix car la télévision demeure le seul sport qu'il est possible de pratiquer cette semaine. Bien sûr, quelques braves ont tenté le coup sur leur terrain de golf mais les conditions ne s'y prêtent pas encore tellement bien. On aurait pu, semble-t-il, essayer d'organiser des parties de hockey hors-concours pour tuer le temps mais les promoteurs étaient en grève, épuisés par la longue saison qui vient de se terminer. Je suis certain que les Jets de Winnipeg de l'AMH auraient été intéressés à une série contre le Manoir Chaudière, histoire de se garder en forme, le temps de connaître leur prochain adversaire pour la finale du circuit Avco. Que voulez-vous, nous sommes en période de transition. L'hiver est terminé, du moins d'après le calendrier, et on attend toujours l'été.

FINALE QUEBEC-ONTARIO

La série demi-finale Canadiens de Montréal - Maple Leafs de Toronto a débuté hier soir. Il s'agit en quelque sorte d'une espèce de guerre nationale entre les anglais de la "Ville-Reine" et les français de "Ville-Marie". Les prédictions vont bon train même si le Canadien est favori [tout comme les Islanders l'étaient] pour éliminer facilement les Maple Leafs. Les chiffres favorisent l'équipe de "Ville-Marie" car en 2 ans, Toronto n'a remporté qu'une seule victoire contre Montréal. C'était Mike Palmateer qui était devant les filets et pour fêter son retour de Dallas dans la ligue Centrale, il s'était permis de blanchir le Canadien 1-0. Si on remonte plus loin dans l'histoire du Canada, on se reporte en 1967 alors que Montréal était comme cette année favori pour l'emporter facilement sur Toronto qui avait alors terminé au troisième rang. Les Leafs l'avaient emporté en 6 parties. En 1978, Toronto part encore une fois négliger des parieurs. Que va-t-il arriver?

LES GROS-BRAS

On parle beaucoup plus de Pierre Bouchard et de Gilles Lupien dans cette série que de Guy Lafleur, Steve Shutt ou Jacques Lemaire. Un quotidien québécois présentait cette semaine un alignement de poids lourds et même dans ce domaine, Montréal avait l'avantage. Si on met Gainey, Lambert, Chartrand, Lupien et Robinson sur la glace, on obtient une moyenne d'équipe de 6 pieds 2½ pouces pour un poids total de 1,015 livres. Du côté de Toronto, on atteint 6 pieds et 945 livres si on fait évoluer ensemble les anges que sont William, Maloney, Walker, Garlant et Turnbull. Si ça brasse, Montréal a les meilleurs éléments et si ça brasse pas, Canadien est encore le meilleur. Reste les surprises, et sur ce point, Toronto a plusieurs tours dans son sac. Après avoir été battus à deux reprises, les joueurs de Roger Neilson ont quand même éliminé les Islanders de New York sans Borje Salming. L'équipe n'a pas volé sa victoire car les joueurs ont travaillé très fort et Mike Palmateer a été miraculeux. Ian Turnbull a également très bien tiré son épingle du jeu. Si les Leafs sont parvenus à faire taire les gros canons des Islanders, ils peuvent peut-être en faire autant contre Montréal. Des compteurs comme Bossy, Trottier, Gillies, Merrick et Harris ont été limités à 13 buts en 7 matchs. Il faut le faire.

AU TOUR DES NORDIQUES

Dans l'Association Mondiale, les Nordiques de Québec sont partis pour la gloire, semble-t-il, car l'équipe est en train de répéter ses performances enregistrées contre Houston. Après avoir perdu le premier match 5-1 contre les Whalers, les Nordiques ont égalisé les chances avec une victoire de 3-2. Richard Brodeur a eté exceptionnel devant les filets des Québécois, tout comme l'ex-gardien des Jets de Johnstown, Louis Levasseur.

BASEBALL

Les Expos de Montréal sont au premier rang! Qui aurait songé assister à cela un jour? La présence des deux lanceurs gauchers Ross Grimsley et Rudy May y est pour quelque chose car ils ont jusqu'à date joué un rôle de premier plan dans la réussite de l'équipe. A eux deux, ils ont contribué directement à 6 des 11 victoires des Expos.

Pete Rose des Reds de Cincinnati est un autre joueur qui s'est mis en évidence cette semaine. Lorsque les Reds sont arrivés au Stade des Mets de New York vendredi dernier, Rose avait besoin de 11 coups sûrs pour atteindre le total prestigieux de 3,000 dans la ligue Nationale. Lorsque l'équipe est repartie dimanche, il ne lui en manquait plus que 4. Vendredi, Pete Rose a réussi 3 coups de circuit en plus de 2 autres coups sûrs. Samedi, il a cogné deux autres coups sûrs.

TOURNOI MONDIAL

Le Canada jouit encore une fois de beaucoup de publicité en ce qui regarde sa participation au Championnat du Monde de Hockey qui prend la vedette à Prague, en Tchécoslovaquie. Après une défaite contre la Finlande, l'équipe canadienne a disposé des "Deux" Allemagne et des Etats-Unis et se retrouve en deuxième position sur un pied d'égalité avec la Suède et la Tchécoslovaquie.

La partie facile du Tournoi est cependant terminée pour le Canada qui, maintenant, aura à affronter les meilleures formations, soit la Russie, la Tchécoslovaquie et la Suède. Il paraît que les Russes ont changé leur style et sont devenus des "durs à cuire". Ils ont passablement malmené la Finlande et reste à savoir ce qui va se passer contre la formation canadienne.

SPORT en BREF...

Malgré la froide température que nous avons connue en fin de semaine dernière, les différentes ligues de balle-molle régionales préparent activement leur prochaine saison. Du côté de la ligue Chaudière Régionale, on est à la recherche présentement de personnes intéressées à devenir arbitre dans ce circuit. Les intéressés n'ont qu'à communiquer avec les responsables suivants:

Pour Vallée-Jonction: Gaston Cloutier (253-5075)

Pour St-Joseph: Simon Rancourt (397-6481)

Pour Beauceville: Gilbert Bouliane (774-3261)

Pour St-Geroges: Richard Lessard (228-5403)

Les applications devront entrer le plus tôt possible.

RALLYE ST-CYPRIEN:

Un Rallye-Automobile est organisé dimanche le 7 mai prochain aux profits de la Fête Champêtre de St-Cyprien. Le départ et l'arrivée auront lieu au Centre paroissial.

CLUB ARABESQUE:

Le Club de Patinage Arabesque de St-Georges invite tous ses membres à assister à son Assemblée Annuelle qui se tiendra mardi le 16 mai à 20:00 hrs. au sous-sol de la Caisse Populaire de St-Georges Ouest. A cette occasion, on fera une rétrospective des activités de l'année. On procédera également à l'élection de nouveaux membres pour siéger au Conseil d'Administration. Les personnes intéressées à l'avenir de ce club de patinage artistique se feront un devoir d'assister à la réunion.

TOURNOI DE POOL:

Un tournoi de pool sera présenté au Club Sportif l'Erablière de St-Louis samedi le 6 mai. Ce club est situé dans le rang 4 et le tournoi débutera à compter de 10:00 hrs. le matin. Le tout sera suivi par une soirée de remise de trophées. Pour information: 267-5871.

TOURNOI DE BADMINTON:

Un tounoi de badminton prendra la vedette au Palais des Sports de St-Georges lundi et mardi prochain. Il s'agit d'une compétition mixte avec les classes 17 ans et moins et celle de 18 ans et plus. Pour information Pierre Couture 228-8155.

MINI-ZOO

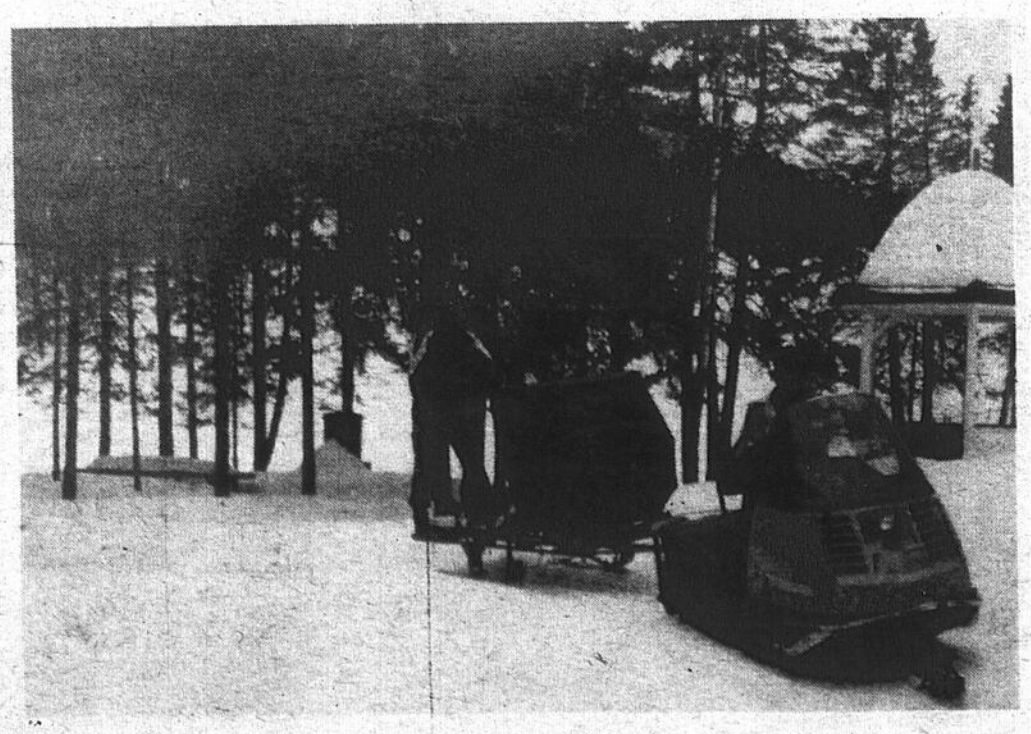
Le service des Loisirs de l'Ouest organise un animauthon pour inviter les différents commerces à nous venir en aide financièrement, pour la réalisation de notre mini-zoo. R.B. Radio nous a fait preuve de générosité en fournissant les heures nécessaires à ce projet. L'émission se déroulera le 21 mai prochain de 13H00 à 17H00.

Nous énumérons les différentes espèces d'animaux projetées ainsi que leur prix; et mentionnerons les commanditaires, qui nous ont déjà offert leur aide.

Alors encourageons tous, le projet du mini-zoo, c'est pour nos enfants et même pour vous et moi, qui aimons la faune et son environnement.

EN BREF...

L'équipe de ballon sur glace de la Sureté du Québec du poste de St-Prosper n'a peut-être pas fait beaucoup de bruit dans la région, suite à sa participation,à la sixième Présentation du Tournoi des Policiers du Québec mais rien n'empêche que l'équipe a très bien représentée notre région. L'équipe a reçu une plaque-souvenir lors de ce tournoi pour l'équipe ayant le plus de mérite. Au ballon sur glace lors d'un tournoi présenté à St-Gilles, le Nutri-Mieux de St-Victor a remporté les honneurs de la classe A. Chez les femmes le titre est allé à St-Martin.



Le Service des Loisirs de l'Ouest tient à remercier Monsieu Pierre Boulanger et son équipe d'hidrotermie de l'école Secondaire Pratique pour la réalisation de notre traîne de sécurité. Cette civière sur ski a été construite pour la sécurité de nos skieurs de fond, dans les traces de Ville St-Georges Ouest.

Vous reconnaitrez sûrement notre service d'entretien, qui a fait l'essaie du traîneau sur nos pistes. Sur la moto-neige notre Patriarche Monsieur Léopold Racine ainsi que son aide Monsieur Jean-Baptiste Pinel tenant la position du sauveteur.

Kino-Québec, c'est en marche

(J.C.) - Le Haut-Commissariat à la Jeunesse, aux Loisirs et aux Sports a lancé dernièrement son programme Kino-Québec, qui a pour but d'inciter la population a acquérir de saines habitudes de vie en pratiquant de façon régulière des activités physiques.

Actuellement, plus de 50 modules de services Kino-Québec, animés par des spécialistes de la condition physique, sont à l'oeuvre à la grandeur du Québec. Pour notre région, c'est le département de Santé Communautaire de Beauceville qui constitue ce module de service et il est facile d'obtenir de plus amples informations en contactant M. Jean-Hugues Laflamme, au numéro de téléphone suivant: 774-9806.

Kino-Québec, c'est en marche et après le "Va jouer dehors", on vient de publier un dépliant intitulé "Chère maman, je n'ai pas hâte d'être une grande personne".

Ce dépliant s'adresse principalement aux mères de famille québécoises et il sera inséré dans les enveloppes d'allocations familiales. Il vise à inciter les parents et les jeunes à la pratique de l'activité physique.

Chère Maman,

Voici d'ailleurs le texte de ce dépliant:

... parce que, une fois que les petits sont devenus grands, ils sont toujours occupés et ils font bien moins d'exercices.

Pourquoi t'as jamais le temps de venir avec mois, dehors? Tu dis toujours que c'est bon pour ma santé de faire des activités physiques, de jouer dehors avec mes amis, de courir... c'est pas bon pour la tienne?

Peut-être que si tu venais prendre une marche avec moi, le soir avant que je me couche, tu dormirais mieux, toi aussi. Tu sais, le printemps est arrivé... si on faisait un peu de bicyclette ensemble, si on jouait au ballon, si on allait au parc ou à la piscine, peut-être que tu rirais encore plus souvent, que tu aurais bien plus d'entrain. T'es si belle quand tu souris!

Quand tu parles un peu fort, c'est peut-être parce que tu es fatiguée de travailler. Il n'y a pas que les enfants qui doivent s'occuper de leur santé. Les grandes personnes, aussi!

J'ai une idée! A partir d'aujourd'hui, puis tous les jours, tu vas t'arranger pour prendre du temps et t'occuper de toi. Tu verras, tu vas devenir en forme comme moi! Tu vas dormir mieux, respirer plus facilement, sourire plus, être reposée et tout le monde va t'aimer encore plus. Maintenant, quand je vais te dire "VA JOUER DEHORS", tu vas savoir que c'est parce que je t'aime beaucoup.

Ton enfant qui t'aime.

P.S. Note à papa

Cher papa,

je sais que tu es bien occupé et que c'est fatigant, mais je trouve que tu ne t'occupes pas beaucoup de toi, toi non plus. Ca me fait de la peine parce que je t'aime gros. Mais si tu prenais le temps d'aller dehors, de faire de l'exercice, c'est certain que tes problèmes seraient plus petits et que t'apprendrais à être encore mieux avec toi et avec nous autres. Papa, moi j'en ai du temps! Si t'as besoin de quelqu'un pour aller jouer dehors, tu peux compter sur moi!

Ton enfant qui t'aime.

Ecole de perfectionnement en cyclisme

Le Club Cycliste de Beauce Inc. offre à la population une école de perfectionnement en cyclisme.

Les catégories sont les suivantes:

Féminine: 13 ans et plus
Pee-Wee: 11 et 12 ans
Minime: 13 et 14 ans
Cadet: 15 et 16 ans
Junior: 17 et 18 ans
Senior: 19 ans et plus
Vétéran: 35 ans et plus

Les cours débuteront samedi le 20 mai 1978 à 9h30 a.m., pour une période d'environ 12 semaines.

Ce cours est donné par un entraîneur diplômé de Québec, M. Jean-Yves Labonté.

Le Club possède une assurance-responsabilité.

Vous pouvez vous inscrire par téléphone aux numéros suivants, en fournissant votre nom, adresse, numéro de téléphone et votre âge, **et ce avant le 15 mai 1978.**

A Ste-Marie de Beauce:
387-3664 (Lionel Nolin), ou
387-4920 (Louise Nolin)

A St-Georges de Beauce:
228-8498 (D.P. Sports - François Paradis)

OU faire parvenir par le courrier à l'adresse suivante:
Club Cycliste de Beauce Inc.
700, boul. Taschereau Nord
C.P. 1135, Ste-Marie
Beauce-Nord
G0S 2Y0

Boutique du Sportif M.B.

Martin Busque et Claude Mathieu, props

594, 1ère Ave, Beauceville-Est
Tél.: 774-3520

BICYCLE 10 VITESSES "VELO SPORT" — "BEEKAY"
BICYCLE "RAPIDO" — TRICYCLE
À PRIX DÉFIANT TOUTE COMPÉTITION

Pour vous pêcheurs, nous avons un très bon choix d'articles de pêche à des prix plus que compétitifs.
(Mouches - Trolls - Moulinets - Cannes)
AUTRES ARTICLES EN MAGASIN

- Trophée
- Articles Ben Weider
- Softball
- Tennis
- Badminton
- Tente
- Sac de couchage
- Piscines pour enfant
- Natation (de tout)
- Cerf-volants
- Survêtement: Adidas, Bravado
- Robes de tennis Gordini
- Souliers d'entraînement Bauer, Puma, Adidas

SPÉCIAL
GILET BRAVADO
SHORT BRAVADO

Pierre Jacob
votre agent O'Keefe
171 - 1ère avenue
St-Georges G5Y 2C5
228-2094 ou 228-2095

Sport O'Keefe contribue au progrès du sport, tant aux niveaux amateur que professionnel, en incitant le public à l'encourager et à y participer. Si vous désirez inscrire un événement à ce calendrier ou vous prévaloir des avantages d'une caravane O'Keefe pour services communautaires, faites-en la demande à M. Pierre Jacob, votre agent O'Keefe.

CALENDRIER O'KEEFE
D'ÉVENEMENTS SPÉCIAUX

6 MAI:
Soirée bavaroise
pour les Filles d'Isabelle et Chevaliers de Colomb au Centre Social.
Mme Georges-Emile Champagne,
téls: 228-7080 - 228-8290

7 MAI:
Tire de chevaux
à St-Théophile. Inf.: M. Jean-Luc Grenier:
685-3169 — 228-2470

14 MAI:
Tire de chevaux
à St-Ephrem. — Inf. M. Jean-Luc Grenier,
téls: 685-3169 — 228-2470

14 MAI:
Tire de tracteurs
à St-Bernard.
Inf. Marcel Nadeau: 475-6248

Offrez-vous une O'Keefe.
Celle qui se prend en douceur.

O'KEEFE

Dirigeants d'entreprises

La BFD peut-elle vous aider?

- **Aide financière**
- **Gestion-Conseil**
- **Formation de gestion**
- **Information sur les programmes gouvernementaux disponibles**

Jeudi, 4 mai
RÉGION de
ST-GEORGES (Bce)

M. Louis Chartrain et M. Marcel Paquette seront au Centre de la Main-d'Oeuvre du Canada de St-Georges; prendre rendez-vous à 228-8806 (ou à Québec 681-6341).

Vous avez besoin de fonds pour la mise sur pied, la modernisation et l'expansion de votre entreprise et vous ne pouvez vous les procurer ailleurs à des conditions raisonnables? Notre représentant se fera un plaisir de répondre à toutes vos questions.

BANQUE FEDERALE DE DEVELOPPEMENT

POUR PLUS DE RENSEIGNEMENTS, COMMUNIQUEZ AVEC NOS BUREAUX AUX HEURES D'AFFAIRES

QUEBEC — 925, Chemin St-Louis, G1S 1C1 (681-6341)

Ca tirait à St-Benoit

(J.C.) - L'une des rares activités à être présentées en fin de semaine dernière aura été la Tire de Chevaux de St-Benoit. Ce programme a eu lieu chez Roland Labbé et on retrouvait bon nombre d'équipes inscrites.

Parmi les principaux vainqueurs des différentes catégories, Léopold Giroux de St-Gédéon a remporté la victoire dans sa classe. Il en a été de même pour Julien Fortin de St-Georges, Yvon Vachon de St-Gédéon, Jean-Guy Veilleux de St-Côme et Noël Poulin de St-Martin.

Voici d'ailleurs les résultats détaillés de ce programme et rappelons que la prochaine Tire de Chevaux aura lieu dimanche prochain le 7 mai, à St-Théophile.

RESULTATS

Classe 915 et moins
Léopold Giroux (St-Gédéon)
Laurent Boulanger (St-Martin)
Rémi Morin (St-Martin)
Normand Breton (St-Honoré)

Classe 1015 et moins
Julien Fortin (St-Georges)
Laurent Maheux (Lac Mégantic)
Noël Thompson (St-Georges)
Laurent Dulac (St-Martin)
Marie-Paule Giroux (St-Gédéon)

Classe 1115
Yvon Vachon (St-Gédéon)
Jacques Veilleux (St-Côme)
Mathias Bergeron (St-Côme)
Yvon Bernard (La Guadeloupe)

Classe 1215
Jean-Guy Veilleux (St-Côme)

Classe 1315
Noël Poulin (St-Martin)
Simon Giroux (St-Gédéon)
Armand Chevanel (St-Gédéon)
Fernand Lapointe (Montréal)
Gaston Fortin (St-René)

13 et 14 mai

Tournoi de balle-molle

La ligue Beauce-Frontière tiendra cette compétition au terrain de l'Ecole Dionne à St-Georges Ouest au cours de la seconde fin de semaine de mai.

Ce sera un tournoi rotation entre les huit équipes inscrites, ce qui représentera un grand total de 28 rencontres alors que chaque participant devra affronter une fois chacune les autres équipes.

Les deux équipes qui auront accumulé le plus de points au classement se mesureront dans une finale de 5 manches. Les rencontres éliminatoires seront d'une durée de 3 manches et il n'y aura pas de manches en surtemps.

Le tournoi débutera samedi le 13 mai à compter de midi jusqu'à 9 heures en soirée, et le dimanche, les activités reprendront à 11 heures.

Les amateurs sont invités à cette première compétition de la saison 1978 à St-Georges Ouest.

Voici la liste des équipes participantes:
- Hôtel du Boulevard (St-Georges)
- Motel l'Igloo (St-Georges)
- Ste-Rose
- Couture Esso (St-Théophile)
- St-Benjamin
- Gauthier & Roy (St-Théophile)
- St-Philibert
- Lucien Mercier (St-Georges)

SOYEZ LES MIEUX SERVIS.
VOYAGES MICHEL
PERMIS: 75-01-50584

Ouest canadien

DÉPARTS: 25 juin — 1, 8, 9, 14, 15, 16, 22 et 29 juillet — 5, 12 et 19 août 1978.
Stampede de Calgary: Admission sur les terrains et sièges réservés au spectacle du soir, compris, pour les départs du 25 juin au 16 juillet inclusivement. Un tour de ville de Calgary remplacera le Stampede pour les départs à partir du 22 juillet.
Circuits: Avec TOURVAC
* 14 nuits/15 jours complets
à compter de $539.00 (base triple)

Europe avec le tourisme français

	à compter de:
• ANGLETERRE - BELGIQUE - HOLLANDE 18 jours	$1,300
• TOUR DE FRANCE 22 jours	$1,350
• ESPAGNE - MAROC - PORTUGAL 22 jours	$1,160
• FRANCE - ITALIE - SUISSE 23 jours	$1,580
• TOUR EUROPE 23 jours	$1,620
• ALLEMAGNE - AUTRICHE - SUISSE 23 jours	$1,655

DEMANDEZ NOS BROCHURES
(Grand stationnement pour la clientèle)
Situé au coin de la BANQUE ROYALE
2300, Boul. Dionne (6ème Ave)

CONSULTEZ
VOYAGES MICHEL
SkyLark VOS VACANCES

LA FLORIDE ET LE SOLEIL

MIAMI: (WAIKIKI)	1 sem. $229	2 sem. $270
MIAMI: (MARCO POLO)	1 sem. $259	2 sem. $329
F. LAUDERDALE:	1 sem. $249	2 sem. $329
ACAPULCO:	1 sem. $349	2 sem. $419
HAWAII (Charter direct Toronto)		2 sem. $639
NASSAU:	1 sem. $309	2 sem. $419
BARBADES (cuisinette)	1 sem. $329	2 sem. $399

L'ESPAGNE INOUBLIABLE
TORREMOLINOS: séjour (déjeuner) 2 sem. $499
à compter de: $519
Contraste Espagnol: 1 sem. visites + 1 s. séjour (21 repas inclus) Sept. + Oct. $759

LE MAROC
1 s. visites + 1 sem. séjour: (21 repas inclus) à compter de: $669

DÉPARTS DU DIMANCHE:
La Floride + Nassau + Espagne + Canaries + Croisières + Maroc + Acapulco

ATTENTION: FUTURS MARIES! Nous avons le voyages de noces que vous recherchez...

Tél.: (418) 228-7070
ST-GEORGES-OUEST, BEAUCE

FINI LES PROBLÈMES DE CORROSION
ON ADOPTE MAINTENANT LES AILES DE FIBRE DE VERRE
LES FIBRES PERALU INC.

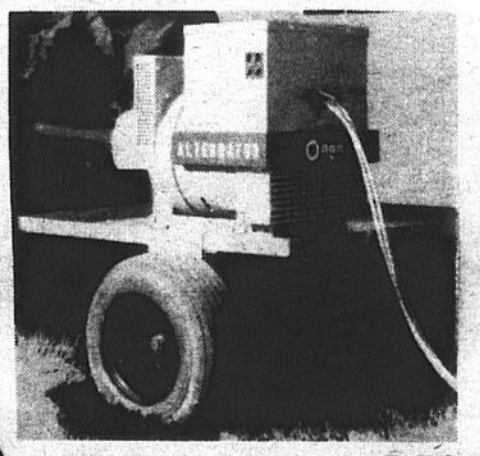
DISTRIBUTEUR EXCLUSIF:
EDGAR CROTEAU INC.
335 DES SABLES, QUÉBEC
1-524-7791 ou
1-524-2711

Chez
MARC GIGUÈRE LTÉE

271, 2e Ave, VILLE STE-AURELIE — 593-3911
VILLE ST-GEORGES — 228-2491

vous trouverez . . .

. . . DES MOTOCYCLETTES



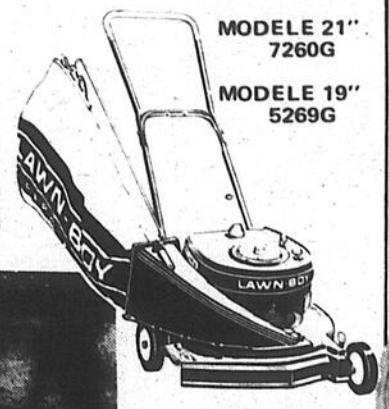
. . . DES ALTERNATEURS

. . . DES TONDEUSES

LAWN-BOY
Deluxe

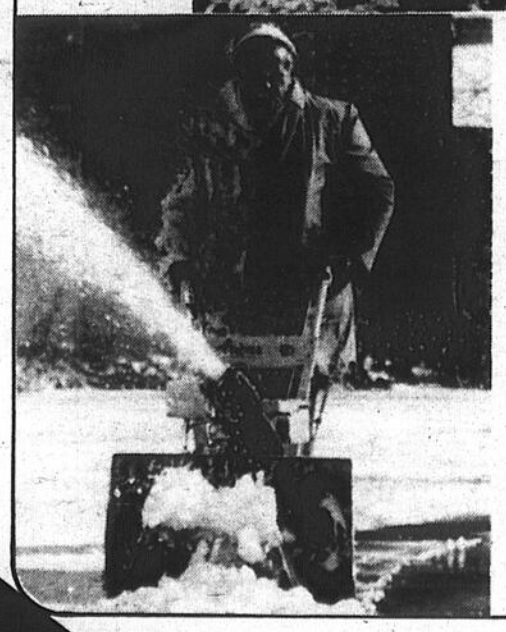
MODELE 21"
7260G

MODELE 19"
5269G

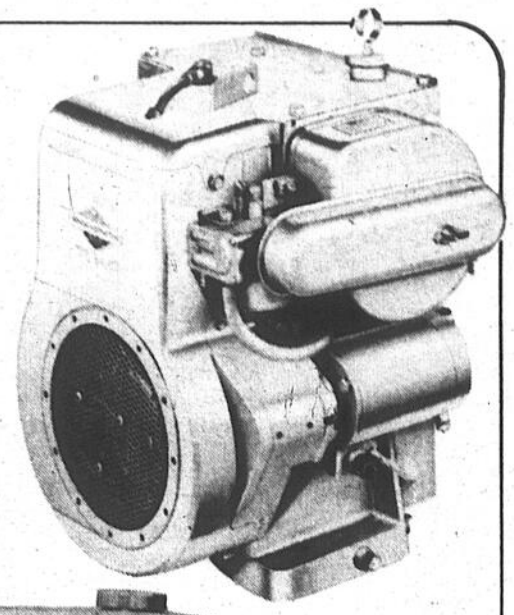


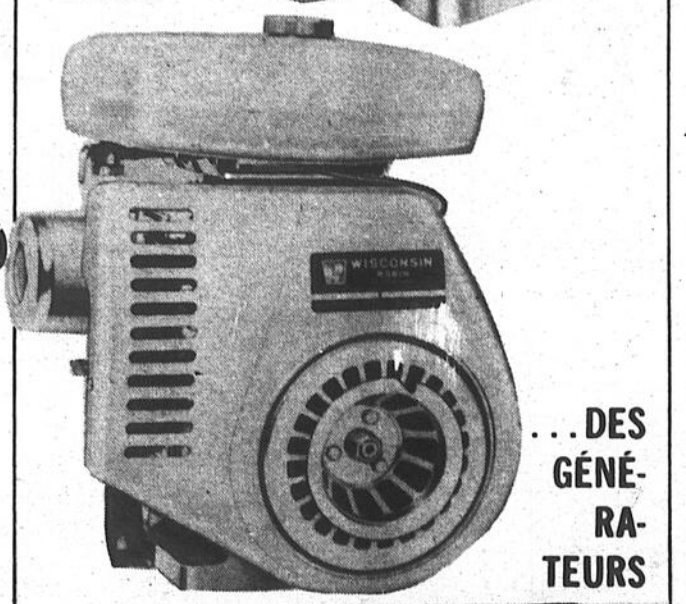
. . . DES BÊCHEUSES

. . . DES SOUFFLEUSES

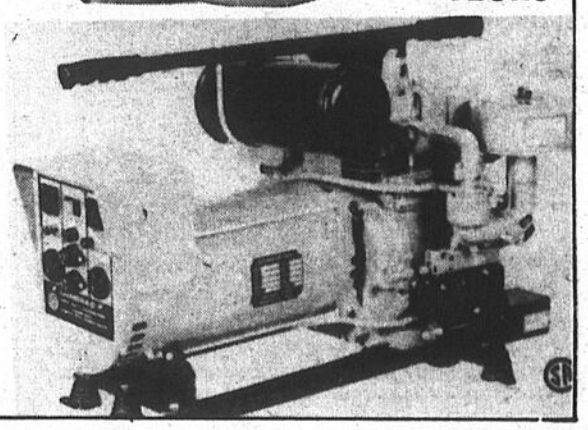


. . . DES MOTEURS

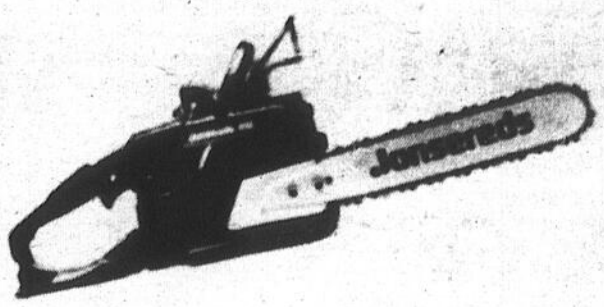




. . . DES GÉNÉRATEURS



. . . DES SCIES MÉCANIQUES



DE MARQUES DIFFÉRENTES!

Nous ne faisons pas que la vente

SERVICE DE RÉPARATION

sur tous ces items. . .

A votre service, nous avons
3 mécaniciens de grande expérience

INVENTAIRE COMPLET DE PIÈCES

Que nous réserve la saison de hockey 1978-79.

Après l'excellente fin de saison que la ligue de hockey Beauce-Mégantic Labatt ait connue, il faut se rappeler toutes les difficultés que ce circuit connait en cédule régulière et faire en sorte au cours de la saison estivale, que l'on puisse trouver les solutions qui exempteraient de telles situations.

Après plusieurs mois de travail accomplit par des sportifs de dirrérentes localités de la région qui avaient étudié les différentes facettes du hockey chez-nous, on en était venu à la préparation d'une constitution qui devait régir ce sport dans un calibre intermédiaire.

Alors que l'on semblait s'acheminer vers une saison de hockey qui se devait d'être des plus stable et facile pour les dirigeants après l'adhésion d'une nouvelle et solide formation en Ste-Justine-Lac-Etchemin, la sauce se gâta après l'admission tardive de Beauceville et la détection à la toute dernière minute du Pigalle de Lac Mégantic.

Là où la ligue a commis sa première faute à l'égard de la constitution, c'est quand on a retardé à plusieurs reprises la date d'admission pour la saison 1977-78 en tablant sur le fait que la présence d'une bonne équipe de Beauceville serait bénéfique pour l'ensemble du circuit.

La seconde faute que quelques équipes ont reproché à la direction de la ligue, fut la nommination de trois commissaires comme condition d'entrée de l'équipe Beauceville. Cette équipe arrivant à la toute dernière minute, était pleinement consciente de son problème de joueurs et c'est pourquoi elle avait fait cette demande.

Si c'était un accroc à la constitution, il n'était que la suite éventuelle de l'admission tardive du Jacques Poulin Vulcanisation-P.H. Bernard.

Avec tous les reproches que l'on a fait aux commissaires dans l'accomplissement de leur tâche, je ne puis faire autrement que d'en faire moi-même aux équipes qui se sont engagées dans la ligue sans trop savoir quels étaient leurs effectifs disponibles.

Je prendrai comme exemple des plus évidents, le Transport-Sécuritaire Rest La Grille de St-Prosper qui au tout début de saison n'avait pas réussi à convaincre les Girard, Roy, Busque et Bureau à faire partie de l'alignement, ce qui le laissait dans un état anémique avec en plus la perte de l'excellent Régis Drouin, forcé de se retirer du jeu pour cause de santé.

Que serait-il advenu de cette équipe s'il n'y avait pas eu de commissaires pour faire suite à leurs demandes mais tout simplement des directeurs d'équipe qui auraient été appelés à juger du bien fondé de leurs besoins réels?

La saison aurait été longue et pénible et il en aurait été de même pour Beauceville qui étati en butte avec une scission interne. C'est là que le travail des commissaires s'est fait sentir et avec beaucoup de discernement ils ont accordé à l'une ou l'autre des équipes, un ou des joueurs selon ce qu'ils jugeaient nécessaire pour apporter un sain équilibre à la ligue et faire en sort que l'amateur soit satisfait.

Je comprends que cette satisfaction l'amateur ne l'a pas toujours eue mais les commissaires ne sont aucunement responsables si des équipes se sont presentées sur la patinoire avec un alignement inférieur au nombre de joueurs fixé par la ligue et qui dans un tel cas sévissait en imposant une amende de $50.00 dollars.

Je suis convaincu qu'avec les évènements mentionnés plus haut, la direction de la ligue a dû travailler dans des conditions difficiles et quelques décisions ont pu dévier quelque peu de la lettre de la constitution mais dans de telles circonstances, qui de ceux qui ont élevé la voix pourraient se vanter sincèrement d'avoir fait mieux sans pour autant ne pas nuire au fonctionnement de la ligue, lui permettant ainsi de connaître une fin de saison époustouflante qui ramena au Palais des Sports et dans les autres arénas des visages que l'on avait pas vus depuis plusieurs années.

Devant une telle réussite et un éveil très significatif chez les amateurs, il faudra sans doute que les responsables d'équipes et les dirigeants de la ligue unissent honnêtement leurs efforts pour que le hockey ne retombe dans la médiocrité que l'on a connue au cours de la première moitié de la saison et si pour se faire, il faut apporter des changements radicaux aux différents échelons de l'organisation, qu'on le fasse le plus rapidement possible et le hockey comme ceux qui sont appelés à la diriger ne s'en porteront que mieux et les amateurs ne pourront faire autrement que de s'en réjouir.

Dans un autre article publié d'ici quelque temps, je tenterai d'apporter des solutions valables.

ESPACE DEMANDÉ
POUR ENTREPOSAGE

Espace d'environ 600 pi. ca. pour entreposer marchandise. Sous-sol de maison avec sortie indépendante conviendrait.

Téléphoner à
228-8831
demandez M. Lévesque ou M. Morissette

Tél.: (418) 484-2918

BOISCERON Ltée
Ebénisterie Boisceron
10e RANG, ST-EPHREM, BEAUCE-SUD

•ARMOIRES DE CUISINE
•LINGERIES •VANITÉS
PRIX COMPETITIFS
Estimation gratuite

St-Ephrem — 1½ mille — La Guadeloupe
10e Rang

O'Keefe

FESTIVAL
du divan-roulant
optimiste St-Côme

SAMEDI, 24 JUIN

2h.00 Tir de mini-tracteur
Inscription: Renald Dumas 685-3981
Jacques Bélanger 685-3868

8h.00 Soirée Bavaroise «plein air»
Terrain de tennis de l'O.T.J. avec orchestre
Cartes en vente par les membres du Club Optimiste
Feu d'artifice à minuit.

DIMANCHE, 25 JUIN

DÉPART: Côte de l'église
ARRIVÉE: Garage Jean-Guy Morin
PRIX: $300.00 en bourses et trophées
INFORMATIONS: Marc Doyon 685-3953 Guy Rhéaume 685-3380

Deux (2) classes dans chaque catégorie:

CLASSE MONO-PLACE	Grosseur de roues:	CLASSE MULTI-PLACE	Grosseur de roues:
Classe 1:	0" à 24"	Classe 1:	0" à 24"
Classe 2:	24" et plus	Classe 2:	24" et plus

RÈGLEMENTS:
Trois (3) personnes par équipe, un (1) capitaine, un (1) navigateur, un (1) ingénieur avec droit d'échange de positions.
Système de conduite obligatoire.
Par gravité seulement (aucune force mécanique ou motrice)
Système de ralentissement obligatoire.
Chapeau de sécurité obligatoire pour chaque membre de l'équipage
Numérotage obligatoire.

5h.00 Souper extérieur
Boeuf de l'Ouest entier sur charbon de bois
(à l'intérieur si la température est inclémente)

INSCRIPTIONS

Équipage:
Capitaine (chauffeur): .....
Navigateur (pousseu): .....
Ingénieur (pousseu): .....
Commanditaire: .....

Classes:
MONO-PLACE: 1— ☐ 0" à 24" 2— ☐ 24" et plus
MULTI-PLACE: 2— ☐ 0" à 24" 2— ☐ 24" et plus

Chèque inclus $15.00 par équipe à l'ordre du Club Optimiste St-Côme, a/s de Guy Rhéaume ou Marc Doyon.

Sport O'Keefe

Motos libres Suzuki

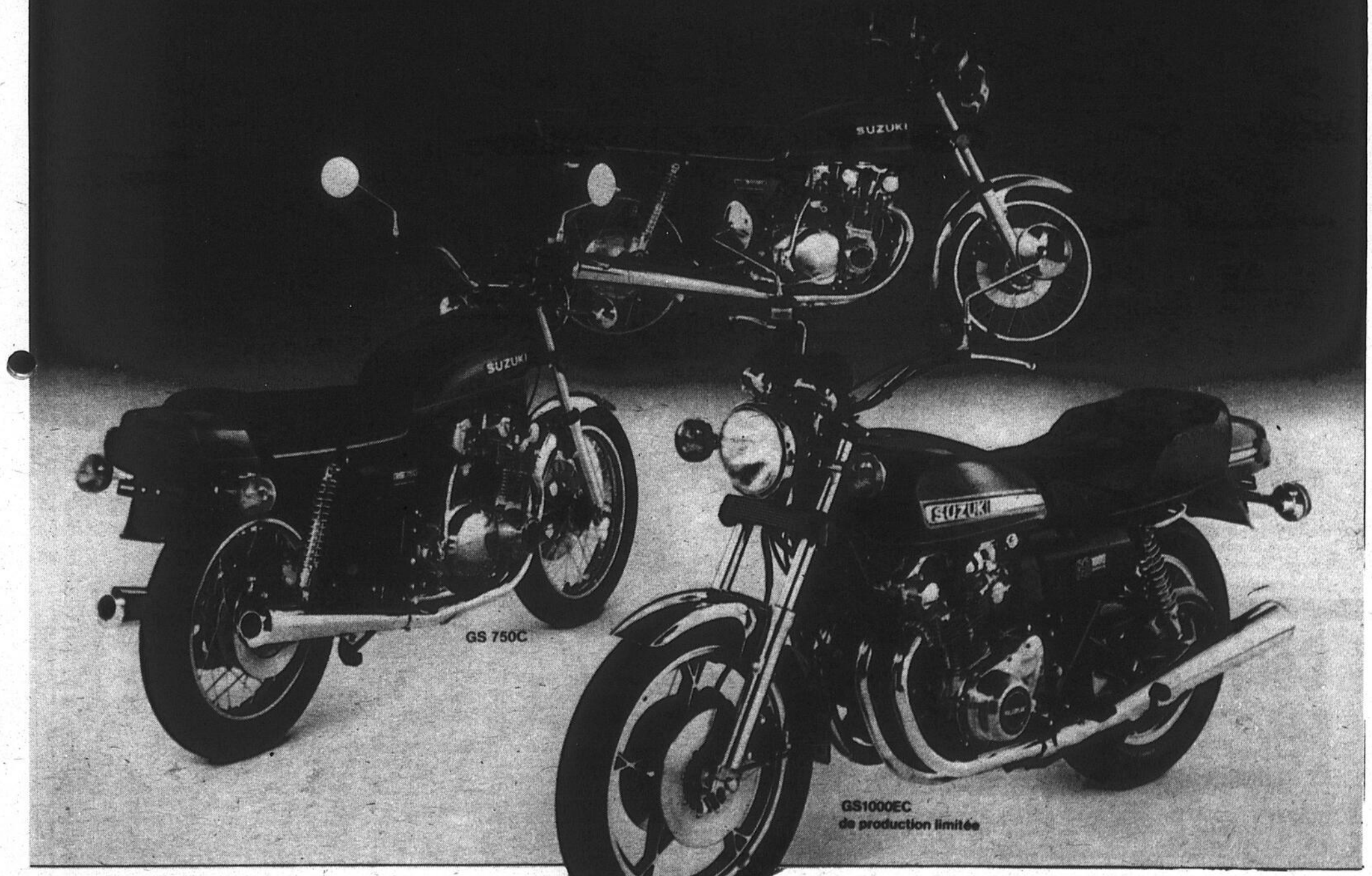
10% de RABAIS sur toutes les MOTOS NEUVES 1978 en stock

Sur les grandes motos sport sans pareilles de Suzuki – GS1000C, GS750C et GS550C – au moteur d'excellente puissance massique, prenez la clef des champs même en ville!

C'est ce rapport de puissance et de légèreté qui permet une accélération du tonnerre, des vitesses de grand tourisme quand il le faut et, ô merveille pour ces super-machines, une formidable maniabilité.

Le magazine «Cycle Guide» décrit la GS1000 comme suit: «une très confortable machine de sport et de tourisme, aussi facile à manier qu'à pousser à pleins gaz, et qui a de quoi mettre au rancart toutes les autres motos d'un litre de cylindrée.» Ce n'est pas pour rien que nous l'appelons la moto suprême de superformance.

Leur formidable maniabilité, c'est ce qui fait des motos GS de Suzuki les championnes parmi tous les modèles de cylindrées semblables. Aux autres, les courses de ruelles et les démonstrations d'arrière-cours, quand il y a de vraies motos pour les grands boulevards!



L'gars d'la moto c'est

NOEL ROUTHIER MOTOS SPORT

Route Kennedy Nord, St-Georges-Est
(1 mille en allant vers Beauceville)
Tél. magasin: **228-7083** Rés.: 228-7311

VENTE et REPARATION
Motos — Tondeuses à gazon
— Motoneiges — Etc.

A Old Town, Maine

Lucien Rodrigue, le meilleur

Situé tout près de Bangor, la petite ville d'Old Town a été envahie samedi dernier par un total de 207 coureurs de marathon qui ont pris le départ lors d'une épreuve sur route d'une distance de 14 milles.

(J.V.) Une compétition de coursse de fond s'est tenue samedi dernier à Old Town, Maine. C'était la première fois que cette ville présentait cette épreuve. Dans l'ensemble, l'organisation a été réussie malgré quelques petites lacunes telle que l'absence de douches à l'arrivée des coureurs. Cependant, tout au long du parcours, des personnes s'occupaient d'offrir aux coureurs un petit breuvage dont certains Jarrets Noirs ont même abusé tant il était bon.

Au total 207 athlètes étaient sur la ligne de départ. La majorité provenait du Maine mais les Etats du Vermont, de la Pensylvanie, de la Californie et le Nouveau-Brunswick étaient aussi représentés.

Le gagnant de la journée, Fred JusKins de Orono, ville sise tout près de Old Town, a effectué la distance de 14 milles en un temps de 75 min. 06 sec. Les représentants du Club des Jarrets Noirs qui ont pris part à cette épreuve ont fait bonne figure.

Lucien Rodrigue de Beauceville s'est classé 10 ième en un temps de 85 minutes 13 sec., 10 minutes derrière le vainqueur.

Robert Couture, St-Honoré, 22ième en 88 min. 14 sec. Alain métivier, St-Georges, 31ième en 90 min. 12 sec. Léo Hardy, St-Georges, 39ième en 91 min. 15 sec. René Bernard, St-Georges, 62ième et Pierre Bolduc, Beauceville, 66ième en 97 min. 30 sec.

On se rappellera que le but de cette visite était de recruter des coureurs américains pour le Marathon Beauceron du 24 juin prochain. L'invitation est maintenant lancée. Chaque coureur s'est vu remettre un dépliant contenant toutes les informations nécessaires pour participer à ce Marathon ainsi qu'un tracé pour se rendre dans notre belle province. Reste à venir, les inscriptions.

Dimanche prochain-Montréal

La prochaine compétition se déroulera au Parc Olympique à Montréal. dimanche le 7 mai prochain. Elle est divisée en 7 épreuves. Les Jarrets Noirs qui se rendront sur place participeront à trois, soit le 3 Km, le 6 Km, et le 10 Km.

Jean-Paul Jolin 10 Km

Roland Lapointe 10 Km
Robert Couture 10 Km
Robert Morin 10 Km

Robert Jolin 6 Km
Richard Dion 6 Km

André Doyon 3 Km

Robert Couture de St-Honoré a également bien fait et nous l'apercevons ici en train de doubler un autre concurrent.

Le Club des Jarrets Noirs de St-Georges y était très bien représenté et le meilleur du groupe a été Lucien Rodrigue de Beauceville qui a terminé en dixième position au classement général.

Cèdre à vendre

8" x 8", 7" x 7", 6" x 6", 5" x 5",
4" x 4", 3" x 3"
LONGUEURS: 8' ET PLUS

PIN À VENDRE

Spécial sur 10,000 pieds de planches (ruf, non «planées). — Spécial sur pin décoratif en boîte de 8 pieds de longueur.

Tél.: 228-7020

DES BIJOUX ... pour Maman

Pour un cadeau digne de votre mère, voyez le MAITRE...

Jean Gosselin

BIJOUTIER — DIAMANTAIRE

308 - 1ère Ave St-Georges Est

Tél.: 228-3422

Ballon sur Glace

Le O'Pub remet ses "Oscars"

C'est au Club Rendez-Vous qu'avait lieu samedi soir la soirée de remise de souvenirs aux joueurs ainsi que les trophées à ceux qui avaient été sélectionnés.

Quelques centaines de supporteurs avaient tenu à assister à cette soirée afin de rendre hommage aux porte-couleurs de cette équipe qui, même si elle n'a pas connu les succès anticipés pour la saison 1977-78, demeure une excellente formation dont un circuit ne peut pas se passer sans y être perdant.

Chaque joueur a reçu un magnifique porte-plume ainsi que ceux qui, au cours de la saison et lors de tournois, avaient porté les couleurs de la Brasserie O-Pub.

Quatre trophées qui seront en jeu à chaque saison ont été mérités par: Daniel Vachon, meilleur compteur, trophée Donald Poulin; Carol Lessard, joueur le plus utile, trophée Elie Gilbert; Gaston Bégin, meilleur défenseur, trophée Anatole Poulin; Paul Gilbert, joueur le plus agressif, trophée Elie Gilbert. Le trophée de la meilleure recrue fut remis à Roger Poulin.

Les joueurs, de leur côté, ont voulu rendre un témoignage d'estime à leurs deux instructeurs, Elie Gilbert et Donald Poulin, en remettant à chacun une magnifique plaque-souvenir.

On a voulu également souligner l'assiduité de quelques amateurs, en leur remettant un cadeau souvenir.

Quelques invités adressèrent la parole de même que quelques membres de l'équipe, après quoi la soirée se continua au son d'une musique entraînante.

Tournoi de balle-molle

les 3 et 4 juin

A l'Ecole Dionne de St-Georges, commandité par Sports Experts et la Brasserie O'Keefe.

Pour de plus amples informations, communiquez avec les représentants suivants: Daniel Veilleux, Sports Experts (228-8874), ou Jean-Louis Lemieux, Commission des Loisirs (228-8600).

Aucun club de Ligue Régionale Chaudière O'Keefe ne sera accepté à ce tournoi, ainsi que les joueurs de cette ligue.

Quel bonheur d'avoir à la maison

Futurs mariés, vous y trouverez toute une gamme d'ameublement et produits ménagers conçus pour vos besoins.

Des lave-vaisselles qui font bien plus que laver la vaisselle.

Consultez votre conseiller en ameublement . . .

Prix d'achat extraordinaire et prix coupes

PAUL POULIN MEUBLES

LA GUADELOUPE TEL.: 459-6741

FIÈVRE DU PRINTEMPS HONDA

La fièvre du printemps Honda est vraiment contagieuse! Ce printemps, les acheteurs de motos sont en vedette et nous sommes prêts à les accueillir à bras ouverts. Préparez-vous pour l'été. Laissez-vous entraîner par la fièvre du printemps Honda sans résister. Vos dollars valent leur poids d'agrément chez Honda. Toutes les motos de l'avenir sont dans notre salle d'exposition. Venez faire un tour chez nous dès aujourd'hui et abandonnez-vous à la fièvre du printemps Honda!

HONDA
mène partout.

VENTE NICOL SPORT MATHIEU service
ST-GEORGES STATION
228-2092

Chez **Carignan Bicycle**

11025, 1ère Avenue,
St-Georges-Est
Tél.: 228-2451

Voisin de l'usine Coca Cola et de l'Aréna

SERVICE DE RÉPARATION RAPIDE POUR BICYCLETTES DE TOUTES MARQUES POPULAIRES

Voyez les bicyclettes à la porte!

La bicyclette étant une spécialité, il est bon d'acheter LÀ OÙ IL Y A... PIÈCES ET SERVICE

VENTE GROS ET DETAIL
le plus gros inventaire de pièces de la région

AGENT DES MARQUES
C.C.M.
PEUGEOT GARLATTE

En grand spécial
NOTRE MARQUE PRIVÉE "APPALACHE"
construite selon nos spécifications (comprenant pièces régulières)
BICYCLETTE 10 VITESSES, roues 27"
au prix très spécial de $99.95

Pour le Motel Charles

Une fin de saison égale aux succès remportés

Les frères Jimmy, Lawrence et Armand Poulin recevaient au Motel Charles, vendredi soir, les joueurs de l'équipe de hockey ainsi que leurs compagnes dans une soirée amicale qui mettait un terme à la saison 1977-78 dans la ligue du "Vieux Poêle Molson".

Comme la saison 1977-78 a été marquée par deux succès éclatants, soit: gagnant de la classe B au "Tournoi D'Un Jour" et vainqueur de la finale contre le Motel l'Igloo, tous les joueurs qui avaient participé à ces deux triomphes avaient été invités.

Les proprios avaient tenu à récompenser tous et chacun de leur participation en leur remettant un souvenir. Les joueurs, de leur côté, ont voulu souligner leur reconnaissance en leur remettant une plaque - souvenir.

Quelques personnalités présentes ont adressé la parole, en l'occurrence Paul Molson Bérubé, commanditaire de la ligue, Jimmy Poulin, Valère Champagne, Clément Poulin, capitaine, et André Leblanc, M.C.

Cette soirée a très bien couronné l'excellente saison qu'a eue le Motel Charles au hockey.

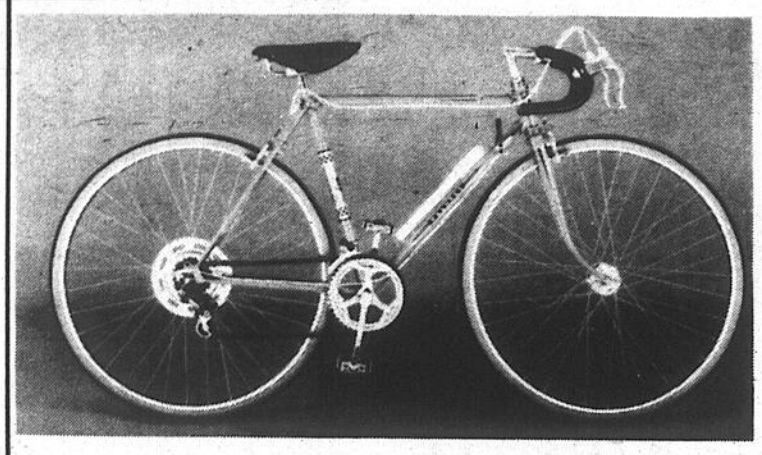
Ligue Laurentide

Soirée de remise de trophées

(J.C.) - La ligue régionale de ballon sur glace "Laurentide" présente une grande soirée de remise de trophées samedi le 6 mai, à compter de 20h30. Le tout a lieu au Château Louise de St-Martin, et la direction de ce circuit entend ainsi clôturer sa saison en honorant les athlètes les plus méritants. Cette ligue comprenait un total de 6 équipes au cours de la saison 1977-78, soit le Marché Nutri-Mieux de St-Victor, l'équipe championne en finale, le Château Louise de St-Martin, les champions en saison régulière, la Brasserie O-Pub de St-Georges, le Château Blanc de St-Ephrem, le Bar Salon du Brûlé de St-Côme et l'Hôtel Beauceville.

On soulignera de façon particulière les performances réussies par le meilleur compteur, le joueur le plus utile, le meilleur gardien et la meilleure recrue de la ligue.

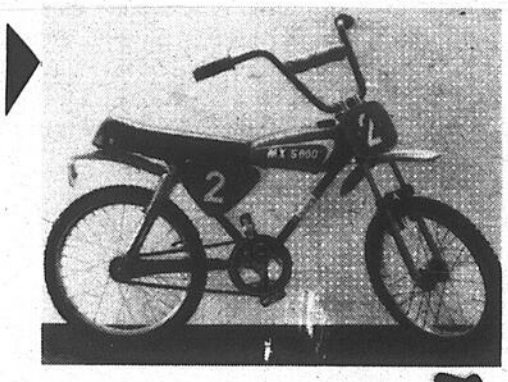
Tous les joueurs et leurs supporteurs sont particulièrement invités, sans oublier le public en général. L'admission à cette soirée est gratuite.

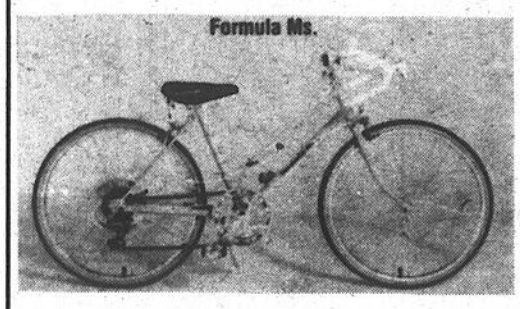


Avant-goût ESTIVAL!

10 vitesses
CCM
PEUGEOT
MONACO
ROYAL KNIGHT
(pour hommes et femmes)

Nous avons aussi un modèle de bicycle "Motocross" de fabrication très robuste (fabrication canadienne).
Autre modèle "Motocross"
C.C.M.
à $98.50





Bicycle 5 vitesses
pour fillette
C.C.M.
Prix spécial:
$114.95

C.C.M.
Rapido
6 modèles avec stabilisateur
(Junior)

Leader
Grandeurs: 10", 12" et 16"
(tricycle)

Sport Poulin & Frères Inc.
241, Ave Lambert, BEAUCEVILLE-OUEST
Tel.: 774-6379

Service de compétence pour la réparation.

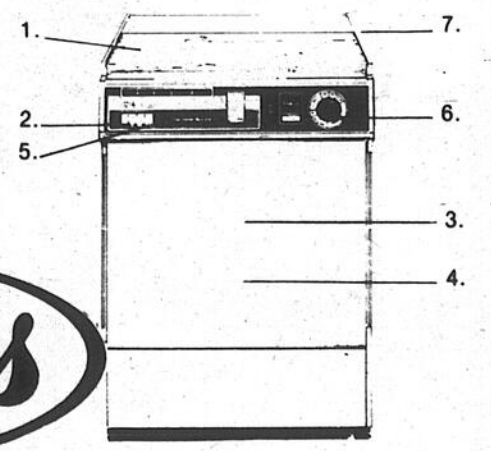
ESPACE DEMANDÉ
POUR ENTREPOSAGE
Espace d'environ 600 pi. ca. pour entreposer marchandise. Sous-sol de maison avec sortie indépendante conviendrait.
Téléphoner à
228-8831
demandez M. Lévesque ou M. Morissette

LA SÉRIE STERLING Inglis
Une série restreinte et particulière d'appareils Inglis

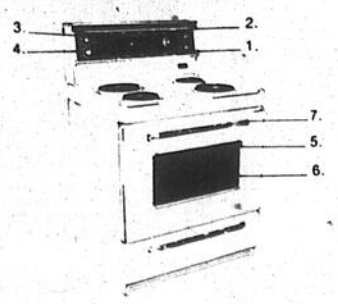
En cette belle Fête des Mères!

Inglis

Le Lave-Vaisselle Sterling (GD35300/35800 ET GD25300/25800)

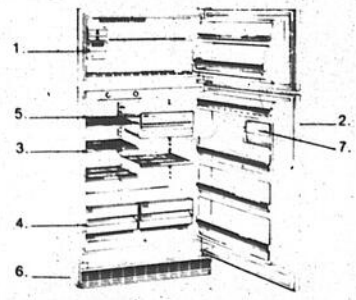


La Cuisinière Sterling De Nettoyage Facile (JRS36000)



1. Dosseret vitré
2. Lampe de dosseret à tube fluorescent
3. Horloge numérique
4. Tournebroche optionnel
5. Elément à chauffage rapide
6. Elément de mijotement précis
7. Poignées de tiroir et de porte similibois de luxe

Le Réfrigérateur Sans Givre Sterling DE17.1 PI.CU. (FT.76000)



1. Clayette de congélateur toute largeur avec bac à glaçons
2. Poignées similibois de luxe et plaque décorative à la longueur
3. Clayettes divisées en porte-à-faux avec garniture chromée de luxe
4. Deux bacs à légumes en émail vitrifié
5. Gros garde-viande en porte-à-faux de 22.5 lb. en porcelaine
6. Roulettes
7. Beurrier trois températures

Un gars qui est conscient de vos besoins et qui se crédite des meilleurs appareils pour vous.

Invitations très spéciales aux futurs mariés

ROLAND POULIN MEUBLES
ST-EPHREM Tel.: 484-2854

Devenez membre du
Golf de Beauce Inc.
STE-MARIE
FACILE D'ACCÈS
* Pittoresque parcours de 18 trous
* Ambiance détendue
* Chalet accueillant avec toutes les commodités
* Prix spéciaux pour les tournois de groupes sur semaine.
INFORMATIONS:
M. VINCENT SIRIANNI, PRO
387-5892

Saviez-vous que?

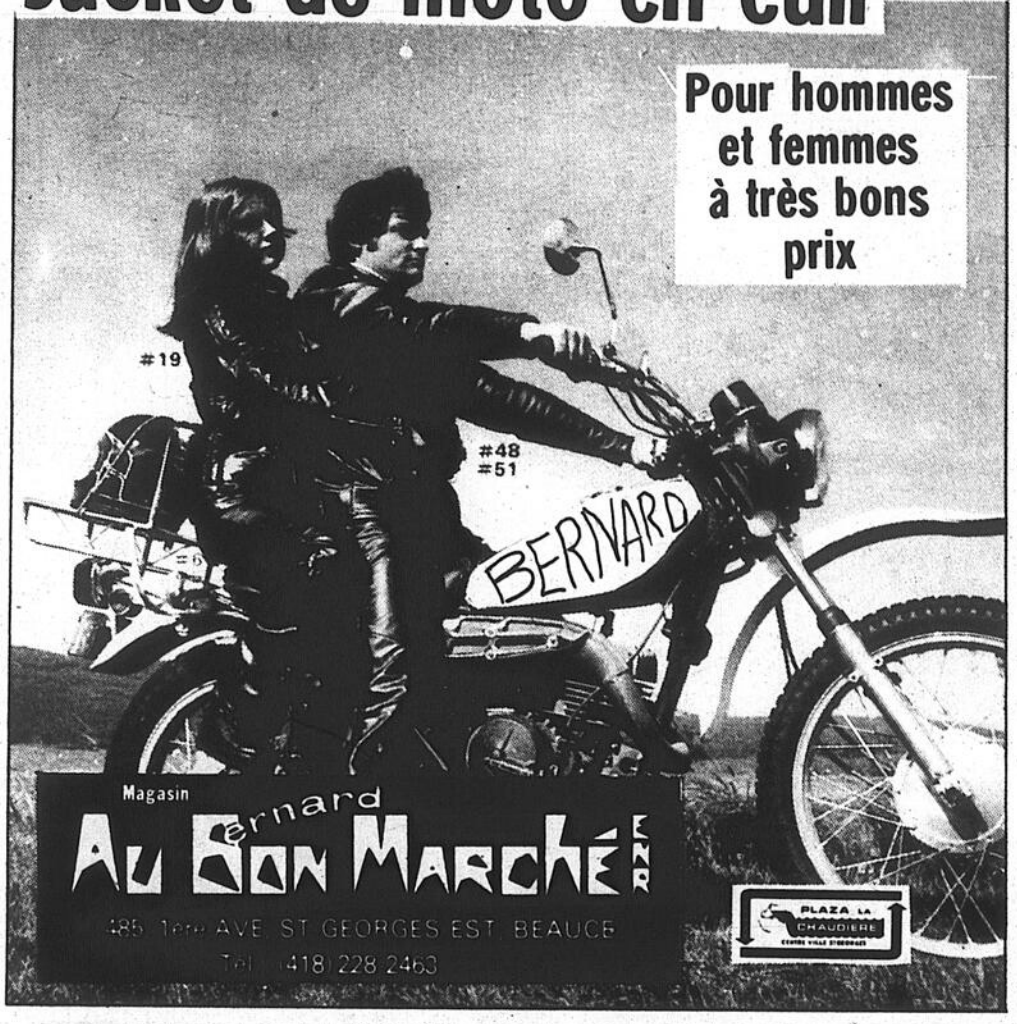
Le ministre des Affaires intergouvernementales, monsieur Claude Morin, a déclaré devant les membres des sections du Québec et de l'Ontario du Barreau canadien que le Parti québécois n'a jamais prôné le séparatisme. Il ne saurait être question d'isoler le Québec. Il s'agit plutôt de rapatrier chez-nous tous les pouvoirs gouvernementaux, mais en négociant des ententes avec le reste du Canada dans différents domaines économiques, incluant une monnaie commune.

Le ministre des Affaires sociales, le docteur Denis Lazure, a déclaré, devant les membres de la Société Saint-Jean Baptiste de Montréal, que la seule façon de faire échec à l'ingérence du Gouvernement fédéral dans les secteurs de la santé, des services sociaux et de la sécurité du revenu était l'indépendance politique du Québec assortie d'une association économique avec le Canada.

NOUVELLE LIGNE...

Jacket de moto en cuir

Pour hommes et femmes à très bons prix



Magasin Bernard
AU BON MARCHÉ INC.
485 1ère AVE ST GEORGES EST BEAUCE
Tél: (418) 228 2463

PLAZA LA CHAUDIÈRE

PROWLER®

La roulotte de voyage Numéro 1 au Canada

Meneur depuis 25 ans au domaine de véhicules récréatifs

GÉRARD ROY Moto-Sport
Tél: 774-9087

Le seul dépositaire dans la région

Prix spéciaux sur modèles 1977

Faites confiance à

Gérard Roy Moto Sport

479, 1ere Ave, BEAUCEVILLE-EST — Tél.: 774-9087

Igloo-Milano

IGLOO, Piano-Bar...

Musique du LUNDI au SAMEDI, en vedette
LE FAMEUX DUO

Daniel Bernard et Claude Mailloux

C'est toujours soir de retrouvailles à l'IGLOO. Ca swigne en grand au Piano-Bar l'IGLOO: jeux - imitations - mini défilés de mode - concours variés - danse - chansons.

Après minuit, c'est L'IGLOO la nuit DANIEL et CLAUDE, des As... tout un duo.

Le jour, la charmante **LYNE VEILLEUX** t'invite à son 5 à 7

Au Restaurant Milano...

Le 14 mai la Fête des Mères c'est au Milano de l'Igloo

Jocelyne

Grégory

Ouvert jour et nuit au MILANO: cuisine canadienne, mets chinois avec le fameux chef cuisinier chinois "POUN WING". Toute la gamme des mets italiens, dont la fameuse PIZZA "MILANO". Steaks — Fruits de mer — Sur semaine: **8 spéciaux du jour.**

Réceptions - Showers - Noces - Banquets
Réceptions de groupes - Repas de famille
Prix abordables - Licence complète
Tél.: 228-7960

Motels on réserve à 228-9241

30 unités des plus modernes salle de conférences.

Vos hôtes, Doris *et* Gilles Bernier

LEURRES ET CARTOUCHES

par Jeannot Ruel, A.J.P.A.

A défaut de pêche, la chasse!

Ce n'est pas encore cette semaine qu'on pourra tremper nos lignes dans nos lacs et cours d'eau. En effet, la température tarde énormément à s'adoucir et les conditions de pêche accusent un retard d'au moins deux semaines sur l'année dernière.

Le 1er mai marque cependant le début d'une autre saison sportive dont peu de Nemrods profitent, mais qui ne manque pourtant pas d'attrait; il s'agit de la chasse à l'ours. Depuis quelques années, le ministère permet une chasse printanière à l'ours, du 1er mai au 31 juillet.

L'ours possède tous les attributs pour constituer un gros gibier de premier choix. La saison est idéale et pourtant peu de chasseurs s'adonnent à ce sport. Il est vrai que plusieurs chasseurs ne savaient pas jusqu'ici qu'ils pouvaient chasser à ce temps-ci de l'année. Il suffit de se procurer un permis de chasse à l'ours au coût de $5.25.

Au sortir de son hibernation, l'ours est affamé et il cherche partout quelque chose à se mettre sous la dent. Les dépotoirs, les vieux camps, les alentours de terrains de camping sont tous des endroits où Maître Martin vient patrouiller à la recherche de restes comestibles. En cette saison, il n'y a pas de fruits, pas d'insectes, en fait, bien peu de choses pour combler son estomac, à part les déchets que les hommes ont l'amabilité de disposer un peu partout.

Les dépotoirs sont bien sûr l'endroit de prédilection pour venir chercher sa pitance et quelques chasseurs poussent la générosité jusqu'à tendre des appâts composés de restes de boucherie pour l'attirer.

Cette méthode est parfaitement légale et très efficace, pourvu que le Nemrod ait la patience de visiter ses appâts tous les matins et tous les soirs, et qu'il ait pris la précaution de se ménager un affût à proximité. Cette cache devrait être située à l'est de l'appât, de façon à être sous le vent qui vient de l'ouest de façon dominante.

L'ouïe et l'odorat de l'ours sont extrêmement développés et il possède la faculté de se glisser dans les branches aussi silencieusement qu'un fantôme. Le chasseur devra donc mettre tous les atouts de son côté s'il veut parvenir à déjouer Noiraud.

Le chasseur qui abat un ours doit l'enregistrer auprès d'un agent de conservation dans les 48 heures après sa sortie de la forêt, comme pour tout autre gros gibier.

Quelques associations agréées pour la gestion de ZEC

Dans le cadre de l'Opération Gestion Faune, le ministère du Tourisme, de la Chasse et de la Pêche annonçait le 20 avril dernier, des accords de principe pour l'agrément de 18 associations de chasse et pêche qui seront appelées à prendre en main la gestion d'autant de ZEC. Le ministre Duhaime croit être en mesure d'annoncer l'organisation d'au moins une vingtaine d'autres territoires d'ici le 1er juin.

A la signature du protocole d'entente, le ministère remettra à chaque association concernée une subvention de départ de $4,500. De plus, le ministre se dit assuré que les associations agréées pourront compter sur une possibilité de recrutement de 100,000 membres, et le coût de la carte familiale de membre sera de $15.

Aucune association n'a encore été agréée dans notre région, mais la mise sur pied des organismes de gestion se fait de façon accélérée et l'annonce de la première entente avec le ministère devrait être assez prochaine. Les 18 associations déjà agréées exploiteront des territoires situés dans le Bas Saint-Laurent et la Gaspésie, le Saguenay - Lac Saint-Jean, Trois-Rivières, Montréal, l'Outaouais et la Côte-Nord. Rappelons que la carte de membre d'une association agréée sera aussi valable dans toutes les autres zones d'exploitation contrôlée.

On dirait presque que Mère Nature s'est rangée du côté du gouvernement en retardant au maximum les conditions climatiques qui ne permettront que des débuts tardifs de la pêche. Tout ceci est heureux pour les responsables de la nouvelle politique de libéralisation du territoire et pour les associations qui auront à la mettre en application.

Enfin, signalons que le ministre déléguera aux administrateurs régionaux de son ministère l'autorité de contingenter la pêche sur certains territoires suivant les formules suivantes:

- fermeture des lacs avant la fin de la saison;
- réduction de la limite quotidienne de captures;
- imposition de certains types de pêche sur certains lacs (ex.: lacs réservés exclusivement à la pêche à la mouche).

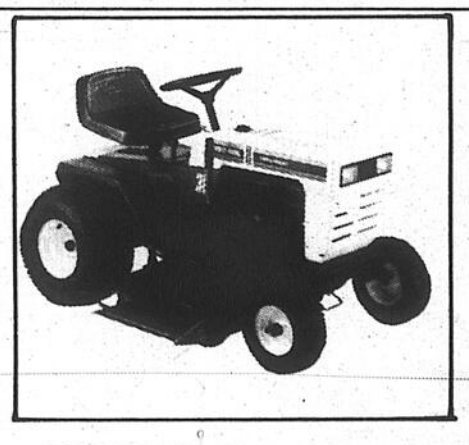
Cette mesure pourrait devenir parfois nécessaire pour assurer une saine utilisation des ressources fauniques. Toutefois, à l'intérieur de chaque zone d'exploitation contrôlée, au moins un plan d'eau devra demeurer accessible à la population.

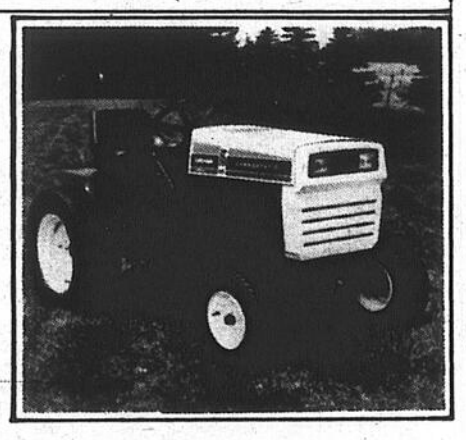
CONSERVATION QUÉBEC

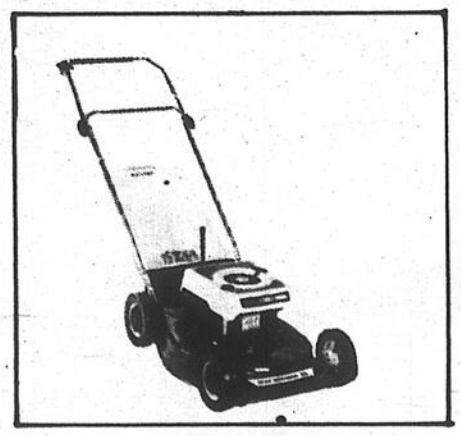
YARD-MAN™

Le meilleur pour une belle pelouse

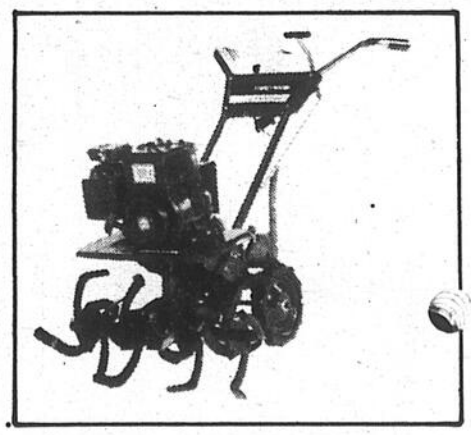
TONDEUSE À SIÈGE
à conduite facile


TRACTEUR DE PELOUSE


TRACTEUR DE JARDIN
entraînement hydrostatique


TONDEUSE ROTATIVE
à éjection arrière
coupe de 20", /4 H.P.,
tablier tout acier

CULTIVATEURS ROTATIFS
à dents arrière


BÊCHEUSE ROTATIVE
à entraînement par engrenage
5 H.P.

et une belle pelouse
ça s'entretient avec un bon équipement.

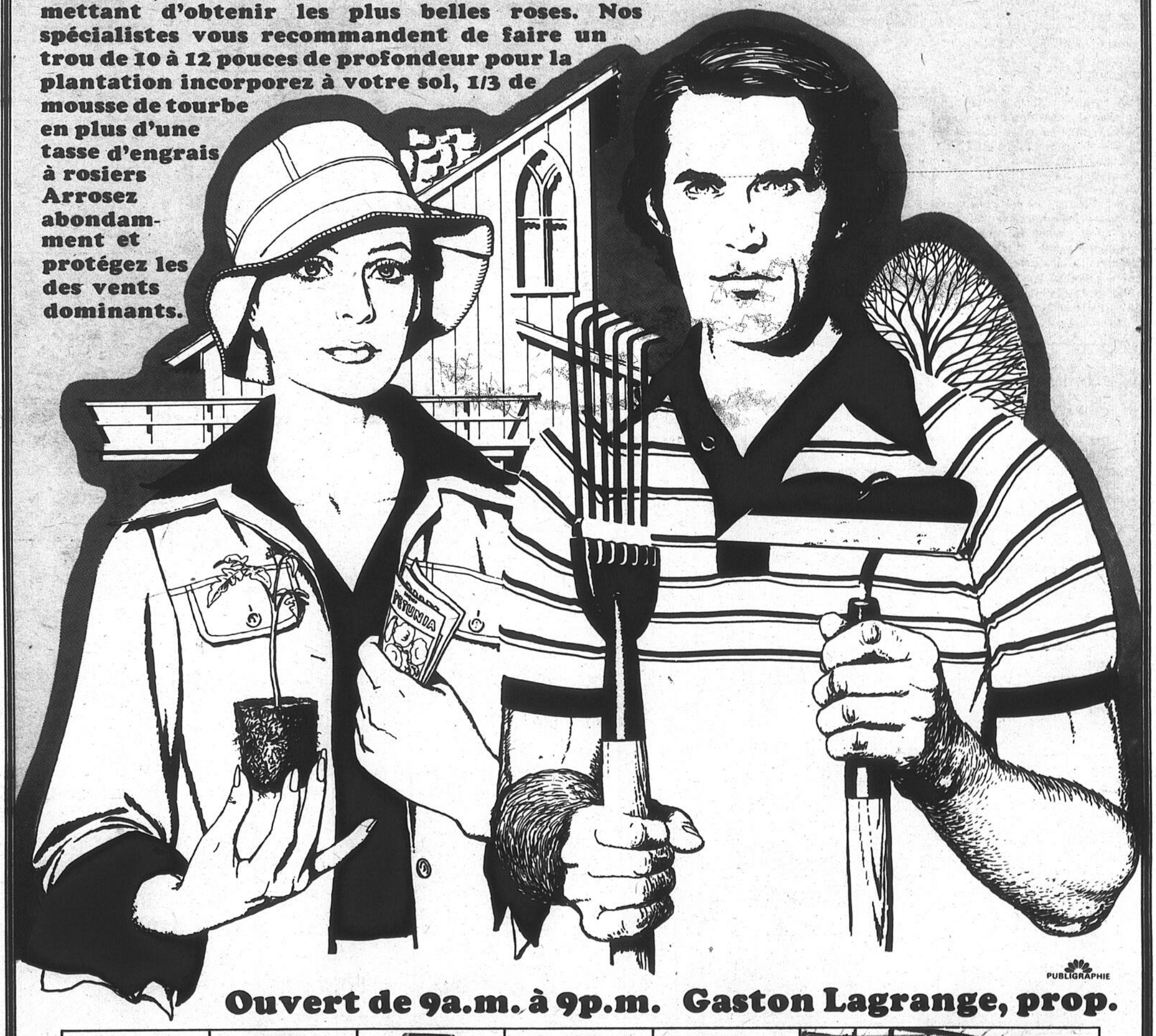
Raymond Loignon Sport
St-Côme 685-3893 (Garage) 685-3988 (Rés.)

Les Serres Champagne enr

15225, Boulevard Lacroix, St-Georges-228—5454

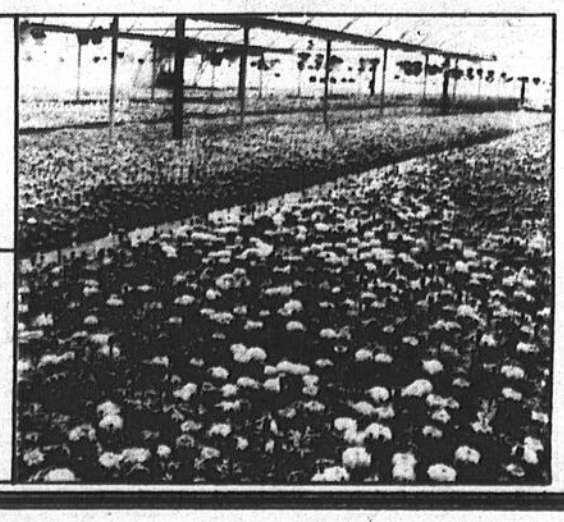
Au moment de nettoyer votre parterre et d'appliquer un engrais à gazon, employez le turf spécial 14-4-8 pour un gazon vert et fourni. Tous les arbres à feuilles se plantent de la même façon. La plantation se fait en mai avant l'apparition des feuilles, que ce soit pour l'érable, le bouleau, le saule pleureur, le peuplier lombardie, ou les arbres fruitiers, il est important d'utiliser le mélange spécial de farine d'os en même temps que la mousse de tourbe. Pour ce qui est des conifères tel que, cèdre pyramide, cèdre globe, génévrier, pin mugho et le reste, l'engrais, conifère est recommandé avec un mélange de mousse de tourbe dans la terre. Les arbustes à fleurs sont faciles à cultiver dans nos régions. Les variétées recommandées sont weeglea, spiree vanoute, philadelphus, hydrangée etc. Tous ces arbustes s'accomodent très bien à l'engrais turf spécial 7-5-7.

Nous avons un vaste choix de rosiers vous permettant d'obtenir les plus belles roses. Nos spécialistes vous recommandent de faire un trou de 10 à 12 pouces de profondeur pour la plantation incorporez à votre sol, 1/3 de mousse de tourbe en plus d'une tasse d'engrais à rosiers Arrosez abondamment et protégez les des vents dominants.



PUBLIGRAPHIE

Ouvert de 9a.m. à 9p.m. Gaston Lagrange, prop.

NUTRITE Fertilisant	Nutrigro 20-10-20 plantes d'intérieur	Nutrigro 10-30-20 fleurs et légumes	Fertilisant pour rosiers 8-6-7	Fumier de vache 1-1-1	
Os moulus 2-11-0	Turf spécial 14-4-8	Spécial à jardin 4-12-8	Fertilisant pour conifères 7-5-7	Fertilisant pour tomates 6-9-17	

A la pisciculture de Baldwin Mills

Québec - Lors d'un inventaire de production au Service de pisciculture du ministère du Tourisme, de la Chasse et de la Pêche les responsables se sont dits très satisfaits en constatant qu'une des stations piscicoles, celle de Baldwin Mills dans les Cantons de l'Est, a connu une production record au cours de 1977.

En effet, cet établissement a fourni un poids net de produit piscicole s'élevant à 45,300 livres. En comparaison avec les cinq années précédentes (de 1972 à 1976), dont la production moyenne de la station s'est maintenue autour de 36,000 livres de poisson, cela constitue une belle performance. Cependant, il faut dire que les conditions idéales de température au cours du printemps 1977 ont favorisé un maximum de croissance de toutes les espèces de poisson en élevage à Baldwin Mills. Cette station est aussi dotée des instruments les plus modernes d'élevage, entre autres des distributeurs automatiques de nourriture, des classeurs mécaniques et des installations pour réutiliser l'eau déjà réchauffée; sans oublier la sous-station d'élevage, située à 3 milles de la station principale, dont la qualité de l'eau permet l'incubation de plusieurs millions d'oeufs de différentes espèces et l'élevage de la truite grise. C'est d'ailleurs le seul endroit où on produit cette espèce.

De plus, la station compte un personnel expérimenté qui a contribué grandement aux bons résultats de l'an dernier.

Par ailleurs, à Baldwin Mills, on élève plusieurs autres espèces de poissons: la truite mouchetée, la brune, l'ouananiche, l'arc-en-ciel et le maskinongé; tandis que dans les cinq autres stations piscicoles du ministère on y retrouve une ou deux espèces. Il faut toutefois noter en passant que tous les stocks de poissons ensemencés par le Service de pisciculture du ministère le sont dans les eaux publiques seulement.

Mentionnons aussi que la station piscicole de Baldwin Mills est le plus grand centre de distribution d'oeufs de différentes espèces de poissons. C'est de là aussi que le ministère effectue la plus grande partie de ses ventes d'oeufs aux pisciculteurs privés ainsi que les échanges internationaux d'oeufs ou de poissons.

En terminant, ajoutons qu'au cours de l'été, le public pourra, comme par les années passées, avoir accès à ce centre piscicole par excellence et apprendre à mieux connaître les us et coutumes des principales espèces de poissons sportifs du Québec. Cette année, la station de Baldwin Mills accueillera les visiteurs de la mi-juin au 6 septembre.

Balle-molle

Ligue Chaudière Régionale O'Keefe

Ce circuit de balle en sera à sa troisième année d'opération en 1978 et sera formé des quatre équipes suivantes: l'Hôtel La Tour de St-Joseph, les Astronautes de Vallée-Jonction, Beauceville et la Villa du Repos de St-Georges.

Lors d'une réunion tenue lundi soir le 1er mai à St-Joseph, et à laquelle assistait M. Robert Jacob de la Brasserie O'Keefe, commanditaire de la ligue, plusieurs décisions importantes furent prises.

La cédule sera de 18 rencontres pour chaque équipe et elle débutera lundi le 29 mai pour se poursuivre jusqu'à la fin de juillet, présentant des parties du lundi au jeudi, tout dépendant des soirs disponibles dans chacune des localités.

De plus, chaque équipe présentera son tournoi annuel.

Chaque formation a manifesté le désir de mettre l'accent sur la publicité tant à la radio que sur les journaux afin de mettre en évidence cette ligue qui offre du jeu de calibre fort intéressant.

L'an dernier, une équipe s'est retirée, soit Lac Etchemin, pendant que Ste-Marie semblait intéressé à joindre les rangs. Cette dernière équipe a dû laisser tomber, ne pouvant avoir de dates du lundi au jeudi soir.

Une liste temporaire de joueurs a été fournie mais elle pourra être revisée d'ici le 15 mai, lors de la prochaine réunion.

A L'AIDE EN CAS DE DÉSASTRE

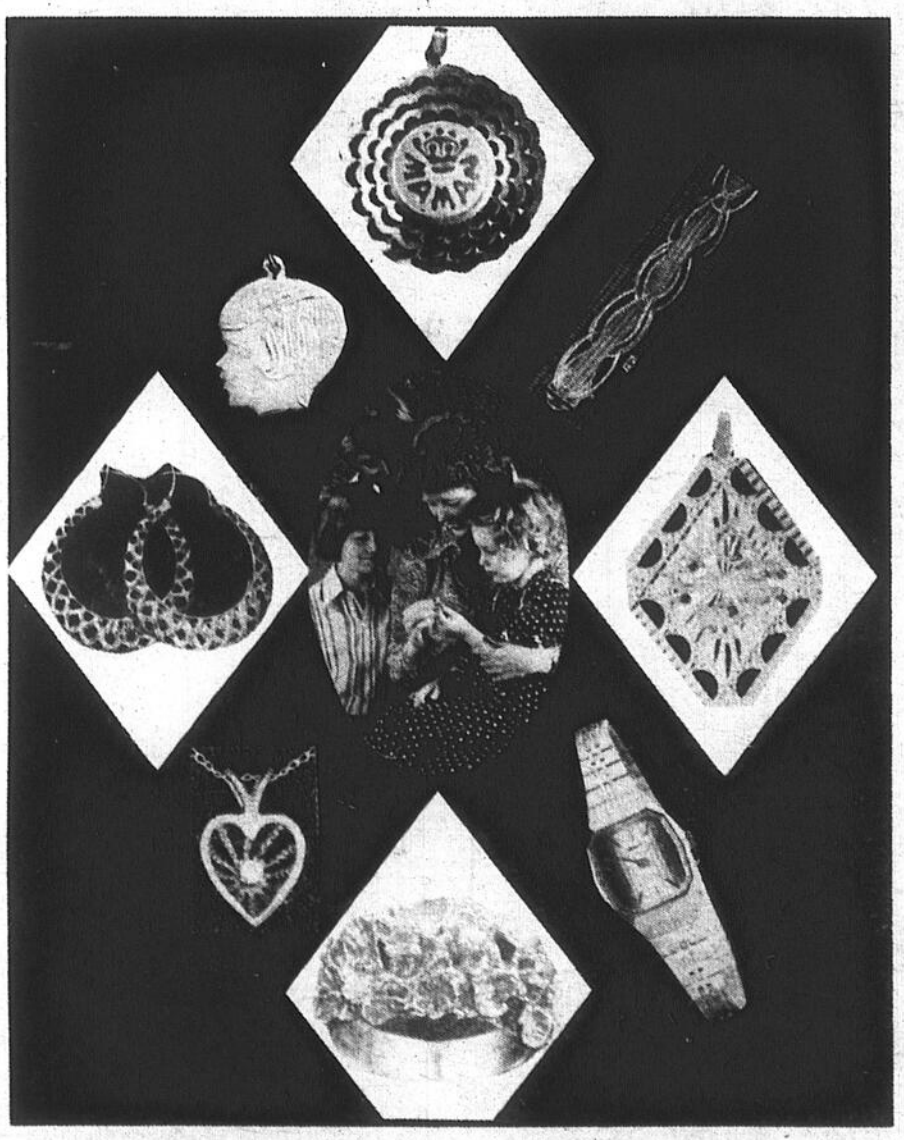
Grâce à vos dons la CROIX-ROUGE agit en votre nom

LE JOURNAL DE CELUI QUI VEUT EN CONNAITRE PLUS

L'éclaireur-progrès

Le numéro 1

14 mai, c'est la journée idéale pour offrir à maman un bijou d'or...



Surtout un bijou choisi à sa bijouterie...

LA BIJOUTERIE EPHREM POULIN, INC.

412, 1ière Avenue VILLE ST-GEORGES EST, Beauce

MONTRES - ALLIANCES - BIJOUX - CADEAUX

Les Épargnes "Sols-Soleil"

Nous offrons en solde de nombreux rouleaux de couvre-planchers

L'endroit où l'on vous conseille...

TAPIS de 1ère qualité

CÉRAMIQUE assortie

TAPISSERIE de tous les goûts

Vaste choix de TAPISSERIE murale

PRÉLART conçu pour vous (sans cirage)

VICTOR PLANTE, co-prop.

CHARLES-E. PLANTE, co-prop.

Venez dès aujourd'hui faire votre choix parmi notre inventaire de tapis et prélarts

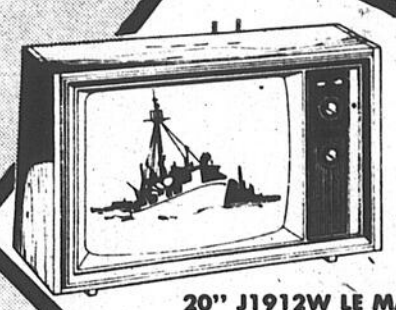
Le plus vaste choix dans la région

Les Couvre-Planchers PLANTE & FRERES INC.

1ère Ave, BEAUCEVILLE-EST

Tels Rés.: 774-9436 Bur.: 774-6102

SOYEZ DANS LE VENT! PROFITEZ DES AUBAINES ZENITH DU PRINTEMPS



20" J1912W LE MANET
Rég.: $599.95*
Maintenant $549.95*
ÉPARGNEZ $50.00
- Système de syntonisation électronique Video Guard
- 3 étages d'amplification F.1
- AFC

20" J1938P/W LE BONNINGTON
Rég.: $719.95* **$619.95***
Maintenant
ÉPARGNEZ $100.00
- Système de syntonisation électronique Video Guard
- Sélecteur de chaine à 18 positions
- Panneaux Dura Module (D)
- Sentinelle couleur

25" J2330X LE CELEBRITY III
Rég.: $999.95* **$899.95***
Maintenant
ÉPARGNEZ $100.00
- Système de syntonisation électronique Video Guard
- Sentinelle électrique
- Sentinelle couleur

20" SJ1951 L'ELLIPSE IV
Rég.: $859.95* **$749.95***
Maintenant
ÉPARGNEZ $110.00
- Sentinelle couleur
- Système de syntonisation électronique Video Guard
- Sentinelle électronique

NOUVELLE GARANTIE DE 3 ANS DU DISTRIBUTEUR ZENITH
1ère année: 1 an pièce et service, 2 ans garantie sur la lampe-écran. 2ième et 3ième années: pièces et service et lampe écran. $20. additionnel pour les modèles de 18" et moins apportés à l'atelier. $30. additionnel pour les modèles de 20" à 26" pour entretien à domicile. Télécouleurs seulement modèles 1978.

9" J0911 LE SENTRY
Rég.: $129.95* **$119.95***
Maintenant
ÉPARGNEZ $10.00
- Transformateur d'alimentation et redresseur au silicium
- Commande de syntonisation VHF Perma Set
- Lampe-écran Sunshine à allumage rapide

12" J121 F/X/Y. LE YEOMAN
Rég.: $139.95* **$124.95***
Maintenant
ÉPARGNEZ $15.00
- Transformateur d'alimentation et redresseur au silicium
- Commande de syntonisation VHF «Ferma Set»

J596W20 LE WEDGE
Rég.: $569.95* **$499.95***
Maintenant
ÉPARGNEZ $70.00
- Cartouche magnétique «Shure» avec diamant
- Levier de repérage
- Syntonisation à haute fréquence sur AM/FM
- Haut-parleurs J2000

COUPON de VALEUR

GRATUIT - CERF-VOLANT ZENITH
avec ce coupon

Visitez votre marchand Zenith avec vos enfants durant notre vente d'aubaines du printemps, et voyez l'étalage de nos produits Zenith. Remettez ce coupon à votre marchand et il vous donnera GRATUITEMENT un cerf-volant Zenith pour votre enfant.
Aucun achat nécessaire. Cette prime n'est pas disponible chez tous les marchands Zenith. Cette prime se termine le 20 mai 1978. ; 1978

ACHETEZ ZENITH AUJOURD'HUI POUR LONGTEMPS

LA QUALITÉ DOIT Y ÊTRE POUR QUE LE NOM SOIT APPOSÉ

* Prix de détail suggéré du distributeur ou moins. Ces modèles peuvent ne pas être disponibles chez tous les marchands Zenith.

M.C.R. Télévision Enr.

570, Boul. Renault, Beauceville — Tél.: 774-6155

Hockey Mineur St-Georges

Soirée de fermeture, lundi

Equipe Louis Drouin [Vainqueur de la Finale Atome]:
Premier rang de g. à d.: Stéphane Catellier, Maxime Caron, René Caron, Francis Drouin, Eric Caron, deuxième rang: Francis Pomerleau, Yves Bolduc, Marc Talbot, Martin Talbot, Ken McCollough, Simon Drouin et l'instructeur Bruno Turcotte.

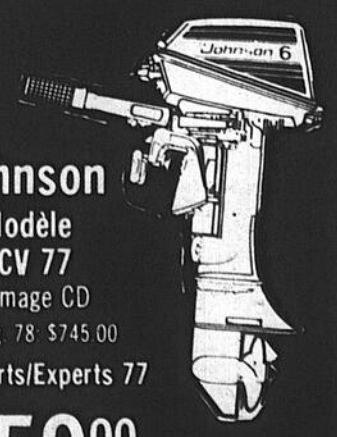
Tissu Gamache [Vainqueur Finale ligue Pee-Wee]:
Premier rang: Yvon Gilbert, Tony Carter, Denis Lapointe, Marco Roy, Robert Gamache, Marcel Busque, Georges Morissette, deuxième rang: Daniel Gilbert, Raymond Brodeur. Donald Couture, Christian Tardif, André Roy, François Côté et l'instructeur Gilles Gamache.

SPÉCIAL

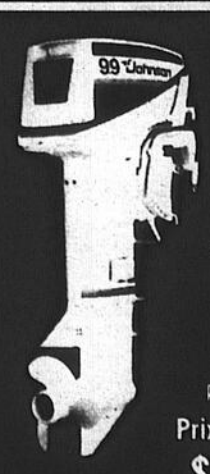
Cette offre est valide jusqu'au 13 mai
ou à l'écoulement de notre stock

Johnson
modèle
4CV 77
4 H.P. ANTI—HERBES
Prix Sports/Experts 77
$449.00
prix rég. 78: $520.00

Johnson
Modèle
2CV 78
hélice anti-choc
prix rég. 78: $365.00
Prix Sports/Experts 78
$338.00



Johnson
Modèle
6CV 77
allumage CD
prix rég. 78: $745.00
Prix Sports/Experts 77
$559.00



Johnson
Modèle
10R77
9 H.P.
prix reg. 78: $930.00
Prix Sports/Experts 77
$699.00

en vente chez votre marchand:

sportsee experts

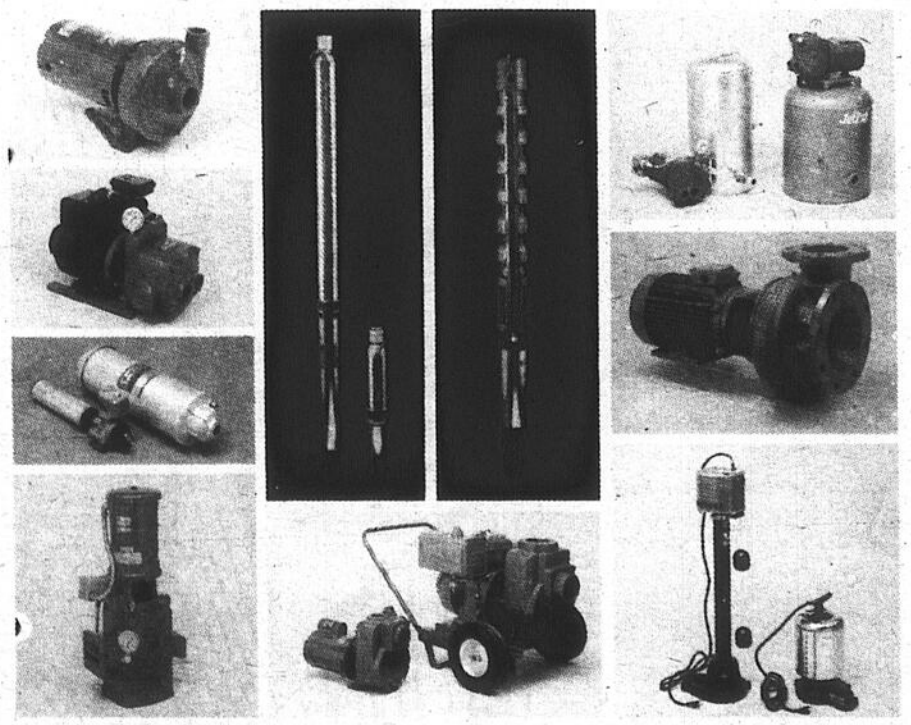
ST-GEORGES, BCE

Carrefour
St-Georges
228-8498

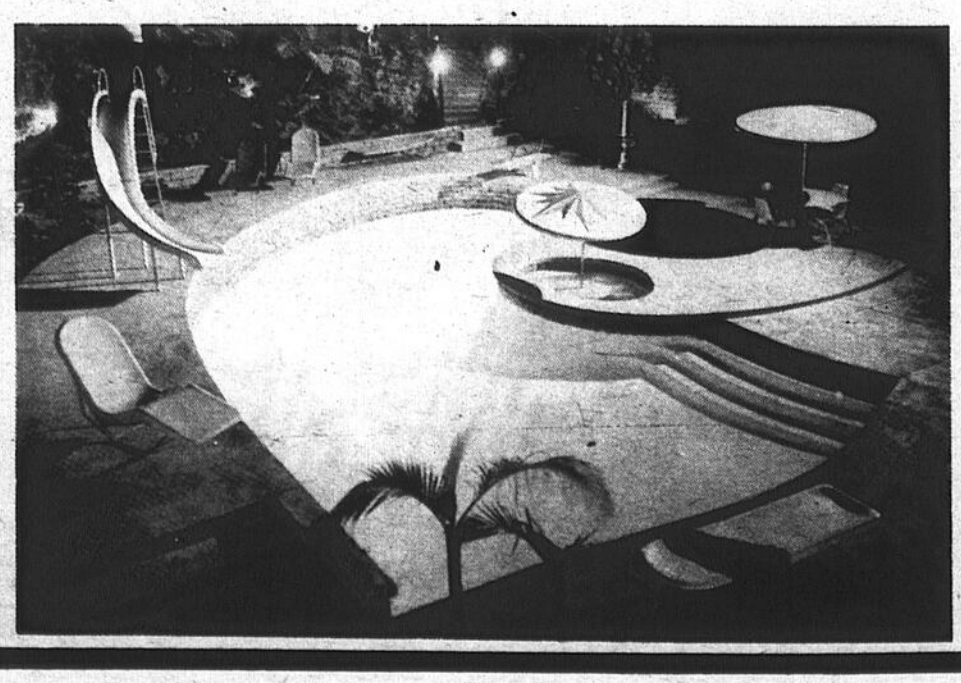
Centre
Ville
228-8874

Les Pompes de Beauce Enr.
254, 2e Ave, St-Georges-Est Bur. 228-3904

VENTE - SERVICE - INSTALLATION
de différentes POMPES, de toutes marques,
pompes commerciales, industrielles et résidentielles,
pompes à puisard, pompes submersibles, pompes à auto-amorçage, adoucisseur d'eau, système de filtration,
réservoir pressure 20 gallons, etc.



Aussi à **prix défiant toute compétition**: VENTE - SERVICE - INSTALLATION de **PISCINES** hors-terre et creusées, ainsi que tous les produits chimiques.



(J.C.)- L'Association des joueurs du Hockey Mineur de St-Georges présente sa Soirée de Fermeture lundi soir prochain à la Polyvalente de St-Georges à compter de 19:30 heures.

Tout le public est invité à cette soirée qui a pour but d'honorer de façon plus particulière les performances des quelque 325 jeunes joueurs de hockey qui ont évolué au sein de cet organisme durant la dernière saison. On profitera également de l'occasion pour rendre hommage aux nombreux bénévoles qui par leur travail auront permis à l'Association de connaitre une saison bien remplie.

AVIS DE CONVOCATION

Veuillez prendre note que l'assemblée générale annuelle des membres de l'Association des Joueurs du Hockey Mineur de St-Georges Inc. se tiendra lundi le 15 mai prochain, à compter de 19:30 hrs, à la salle du conseil de Ville St-Georges.

Tous les parents de joueurs, joueurs ou bénévoles est considéré comme membre en règle auprès du hockey mineur de St-Georges. Seuls les membres âgés de 18 ans et plus auront cependant droit de vote et pourront être élus administrateurs.

Il y a quatre postes vacants comme directeurs, ces derniers étant élus pour un terme de deux ans. Le Conseil d'administration actuel se compose de Jacques Turcotte (président), Marc-Yvan Fortin (vice-président), Richard Gendron (secrétaire-trésorier) Jean-Guy Auclair, Mme Ghyslaine Doyon, Yvan Nadeau et Jules Champagne. Nous retrouvons aussi Clermont Beaudoin rep. Ville St-Georges, Jean-Louis Lemieux (St-Georges Ouest) et Marcel Grondin (Directeur technique).

CLASSE ATOME [4 de 7]

	P.J.	G.	P.	N.	PTS.
Louis Drouin	5	4	0	1	9
Boutique Cléri	5	0	4	1	1

PEE-WEE [4 de 7]

	P.J.	G.	P.	N.	PTS.
Tissu Gamache	8	4	3	1	9
Bérubé Electronique	8	3	4	1	7

BANTAM [3 de 5]

	PJ.	G.	P.	N.	PTS.
Pneus Métivier	5	2	3	0	4
Pavage Sartigan	5	3	2	0	6

RESULTATS DES SERIES

Les activités sont terminées depuis un certain temps en ce qui regarde les différentes ligues de hockey de l'Association du Hockey Mineur de St-Georges et au niveau local, trois équipes se sont particulièrement signalées durant les séries éliminatoires. Dans la ligue Atome, le Louis Drouin a remporté les honneurs de la finale éliminant la Boutique Cléri en 5 parties. Chez les Pee-Wee, le Tissu Gamache a causé toute une surprise en remportant la finale contre le Bérubé Electronique mais il aura fallu 8 parties pour départager les équipes. Finalement chez les Bantams, le Pavage Sartigan a disposé des Pneus Métivier en 5 parties.

Pavage Sartigan [Vainqueur Finale ligue Bantam]:
Premier rang: Langis Drouin, Remi Dallaire, André Giguère, Michel Roberge, Blaise Lachance, Frédéric Lacroix, deuxième rang: Sylvain Roy, Bernard Labbé, Richard Boily, Bastien Lapierre, Jacques Métivier, Hugues Boulet, Marcel Maheux et l'instructeur Claude Dutil.

Plein Air

Importante nomination

Québec - M. Paul Ohl vient d'être nommé directeur du plein-air au ministère du Tourisme, de la Chasse et de la Pêche. Il relèvera du directeur général des parcs et du plein-air et aura pour rôle de diriger les stratégies de développement en matière de plein-air sur l'ensemble du territoire québécois.

Biographie

M. Paul Ohl est né à Strasbourg en France le 1er octobre 1940. Il a fait ses études primaires à Cronenbourg en Alsace et ses études secondaires à Beloeil au Québec. Après avoir complété des études militaires supérieures au collège de St-Jean, et à l'école des officiers de l'armée canadienne, il est nommé lieutenant - parachutiste dans le 22e régiment de 1959 à 1963. En 1965, il entre au service du Gouvernement du Québec et devient secrétaire exécutif du président de l'Assemblée nationale. En 1968, il est nommé conseiller spécial auprès du ministre responsable de la Jeunesse, des loisirs et des sports. En 1969, il devient secrétaire général du sport scolaire au ministère de l'Education et co-responsable du programme de relance de l'éducation physique, des sports et du plein-air au Québec pour le compte du Conseil exécutif. Responsable de la réforme du Haut-Commissariat à la Jeunesse, aux loisirs et aux sports, il est nommé directeur général de cet organisme au cours de la même année.

M. Paul Ohl est membre de l'Union des écrivains québécois. Il est considéré dans les milieux littéraires comme le premier écrivain francophone d'Amérique en matière de sport. Il est l'auteur de plusieurs livres diffusés dans la plupart des pays francophones d'Europe et d'Afrique.

Source: André Delage, agent d'information - Division de la Rédaction - Direction des Communications - Ministère du Tourisme, de la Chasse et de la Pêche.

OUVERTURE OFFICIELLE

Jeudi, 4 mai des 8.00 hres

de la Boutique Artisane
distributeur des fameuses laines

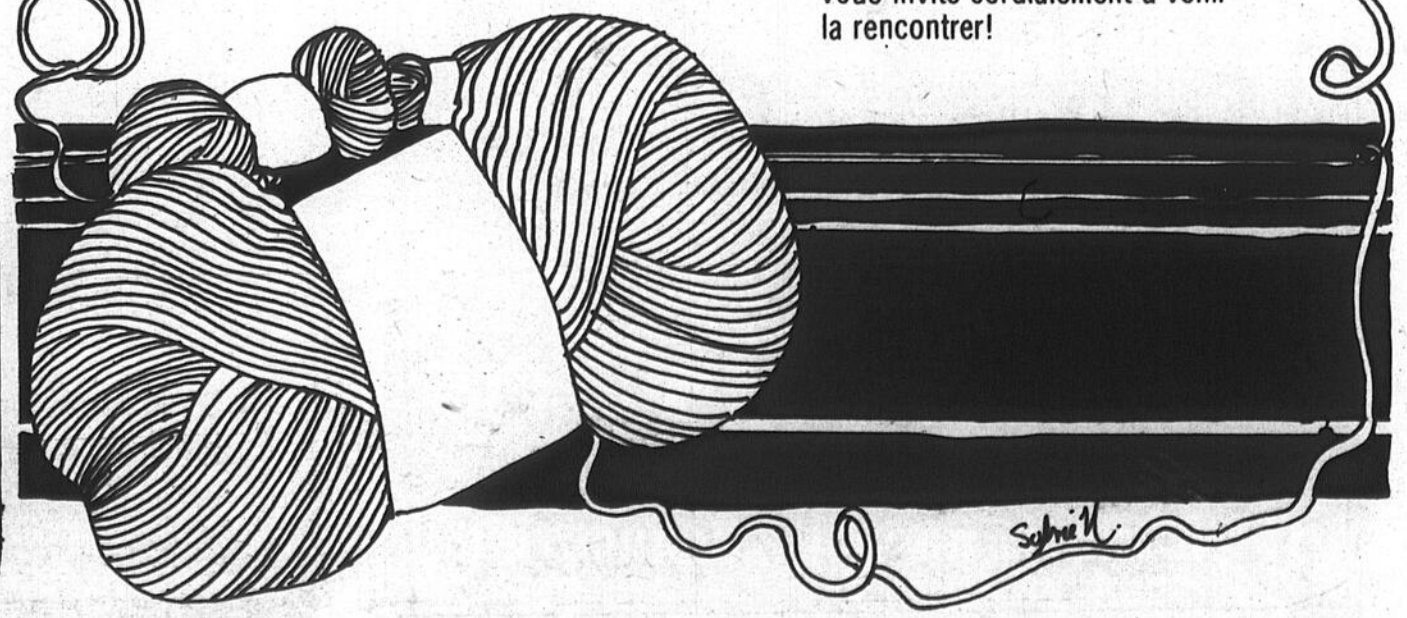
PINGOUIN
- Laine du pays
- Jute pour macramé
- Fil à macramé
- Laine à tricot
- Laine à canevas
- Fil à broderie
- Planche à macramé
- Aiguilles
- Panier à tricot
- Abat-jour

PHENTEX
- Point de croix
- Métier pour point de croix
- Canevas
- Métier flothé
- Broches à tricot
- Perles
- Anneaux
- Poignée de bourses
- Livre de patrons

Pour tous vos petits travaux manuels...

BOUTIQUE ARTISANE
660, Boul. Renault, Beauceville — 774-6181

Mme ESTELLE R. VEILLEUX vous invite cordialement à venir la rencontrer!



Tout un Hebdo ○○○ l'Eclaireur-Progrès

Le Marchand de bonheur s'en vient

(PAP) C'est la semaine prochaine que le Marchand de Bonheur sera en ville. Beauce Carnaval sera sur les terrains du Palais des Sports de St-Georges à compter de mercredi prochain et jusqu'à dimanche, soit du 10 au 14 mai.

Les jeunes et les moins jeunes s'y retrouveront comme chaque année pour s'amuser dans les manèges ou encore aux divers jeux qu'on retrouve sur le terrain.

Beauce Carnaval, de Florian Vallée, n'arrive pas à St-Georges les mains vides. Cette année encore, il y aura du nouveau sur plusieurs plans.

On sait que l'an dernier l'espace a manqué et qu'aux heures de pointe, on a dû refuser des gens sur le terrain du Palais des Sports. Cette année, la Ville a consenti à permettre à Beauce Carnaval de s'installer sur le terrain du Palais des Sports et aussi sur le terrain de l'autre côté de la rue. Les installations seront donc partagées et il y aura beaucoup plus d'espace pour les visiteurs.

Il y aura aussi du nouveau en ce qui concerne les manèges. Les manèges des années précédentes sont de retour, mais Florian apporte cette année un manège tout neuf et qui promet des moments frais et frissonnants aux amateurs. Ce nouveau manège est le SuperLoops, une sorte d'anneau aérien dont les gens feront le tour par l'intérieur en petites voitures.

Il s'agit du premier et seul manège de ce genre au Canada et Beauce Carnaval est fier de le posséder et de le présenter d'abord aux Beaucerons.

Au niveau des kiosques d'amusement, il y aura aussi du nouveau. Beauce Carnaval a aussi fait cette année l'acquisition d'une maison des horreurs horrible, la maison de King-Kong.

Il y aura aussi de nouveaux Kiosques pour les jeux qui sauront plaire à tous.

Il faut aussi signaler qu'il y a cette année une nouvelle politique pour acheter les billets d'entrée aux manèges. On pourra acheter des coupons d'une valeur de 25 cents et pour entrer aux manèges on en présentera un ou deux ou trois selon le tarif exigé à l'entrée. Les billets ainsi achetés pourront être utilisés à n'importe quel manège sur le terrain. On pourra aussi les acheter en série pour réaliser une économie importante. Signalons en terminant que l'entrée sur les terrains est gratuite pour tous et que M. le Marchand de Bonheur vous attend, beau temps ou mauvais temps. Il est d'ailleurs fort propable que selon la tradition ce sera plutôt mauvais temps. Préparez donc vos parapluies.

ENCOURAGEZ NOS ANNONCEURS

Roland Roy
Denturologiste

Fabrication et réparation de prothèses dentaires (dentiers)
(Bien être social accepte)

POUR RENDEZ-VOUS
774-3342

577-B, Boul. Renault, Beauceville

Benoit Turcotte Bicycles
660, 18e Rue, St-Georges-Ouest
Tél.: 228-4276
BENOIT TURCOTTE, prop.

Il est temps de faire la mise au point de votre bicyclette!
SERVICE RAPIDE — SATISFACTION GARANTIE

Et avec CCM
toute une nouveauté cette année

CORSA = 10 vitesses, modèle léger, 27"
Vous recevrez **$10.00** d'escompte à l'achat du bicyclette CORSA Petit ou grand... vous trouverez la bicyclette qu'il vous faut!

Aussi plusieurs modèles de MOTO CROSS pour petit et grand, de 4 à 14 ans — MUSTANG ou SWINGER
VENTE GROS et DÉTAIL — Service de réparation.
Un acheteur sachant acheter, achète là où il y a du service

CARTES PROFESSIONNELLES

Administration

GUY RANCOURT M.B.A.
Consultant en Administration
Bureau sur rendez-vous, 99, 3e rue B, St-Georges-Est
Téls Bur.: 228-8889 — Rés.: 228-6163

Agents d'immeubles

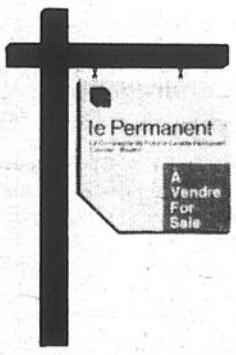
Mme Michelyne Frenette
925, 175ème Rue,
St-Georges-Est, Beauce
Rés.: 228-1621
Agent d'immeubles
• Commerce • Résidence • Terrain

la caisse d'établissement de la chaudière (COURTIER)
3500, 6e Avenue, St-Georges-Ouest, Beauce, C.P. 250 Tél.: (418) 228-5571

GEORGES-EMILE CHAMPAGNE,
COURTIER
279, 1ère Ave, St-Georges-Est, Bce — 228-3094
Robert (Bob) Poulin, agent
• COMMERCE • RÉSIDENCE • TERRAIN
• MEMBRE DE LA CHAMBRE D'IMMEUBLE DU QUEBEC
• SERVICE D'INSCRIPTION MULTIPLE
RÉS.: 228-8067

GEORGES-EMILE CHAMPAGNE,
COURTIER
279, 1ère Ave, St-Georges-Est, Bce — 228-3094
YVON PAQUET, agent
• COMMERCE • RÉSIDENCE • TERRAIN
• MEMBRE DE LA CHAMBRE D'IMMEUBLE DU QUEBEC
• SERVICE D'INSCRIPTION MULTIPLE
Rés.: 685-3294

GEORGES-EMILE CHAMPAGNE,
COURTIER
279, 1ère Ave, St-Georges-Est, Bce — 228-3094
Paul-Maurice Bégin, agent
• COMMERCE • RÉSIDENCE • TERRAIN
• MEMBRE DE LA CHAMBRE D'IMMEUBLE DU QUEBEC
• SERVICE D'INSCRIPTION MULTIPLE
Rés.: 228-2324



Gontran Veilleux, agent
Membre Chambre d'Immeuble
Member Real Estate Board
• COMMERCE • RÉSIDENCE • TERRAIN
Fiducie Canada Permanent Trust
999De Bourgogne,
Ste-Foy, Québec.
Tél.: 658-7000 Rés.: 661-3002

Architectes

PAUL VOYER
ARCHITECTE
St-Georges, tél.: 228-3991
319, 1ère Avenue
Ste-Marie, tél.: 387-2679
Rue Notre-Dame

Arpenteur-géomètre

Claude Gagné
arpenteur - géomètre
ST-ZACHARIE, BEAUCE-SUD
G0M 2C0
(418) 593-6191

Assurances

Quand vous pensez assurance-vie
consultez SUN LIFE DU CANADA
RODRIGUE BÉGIN
ASSUREUR-VIE
745, 11ème Rue, ST-GEORGES-OUEST
Téls Bureau: 228-8848
Rés.: 228-2770

Catellier, Gilbert & Associés Inc.
Courtiers d'Assurances générales
262, 1ère Ave, Ville St-Georges
Tél.: 228-8084
SERVICE TÉLÉPHONIQUE 24 HEURES PAR JOUR

Les Assurances Marcel Drouin Inc.
ASSURANCES GÉNÉRALES
209, 27ème Rue,
ST-GEORGES-EST, BEAUCE
Mme CLAIRE DROUIN, sec.
BUREAU tél.: 228-6663
RÉSIDENCE tél.: 228-7099
VIE
SALAIRE
INCENDIE
RÉSIDENCE
COMMERCE
TOUT RISQUES
RESPONSABILITÉ
AUTO
CAMION
FLOTTE
MOTONEIGE
VOL

Morin, Rancourt Fortin
Samson & Associés ltée
ASSURANCES GÉNÉRALES
C.P. 220 — 11525, 1ère AVE EST
ST-GEORGES, BEAUCE (Édifice Viclau) Suite 404
Téls: 228-9255 — 228-2447 G5Y 2C7

Union du Canada
Assurance - Vie
CAMILLE LANTAGNE
COURTIER D'ASSURANCES
Vie — Feu — Auto — Responsabilité
Représentant UNION DU CANADA, assurance vie
775, 16e RUE, ST-GEORGES-OUEST 228-2792

Avocats

THIBAUDEAU & THIBAUDEAU
Avocats & Procureurs
Clovis Thibaudeau, C.R. Tél. 228-2074
Bernard Thibaudeau, B.A., L.L.L. 228-2075
339, 1ère Avenue, VILLE ST-GEORGES-EST

FERLAND & FERLAND
AVOCATS et PROCUREURS
150 sud, rue Notre-Dame,
STE-MARIE, BEAUCE
Tél.: 387-6628
Louis-Clément Ferland, B.A.LL.L.
Paul-René Ferland, B.A.LL.L.

Avocats

MORIN & ROY
AVOCATS
2,300, BOUL. DIONNE,
ST-GEORGES-OUEST
228-1564 — 228-1565
Me MICHEL MORIN, D.E.C., LL.L. Bur.: 228-1564; Rés.: 228-9841
Me JULIEN ROY, D.E.C., LL.L. Bur.: 228-1564; Rés.: 228-1025
Bureau à ST-PROSPER .... VENDREDI de 12h. à 7h.
Bureau à ST-BENOIT ..... JEUDI de 6h. à 9h. p.m.
Bureau à ST-MARTIN ..... sur rendez-vous

LESSARD & MORIN
AVOCATS
425, 1ère Avenue, St-Georges-Est
Tél.: 228-8864
RAYMOND LESSARD Rés.: 228-4431
PAUL-ANDRE MORIN Rés.: 228-4865

me **renaud dutil** D.E.C., L.L.L. bur.: 228-8055
avocat
11525, 1ère Ave (suite 501)
St-Georges-Est, Beauce
C.P. 398 — G5Y 5C8

Edifice Cliche & Légaré C.P. 160
Rue Verreau Téls: 397-5264
397-5265
Cliche & Laflamme
AVOCATS
Paul Laflamme, B.A.L.L.L. Ville St-Joseph,
Richard Cliche, B.A.L.L.L. Beauce, Qué.
Diane Loubier, B.A.L.L.L. Tél. soir: 228-5133

Thérèse Lemay-Lavoie, C.R.
AVOCAT ET PROCUREUR
133, Boul. Lacroix, Ville St-Georges (Est), Beauce
Téls: 228-2751 et 228-3912

ME NICOLAS CLICHE
AVOCAT
836, Ave du Palais, ST-JOSEPH, Beauce
Rés.: (418) 397-5376 Bur.: (418) 397-5990

GERARD PARENT 228-2601 — *ROGER DOYON* 228-3949 — *J. DENYS RANCOURT* 774-3135
Heures de bureau: TOUS LES JOURS de 9h.00 à 5h.00
PARENT, DOYON & RANCOURT
AVOCATS
Lignes directes: Québec: 692-1629 St-Joseph: 774-9895
248, 1ère Ave, ST-GEORGES, BEAUCE
Tél.: (418) 228-8881 G5Y 2C8

JEAN-ROCH POULIN
AVOCAT ET PROCUREUR
Centre Commercial, 608, 1ère Ave, Beauceville-Est
Téls Bureau: 774-9842 — Résidence: 774-9594

Jolicoeur & Deblois
AVOCATS et PROCUREUR
238 A, Rte Kennedy, ST-GEORGES-STATION
(ÉDIFICE BEAUCE MARINE)
Téls Bur.: (418) 228-2026-27-28 — Tél. routier: J.P. 4-6276
Roch Jolicoeur Rés.: 228-5486
Marcel Deblois Rés.: 228-3944

CARTES PROFESSIONNELLES

Chiropraticien

HENRI ROY
DOCTEUR EN CHIROPRATIQUE
459, 1ère Ave, ST-GEORGES-EST — Tél.: 228-3852

DONALD RODRIGUE, d.c.
DOCTEUR EN CHIROPRATIQUE
Jours d'affaires: Mer., jeu., ven.: de 9h.00 à 8h.00
319, Apt. 110, 1ère Ave, St-Georges-Est — 228-3281

Comptables syndics

R. DELISLE & ASSOCIES
Comptables agréés
ROBERT DELISLE, C.A.
Tél.: 228-8906
466, suite 20, 1ère Ave ST-GEORGES-EST

NORMANDIN, SÉGUIN & ASSOCIÉS
MOREAU, THIBAUDEAU, JACQUES & ASSOCIES
RUEL, ROY, MOREAU & ASSOCIES
YVES LACHANCE
Comptables agréés
REJEAN MOREAU, c.a. JEAN-GUY JACQUES, c.a.
ANDRE THIBAUDEAU, c.a.
JEAN EUDES RUEST, c.a. WILBROD POULIN, c.a.
Armand Poulin, c.a. Gilbert Plante, c.a.
Normand Gagné, c.a. Benoit Jacques, c.a.
Yves Lachance, c.a. Yvon Pomerleau, c.a.
Michel Rodrigue, c.a.
11525, 1ère Avenue, Ville St-Georges (418) 228-6676
2727, 6e Avenue, St-Georges-Ouest (418) 228-6677
221, 2ème Avenue, Lac Etchemin (418) 625-5921
Bureaux à:
Montreal, Ottawa, Hull, Hawkesbury, Gatineau, Grand'Mère, Shawinigan, Ville St-Georges, Lac Etchemin, Baie-Comeau.
Bureaux affiliés:
Québec, Lévis, Granby, Sherbrooke, Lac Mégantic, Chicoutimi, Ville de la Baie, Roberval, St-Félicien, La Malbaie.

Latulippe, Cliche, Bourque, Gilbert & Associés
COMPTABLES AGREES
CHARTERED ACCOUNTANTS
(418) 397-5218 VILLE ST-JOSEPH, Bce 282, Avenue du Palais
ANDREA LATULIPPE, C.A. CLAUDE CLICHE, C.A.
(418) 774-9833 BEAUCEVILLE, Bce 608 A, Boul. Renault
NORMAND BOURQUE, C.A. GUY GILBERT, C.A.
CLAUDE RODRIGUE, C.A.

RENAUD & JACOB
COMPTABLES AGRÉÉS
CHARTERED ACCOUNTANTS
Raymond-E. Renaud, c.a. Monique Jacob-Renaud, c.a.
171A, 1ère Avenue, St-Georges-Est, Cté Beauce, P.Q. G5Y 2C5
Tél.: 228-3308

BOUCHARD, GAGNÉ & ASSOCIÉS, C.A.
ISIDORE BOUCHARD, C.A.
ROBERT GAGNÉ, C.A.
Beauport, Québec (418) 663-3768
St-Georges, Bce (418) 228-3925

Comptables syndics

L. Létourneau & Associés
COMPTABLES AGRÉÉS
Lawrence Létourneau, C.A. 228-9761
Mario Quesnel, C.A. Paul Veilleux, C.A.
Serge Jacob, C.A. Paul Beaumont, C.A.
125, 2ème Avenue, Ville St-Georges-Est

Courtier d'immeubles

BUREAU: 228-3094
G.E. Champagne
279, 1ère Avenue, St-Georges-Est, Beauce
COURTIER D'IMMEUBLES
• COMMERCE • RESIDENCE • TERRAIN
• Membre de la Chambre d'Immeuble du Québec
• Service d'inscription multiple

Dentistes

Les bureaux des dentistes de St-Georges sont fermés le MERCREDI toute la journée.

docteurs
majella gosselin
et
yvan courchesne
chirurgiens-dentistes
prévention et restauration sur rendez-vous seulement
la clinique familiale
621 boul. lacroix, st-georges
tél.: (418) 228-8856

Dr Emmanuel Morin
CHIRURGIEN-DENTISTE
B.A., L.C.D., D.D.S.
1930, 1ère Ave, Tél.: 228-3572
VILLE ST-GEORGES OUEST

Bur.: 774-3794
Dr ROGER LESSARD, D.D.S.
Dr MICHEL GAGNON, D.M.D.
CHIRURGIENS-DENTISTES
477, 1ère Ave, BEAUCEVILLE-EST

Dr Henri Gamache
B.A., L.C.D., D.D.S.
Bureau tous les jours au Centre Médical
16, 123e rue, St-Georges, Bce
Tél.: 228-3221

Dr Roger Labrie
CHIRURGIEN-DENTISTE
26, 120ème Rue, ST-GEORGES-EST
Tél.: 228-2681

DENTUROLOGISTE

Téls: (418) 228-6807 594-2404
Nikol LaRochelie
DENTUROLOGISTE
DENTIER et REPARATION — Bien-être social accepté
228, 26ème rue, ST-GEORGES-EST, Beauce

Tél.: (418) 228-7341
Jean-Rock Thibaudeau
DENTUROLOGISTE D.D.
SUR RENDEZ-VOUS SEULEMENT
20, 125e RUE, ST-GEORGES-EST, BEAUCE

ENCOURAGEZ NOS ANNONCEURS

Evaluateurs

Berthier Rancourt
Evaluateur Agréé

ÉVALUATION:
Prêts hypothécaires,
Expropriation,
Juste valeur marchande,
Gains de capital,
Assurances, etc....
Edifice de La Caisse d'Etablissement de la Chaudière
3500, boul. Dionne, C.P. 250
St-Georges-Ouest, Beauce
Tél.: 228-5571, ext. 62

Ingénieurs conseils

Guy Labbé, rés.: 228-3748 Louis Dion, rés.: 228-2360
Guy Labbé & Louis Dion Inc.
CONSULTANTS
228-8041
211, 1ère AVENUE EST, VILLE ST-GEORGES, BEAUCE G5Y 2C7

Médecins, Spécialistes

Dr BERTRAND RODRIGUE, M.D.
MÉDECINE — OBSTÉTRIQUE
RUE PRINCIPALE, ST-CÔME
Téls: Jour 685-3311 — Nuit 228-2782
BUREAU: 1h.30 à 5h.00 — 7h.00 à 9h.00
LUNDI — MARDI — JEUDI — VENDREDI
SAMEDI: 8h.30 à MIDI
NUIT ET FIN DE SEMAINE: URGENCE SEULEMENT

Notaires

Me CLAUDE GUERTIN,
B.A., L.L.L.
NOTAIRE
et
CONSEILLER JURIDIQUE
Cessionnaire des greffes de Me Fernand Michaud, Jean-Marie Guertin et J.E. Guertin, notaires
Bureau tous les jours et le vendredi soir.
Autres soirs, sur rendez-vous.
248, 1ère Avenue, St-Georges
Edifice Robert Pépin (1977) Ltée
(face au Bureau de Poste)
Tél.: 228-8026

Me ROBERT LESSARD,
B.A., LL.L.
NOTAIRE
et CONSEILLER JURIDIQUE
BUREAU TOUS LES JOURS ET LE VENDREDI SOIR.
AUTRES SOIRS, SUR RENDEZ-VOUS.
Téléphones:
Bur.: 228-7597
Rés.: 228-7611
11525, 1ère Avenue, Ville St-Georges Suite 502
(Edifice Viclau, voisin du Manoir Chaudière)

Tél. Bur.: 228-2882
Rés.: 228-6257
Me Benoit Maheux
NOTAIRE ET CONSEILLER JURIDIQUE
Bureau tous les jours
Soir sur rendez-vous
424, 1ère AVENUE EST, VILLE ST-GEORGES, Cté BEAUCE, Qué.

CARTES PROFESSIONNELLES

Notaires

ST-EPHREM, 55 rue de l'Eglise ..... Tél.: 484-2042
ST-GEORGES-OUEST, 2385 Boul. Dionne ..... Tél.: 228-2989
ST-VICTOR, Caisse Pop, le mardi p.m. et soir ..... Tél.: 225-3878
ST-BENOIT, rue St-Jean, le mercredi soir ..... Tél.: 228-8663
ST-METHODE, rue Principale, le mercredi p.m. et soir ..... Tél.: 487-2240
ST-JULES, Caisse Pop, le jeudi p.m. ..... Tél.: 397-5616

Mathieu, Mathieu, Veilleux, Hamel & Quirion

NOTAIRES ET CONSEILLERS JURIDIQUES

Cessionnaires des greffes de: Me Marie-Louis Morin, Me Louis de Gonzague Crépeau, Me J. Grenier, Me J.J. Lavoie, Me Louis Moisan, Me J.A.E. Chaperon, Me Jules Côté, Me C.E. Pagé.

Hermann Mathieu, B.A., LL.L.
Coroner pour le District Judiciaire de Beauce
Claude Mathieu, D.E.C., LL.L.
Eloi Veilleux, D.E.C., LL.L.
Martin Hamel, D.E.C., LL.L.
Marie-Hélène Quirion, D.E.C., LL.L.

Me Paul Poirier
NOTAIRE
St-Honoré de Shenley, Beauce-Sud
Tél. Bur.: (418) 485-6364
Rés.: (418) 485-6352

Me Alain Veilleux
NOTAIRE
Rue Principale, ST-CÔME
Tél.: 685-3223

Tel. 228-6216
Me Michel Poisson
NOTAIRE
1525, Boul. Dionne, face à l'Hôtel de Ville, ST-GEORGES-OUEST, BCE

JEAN-LUC QUIRION
NOTAIRE
Dépositaire des greffes des notaires L.-P. Turgeon, P.-A. Angers, F.-G. Fortier et Jos Bolduc et des copies et dossiers du notaire Chs Rioux.
BEAUCEVILLE-EST
Tels: 774-6321 — 774-6275

RANCOURT & LABBÉ
NOTAIRES
Téléphone Bureau: 228-8971
BUREAU TOUS LES JOURS, LE SOIR ET LE SAMEDI SUR RENDEZ-VOUS
Me CLAUDE RANCOURT — Me RICHARD LABBÉ
2727, 6e Ave, St-Georges-Ouest, Beauce, P. Qué. G5Y 3W1

Me Michel Cliche
NOTAIRE
Centre Commercial, 638-G, Boul. Renault, Beauceville-Est
Tél. Bur.: 774-3222 — Rés.: 774-6459

Me JEAN-ROCH BOLDUC
NOTAIRE
3980 Boul. Provincial, face à l'Arena
St-Prosper, Dorch. Tel.: 594-5152
Bureau tous les jours et le vendredi soir. Autres soirs, sur rendez-vous.

Opticien d'ordonnance

OUVERT
TOUS LES SAMEDIS
EN PLUS DES HEURES REGULIERES
228-7350

Robert Laforce
MONTURES
VERRES DE CONTACT
LABORATOIRE SUR PLACE POUR EFFECTUER TOUTES VOS REPARATIONS
NOUS OFFRONS UN SERVICE DE 48 HEURES

469, 1ère Avenue,
Ville St-Georges,
Beauce

Optométristes

Tél.: 228-8495 — 469, 1ère Ave St-Georges, Beauce

Emile Martineau, B.A., O.O.D.
DOCTEUR EN OPTOMÉTRIE — EXAMEN DE LA VUE

Heures de Bureau:
LUNDI, MARDI, MERCREDI ..... 9.00 A.M. A 5.00 P.M.
SAMEDI ..... 9.00 A.M. A 1.00 P.M.
JEUDI, VENDREDI ..... 9.00 A.M. A 9.00 P.M.

Clinique d'Optométrie

Dr Jacques Hébert, O.D.
Dr Viateur Pomerleau, O.D.
Dr Hubert Gendreau, O.D.
Dr Robert Thibaudeau, O.D.

OPTOMÉTRISTES
EXAMEN DE LA VUE — VERRES DE CONTACT
MONTURES
Maintenant située dans un nouveau local au 520, 1ère Avenue, St-Georges-Est
(face à l'Eclaireur-Progrès et voisin de Giguère Fleuriste)
POUR RENDEZ-VOUS, TÉL.: **228-4699**
N.B. La Clinique est fermée le samedi.
Stationnement gratuit et privé pour la clientèle.

Dr JÉRÔME BÉGIN
OPTOMÉTRISTE
Examens visuels — Lentilles de contact rigides et souples
ST-JOSEPH: Édifice Pharmacie Marceau ..... tél.: 397-6344
BEAUCEVILLE: Centre Commercial (Édifice Cinéma Rex) ..... tél.: 774-6897
● PRENEZ RENDEZ-VOUS, S.V.P. ●

PSYCHOLOGUES

CENTRE de CONSULTATION PSYCHOLOGIQUE de BEAUCE
NICOL POULIN, M.A. (ps) psychologue
LOUIS-E. TURGEON, M.A. (ps) psychologue
• Consultation pour enfants, adolescents et adultes •
• Evaluation psychologique •
PRENDRE RENDEZ VOUS S.V.P.
470, BOUL. LACROIX, ST-GEORGES-EST — Tél.: 228-2070

Vétérinaires

Heures de bureau
Jour sur rendez-vous
Lundi soir 19h. à 20h.
Mercredi soir 19h. à 20h.
Vendredi soir, 19h. à 20h.

Clinique Vétérinaire de Beauce Inc.
DR H.P. BLANCHET, DR J. MAILHOT, DR J.P. DUSSAULT
MÉDECINS VÉTÉRINAIRES
137, 30e RUE EST, ST-GEORGES, BEAUCE — TÉL.: 228-3761

Fêtes Nationales:

Dernière semaine pour présenter des projets

Serge Drouin

Le Comité organisateur de la région 03 pour l'organisation des Fêtes nationales du 24 juin prochain tient à aviser tous les intéressés que la date limite pour présenter un projet concernant ces fêtes a été reportée au lundi 8 mai prochain.

Projet

Tout projet présenté devra être conforme à l'esprit des Fêtes, susciter la participation de la population et tout projet susceptible d'être financé ne doit faire l'objet d'aucune commandite et offrir la gratuité de certains événements.

Le Comité organisateur acceptera tout projet qui élaborera les buts, objectifs, coûts des activités à présenter. Le projet devra être identifié de façon très précise: région, comté, municipalité, organisme, responsable, numéro de téléphone et montant demandé.

Où?

Des formules sont disponibles à: Corporation des Fêtes, située au 1990, boul. Charest, suite 225, Ste-Foy - Québec, et au bureau du Conseil Régional des Loisirs de Québec à Ville St-Georges Est, au 155, 135ème rue, St-Georges Est (vous adresser à M. Jacques Turgeon en composant 228-9414).

Tout détail supplémentaire pourra être demandé à Québec, au bureau de la Corporation, aux coordonnateurs ou aux membres du Comité. Pour la région de la Beauce, s'adresser à Luce Dallaire (228-5555)..

● un DON PEUT VAINCRE LE CANCER soyez généreux
Société Canadienne du Cancer

OUI
À LA BOUTEILLE CONSIGNÉE PARCE QUE...

. la canette est source de pollution et elle ne sert qu'une fois.

. la bouteille revient moins cher de 30%...

Les clubs 4H du Québec

EQUIPEMENT DE CONSTRUCTION & FORESTIER

SIGMA
ÉQUIPEMENT INC.

ST-GEORGES	228-8953
QUÉBEC	872-2885

DISTRIBUTEUR
PRENTICE
MGF
SWINGER

JOHN DEERE

JOHN DEERE

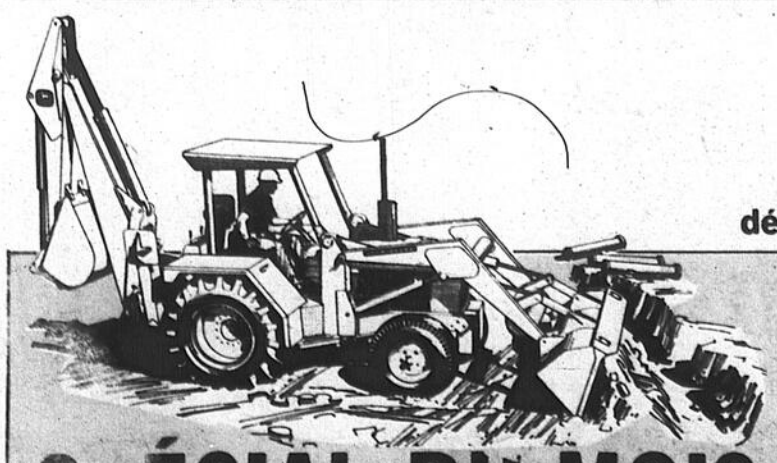
JD540-B Skidder

NOUVEAU

Nouveau «Moteur»
Nouvelle «Winch»
Nouveau «Cab»
Nouvelle «Pelle»
Nouveau «Log Arch»
Nouveau «Bumper»
Nouveau «Muffler»
Nouveau «Frame»

Machine entièrement renouvelée pour le confort, la maniabilité, la visibilité, entretien facile.
1 an de garantie.
Financement aux taux les plus bas.

RABAIS $3,500.00



SPÉCIAL DU MOIS

VENEZ LES VOIR
VENEZ LES ESSAYER

Vous pourrez constater par vous-même que nous avons les meilleurs débusqueurs (skidders) présentement sur le marché et à prix très réduits

TRACTEUR À PELLE RÉTRO (PÉPINE)

JD-510	1973	S/N 139395	JD-500C	1971	S/N 135020
JD-510	1974	S/N 174415	JD-500C	1972	S/N 138342
JD-510	1975	S/N 225613	JD-500C	1972	S/N 196378
JD-500B	1972	S/N 152089	JD-400	1970	S/N 116683
			CASE 580	1972	S/N 8682639

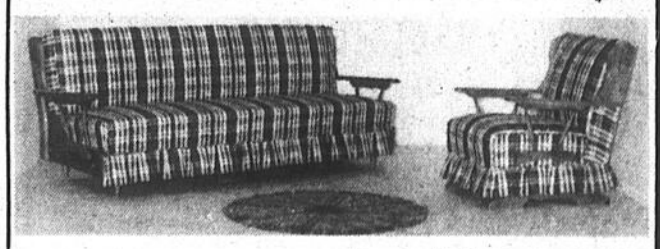
Kelvinator

vente annuelle

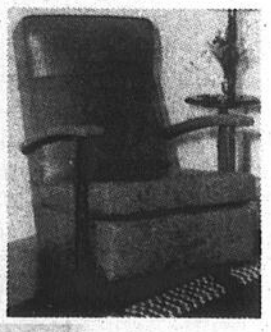
Spectaculaire

SET DE CUISINE
5 pièces, bois
$250.

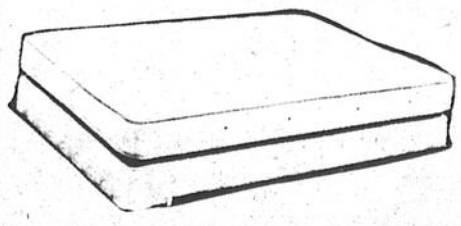
SET DE CHAMBRE
3 pièces
$149.



SET DE SALON 2 pièces
$125.00

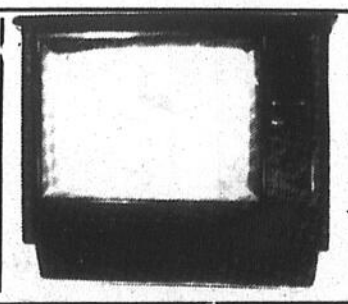


FAUTEUIL
berçant rembourré
$25.00



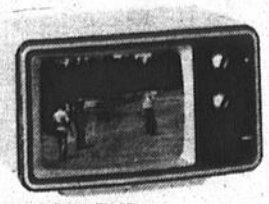
ENSEMBLE MATELAS SOMMIER
39 pouces
$69.00

54 pouces
$99.00



T.V. COULEUR
26 pouces
à partir de
$595.

Bonne Valeur
BV
MAGASIN DE MEUBLES | FURNITURE STORE
Best Value



T.V. COULEUR
portatif
modèle EC330
$395.

T.V.
noir et
blanc
modèle CBIZO
$99.00

CENTRE DU MEUBLE ENR

BEAUCEVILLE TEL. 774-9875

CARTES D'AFFAIRES

St-Georges Transmission Inc.
331, 75e Rue, St-Georges-Est
Tél.: 228-3219

Spécialité :
REPARATION de TRANSMISSIONS AUTOMATIQUES et ORDINAIRES

Hervé Groleau
Tél. 228-3211

Dépôt central de pièces de poêle de toutes marques.

6 TECHNICIENS disponibles pour la réparation.

GAGNON LAVEUSE ENR.
486, 1ère Ave, ST-GEORGES-EST, Beauce
Réparation de: Laveuses - Poêles
Frigidaires et Congélateurs
Tél.: 228-8071

5710 Boul. Lacroix, ST-GEORGES-EST
Gar.: (418) 228-8910

Centre du RADIATEUR enr.

SPECIALITES:
Débosselage de pare-chocs
Vente et service d'extincteurs

BERNARD PAQUET, co-prop. rés.: 228-6522
LOUIS PAQUET, co-prop. rés.: 228-6739

Couture Aluminium (St-Geo.) INC.
785 Boul. Dionne
St-Georges O. Beauce
Rés: 228-5356 ou 5615

- REVÊTEMENT ALUMINIUM "REYNOLDS"
- GOUTTIERES ALUMINIUM EN LONGUEUR (DALLES)
- PORTES ET FENÊTRES EN ALUMINIUM
- FER ORNEMENTAL — SOUDURE
- PORTES DE GARAGE "AMBASSADOR"

Tél.: 228-8753

MICHEL SIMMS
ENCANTEUR LICENCIÉ
Achetons faillite, roulant, fond de magasin, etc.

BEAUCEVILLE CTÉ BEAUCE

LAISSEZ NOUS LE SOIN DE FAIRE DE VOUS UN VRAI CONDUCTEUR!

Ecole de Conduite de Beauce Inc.

PERMIS MIN. ÉDUCATION: 130509
MIN. TRANSPORT DU QUEBEC: 80116

108, 18ème Rue, ST-GEORGES-OUEST — 228-3954
INSCRIPTION TOUS LES LUNDIS ET MERCREDIS
Pour renseignements, tél.: 228-3954
Heures de bureau: de 9h.00 à 5h.00 du lundi au vendredi

Téls Bur.: 228-6661
Rés.: 228-3454

Turcotte Électrique Inc.
JEAN-CHARLES TURCOTTE, président
2015, BOUL. DIONNE, ST-GEORGES-OUEST, BEAUCE, P.Q.

• VOUS DESIREZ VOUS CONSTRUIRE... •
Tél.: 253-5543 Rés.: 253-5980

LES CHEVRONS R.B.R. INC.
RENE POULIN, président
CHEVRONS PREFABRIQUES
pour: Maisons — Industries — Bâtiments de ferme
• A PRIX RAISONNABLES •
STS-ANGES DE BEAUCE, P.Q.

Avant de la Boucler, apprenez à Bien Conduire

Ecole de Conduite de la CHAUDIERE enr.
228-8142
275 B, 3e AVENUE
VILLE ST-GEORGES EST
BEAUCE-SUD G5Y 1V5

Ecole reconnue par
le Ministère des Transports 80077
le Ministère de l'Education 130508

228-1723
HEURES D'OUVERTURE:
Du LUNDI au VENDREDI inclusivement
de 8.00 a.m. à 5.30 p.m.

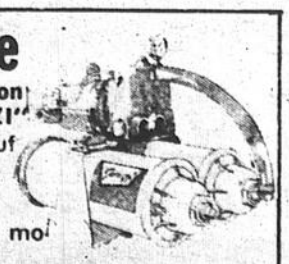
RESSORTS ET FREINS
GILBERT Ltée
208, 2e Avenue, Ville St-Georges

Les Pompes de Beauce Enr.
Distributeur et Service autorisés pompes "JACUZZI"
"MONARCH" machinerie
Pompes "Duro" et "Southern Deming"

- Réparation de toutes marques
- Ouvrage garanti
- Vente gros et détail
- Pompes de surface et submersible
- Pompes résidentiel et commercial
- Adoucisseur d'eau domestique et commercial

254, 2ème AVE, ST-GEORGES-EST — Tél. 228-3904

Lionel Couture
Vente — Service — Installation
POMPES A EAU "JACUZZI"



- Pompes reconditionnées à neuf
- Pompes submersible, à gaz
- Pompes pour municipalités, résidences et commerces.
- Service et pièces sur tous les modèles.

11 ANNEES D'EXPERIENCE DANS CE DOMAINE
745 boul. Dionne, ST-GEORGES-OUEST 228-5639

TENUE DE LIVRES D.L. ENR.
DONALD LESSARD
14270, 10ème Avenue, St-Georges-Est, Beauce
Payes — Rapports — Tenue de livre générale
Spécialité: **Entreprises de construction**

SINGER vous offre
L'AIGUISAGE de CISEAUX pour 50¢

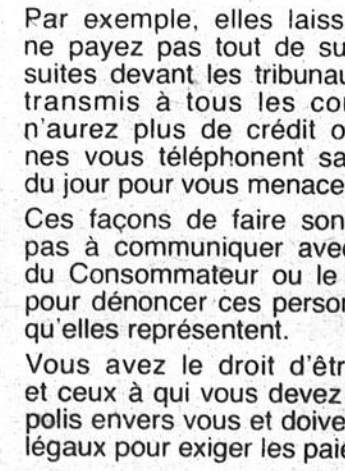
AUSSI:
MACHINES À COUDRE SINGER ET ASPIRATEURS
VENTE - SERVICE - PIÈCES - LOCATION
Un vaste choix de machineries à coudre de tous les prix.
Echanges généreux. Possibilité de crédit.
Où l'acheter?
TALBOT & PERRON ENR.
201, Ave St-Georges, St-Georges 228-3942

Tél.: (418) 774-6557

LESSARD ELECTRIQUE ENR.
ENTREPRENEUR-ÉLECTRICIEN

NOTRE-DAME DES PINS, BEAUCE

LA MINUTE JURIDIQUE dans votre hebdo



Service public offert par le bureau d'aide juridique de votre région en collaboration avec votre hebdo.

agences de recouvrement

Certaines **compagnies de finance** ou certaines **agences de recouvrement,** communément appelées « agences de collection », c'est-à-dire des personnes qui se chargent de percevoir pour d'autres l'argent des comptes dûs, emploient des méthodes douteuses pour forcer les gens à payer leurs dettes.

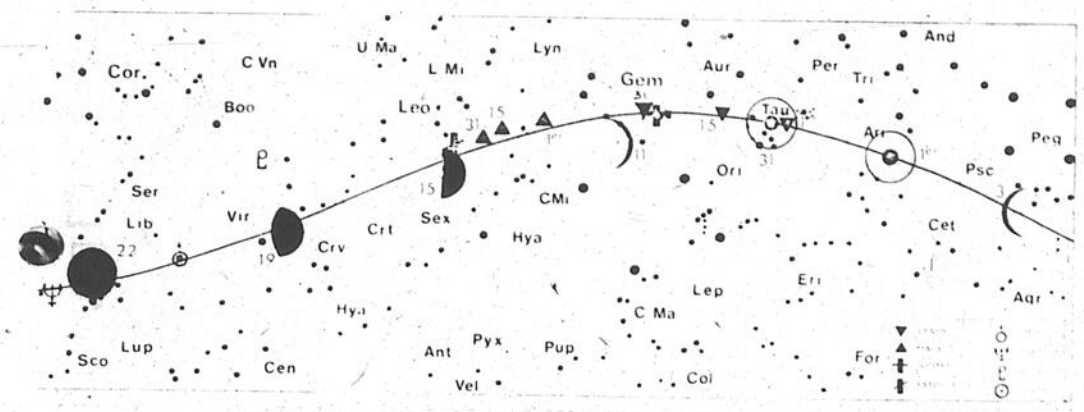
Par exemple, elles laissent croire que si vous ne payez pas tout de suite, il y aura des poursuites devant les tribunaux, que votre nom sera transmis à tous les commerçants, que vous n'aurez plus de crédit ou encore, ces personnes vous téléphonent sans arrêt à toute heure du jour pour vous menacer.

Ces façons de faire sont abusives et n'hésitez pas à communiquer avec l'Office de Protection du Consommateur ou le ministère de la Justice pour dénoncer ces personnes et les compagnies qu'elles représentent.

Vous avez le droit d'être tranquille chez-vous et ceux à qui vous devez de l'argent doivent être polis envers vous et doivent se servir des moyens légaux pour exiger les paiements dûs.

Bureau d'Aide Juridique
Me PIERRE W. MORIN, B.A. LL.L. *Me SIMON PÉPIN, D.E.C. LL.L.*
AVOCATS
12420, suite 3, 1ère Ave, ST-GEORGES-EST — 228-9751
(en haut du Roi de l'Habit)

Le ciel de mai



Commençons à examiner cette carte avec ce qui se trouve immédiatement à la gauche du Soleil, donc dans le ciel du soir, au crépuscule. Remarquons tout d'abord que le Soleil monte encore sur la ligne courbe de l'écliptique, ce qui signifie que les jours continuent à rallonger. De fait, il ne fait nuit complète qu'à partir de 22 heures (voir l'Annuaire Graphique).

Les planètes principales, Vénus, Jupiter, Mars et Saturne, sont présentes dans ce ciel du crépuscule, qui va de 3h00 à 15h00, le 1er du mois, et de 5h00 à 17h00, le 31. Vénus maintient sa distance au Soleil et se couche 2 heures après lui. Elle s'approche rapidement de Jupiter, qu'elle atteint le 28. La position de Jupiter est donnée, ici, pour le 15 du mois; elle ne varie tout de même que très peu. La position de Saturne est donnée aussi pour le 15, et varie encore moins que celle de Jupiter. Mars dont la position est donnée successivement pour le 1er, le 15 et le 31, se rapproche rapidement de Saturne; elle était en ligne avec Castor et Pollux, il n'y a pas si longtemps.

Du 9 au 11, le mince croissant de la Lune sera dans les parages de Vénus et de Jupiter, un magnifique spectacle à ne pas manquer, si le ciel est limpide. Le 15, la Lune à son premier quartier aura rejoint Mars et Saturne.

La Pleine Lune, à l'opposé du Soleil, est dans les parties les plus basses de l'écliptique. Elle ne culmine pas très haut dans le ciel du Sud, à minuit, le 22. C'est la Pleine Lune d'été.

Le directeur scientifique,
P.H. Nadeau

Saint-Théophile

Fait enfant de Dieu.

La communauté de St-Théophile accueille un nouveau membre par le sacrement du Baptême.

Cette fête d'accueil était suivie par une fête dans la famille Paquet. Voici les nom du nouveau membre de l'Eglise. Joseph Martin, né le 17 mars et baptisé le 30 avril. Il est le fils de M. Mme Gérard Paquet (Pierrette Lachance). Parrain et marraine: M. Mme Guy Rancourt de St-Gédéon, oncle et tante de l'enfant. M. l'abbé Paul Veilleux, curé, a baptisé l'enfant.

Ont assisté à cette cérémonie: M. Mme Wilfrid Paquet, grand-parents de l'enfant, Mme Henri-Louis Lachance de St-Gédéon, grand-maman de l'enfant, M. Mme Raymond Paquet et leurs deux enfants, Mme Roger Paquet, M. Mme Jean-Claude Quirion de St-Gédéon, Mme Charles-Edouard Létourneau, tous oncles et tantes de l'enfant, ainsi que plusieurs cousins et cousines de St-Martin.

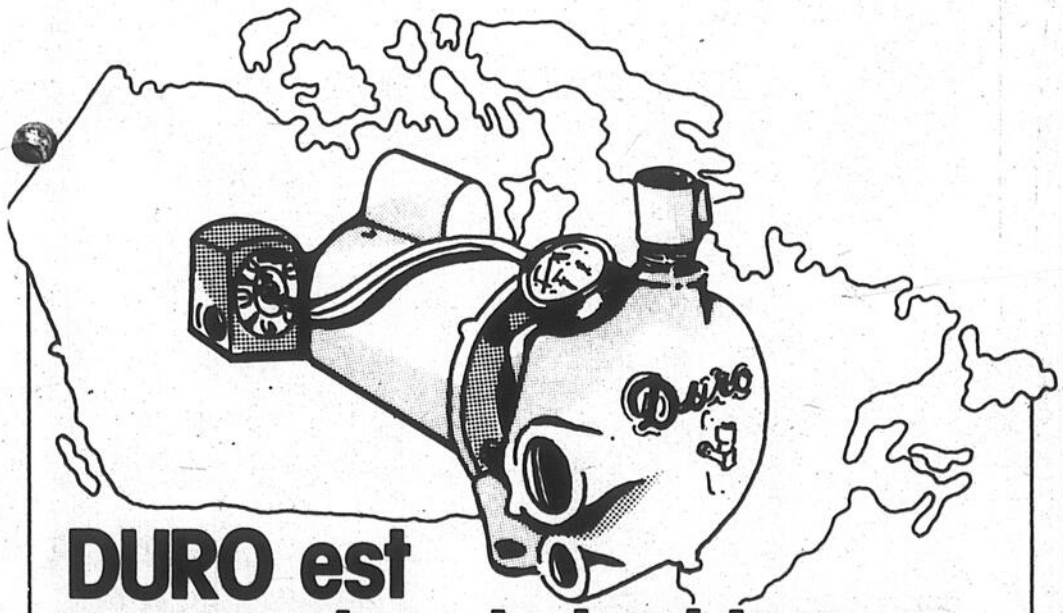
Les membres du comité de baptême étaient M. Mme Jean-Luc Champagne, ce sont eux qui remirent des fleurs aux parents et parrain et marraine, le chant fut fait par quelques membres de la chorale, sous la direction de Mlle M. Bolduc, Martin Vigneault touchait l'orgue.

Félicitations aux heureux parents et bonne santé à Martin.

Transaction

M. Raymond Lessard s'est porté acquéreur de la demeure de Mme Blandine Grenier Rosaire. Elle nous quitte pour aller demeurer à Châteauguay.

Mme H. Leclerc



DURO est au service de tout le pays

Les fameuses pompes **Duro** se font des amis au pays depuis plus de 45 ans. La marque Duro représente des appareils **D**urables, **U**niques, **R**éputés et **O**riginaux, appuyés par un service après-vente sans pareil.

Si vous avez besoin d'une bonne pompe centrifuge à injection pour un puits profond ou peu profond, demandez au concessionnaire **Duro** de vous montrer une 'Giant'.

Il vous expliquera comment vous pourrez profiter de la capacité accrue et de la pression élevée offertes par ces pompes **Duro.**

Voyez les 'Giants' chez:

DURO

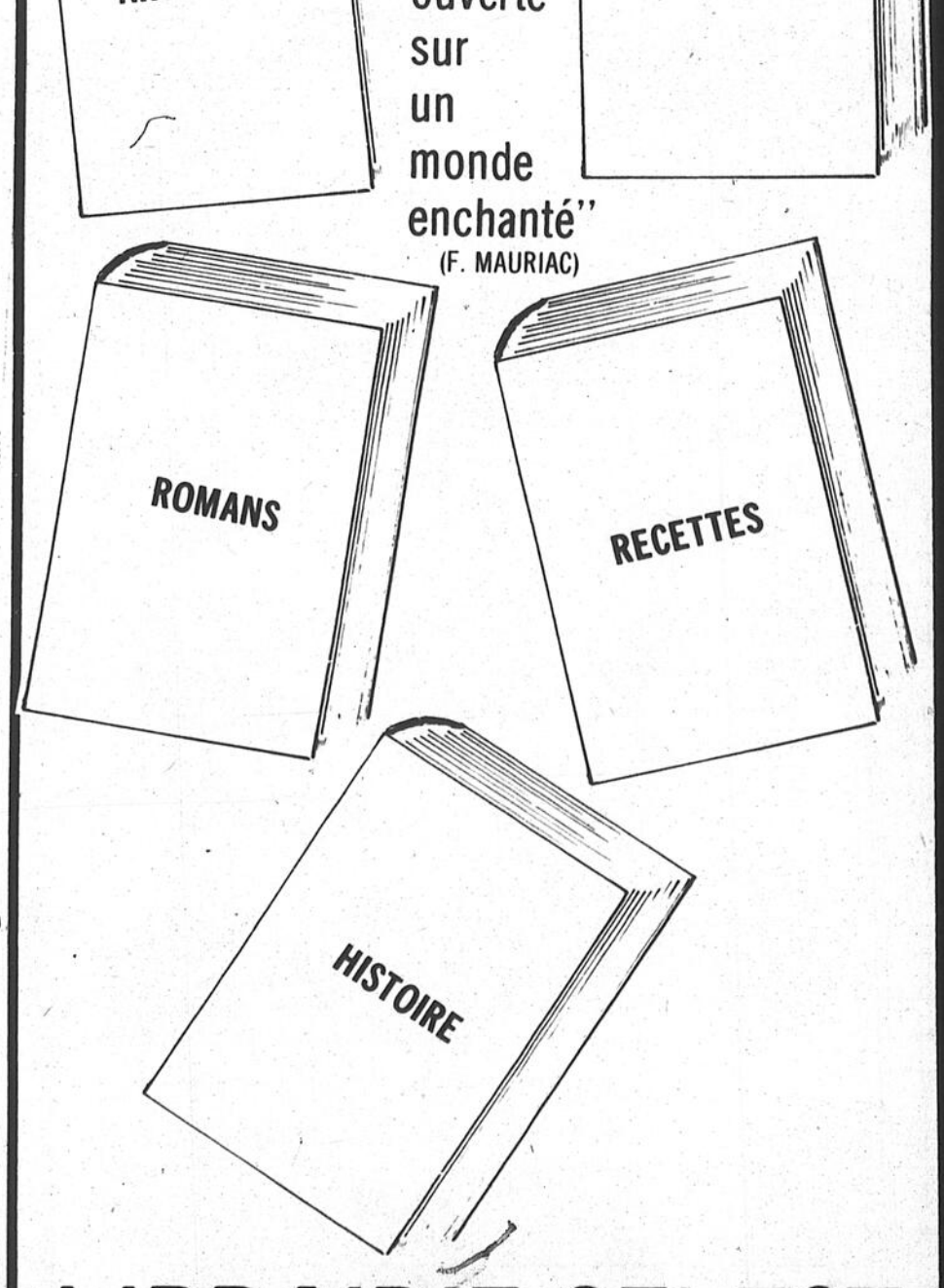
g.h.brousseau

29, 118e Rue, St-Georges-Est Tél.: 228-3212

UN CADEAU

POUR VOTRE MÈRE OU VOTRE GRAND-MÈRE?

Pourquoi pas un bon livre?



"La lecture est une porte ouverte sur un monde enchanté"
(F. MAURIAC)

LIBRAIRIE SELECT

CARREFOUR ST-GEORGES
228-9510

SELECT sélect...ionne pour vous les meilleures oeuvres

Ripoche ou l'art de maîtriser un violon

Serge Drouin

Dimanche soir dernier, à la Polyvalente de St-Georgers, le violoniste français Michel Ripoche présentait son spectacle de Jazz-Rock. Quelque 40 personnes seulement ont assisté au concert du violoniste. Malgré cet échec du côté assistance, la performance musicale accordée par Ripoche confère au spectacle un succès artistiquement réussi.

RIPOCHE:

Michel Ripoche est un breton né à Nantes, en France. Très jeune il étudie le violon classique ave Georges Leonne puis avec Line Talluel. Par la suite, ses études le conduiront à Paris où il formera le groupe "ZOO". Il enregistrera trois microssillons et collaborera avec Léo Ferré pour l'enregistrement de "Solitude".

Plus tard il fera partie de l'équipe des enregistrements d'Aphrodite's Child, Vangelis Papathanassiou et David Bowie. De plus il participa à plusieurs enregistrements de ce qu'il est convenu d'appeler "musique de films"

SPECTACLE:

Pour les adeptes de ce genre de musique tout spécial qu'est le Jazz-Rock le spectacle a sûrement été trop court. Ripoche arrive sur scène et les coups d'archet se succèdent à une vitesse effreinée. Parfois dure, tantôt sensible, sa musique ne laisse personne indifférent.

Ce violoniste professionnel a l'art de maîtriser le violon et son archet d'une façon assez remarquable: il fait "miauler" son instrument, le fait crier et se lamenter. Tout compte fait, les "cris" perçants lancés à coup d'archet sont tantôt des cris de joie, tantôt des cris de mélancolie. Dans un tel genre de concert, on peut retrouver tous les rythmes de la musique contemporaine: rock, blues et j'irais même jusqu'à avancer disco. En effet, certaines parties de la pièce intitulée "Magie Noire" ressemblaient étrangement à certains rythmes de la chanson "I Love to Love you Baby" popularisée par Donna Summer.

C'est d'ailleurs cette pièce qu'a choisie Ripoche pour son rappel.

Une autre chose est à noter: entendre et voir Ripoche ce sont deux choses différentes. Sur disque, il est plutôt ennuyant mais sur scène il est plus que vivant. Il faut le voir gesticuler, grimacer l'air de parler à son instrument...

Enfin, Michel Ripoche a été un succès artistique incontestable: le musicien connaissait son instrument. Certains ont déjà dit de lui qu'il était un violoniste heureux et même un monstre du violon-jazz. Il a su le prouver une fois de plus lors de son spectacle. Il est à souhaiter que le vibraphoniste Robert Wood nous offrira un bon concert le 14 mai prochain à la Polyvalente de St-Georges dans le cadre de la Série Jazz-Rock organisé par les Productions Kébec-Chaudière.

Michel Ripoche, au violon, accompagné par ses musiciens lors de son spectacle, dimanche dernier, à la Polyvalente de St-Georges. [Drouin]

Du théâtre au Séminaire St-Georges

Serge Drouin

Dans le cadre de la Semaine Culturelle organisée par les étudiants (section secondaire) du Séminaire St-Georges, deux pièces de théâtre seront présentées au public dimanche, le 7 mai prochain, à 20.00 heures, au gymnase du Collégial.

La troupe interprétera "Manon Lastcall" et "Heure de Folie" de Jean Barbeau. L'action de la première de ces pièces se déroule autour d'une jeune fille qui désire se faire engager comme guide dans un musée. Pour arriver à ses fins, Manon utilise divers moyens qui engendront de nombreux problèmes.

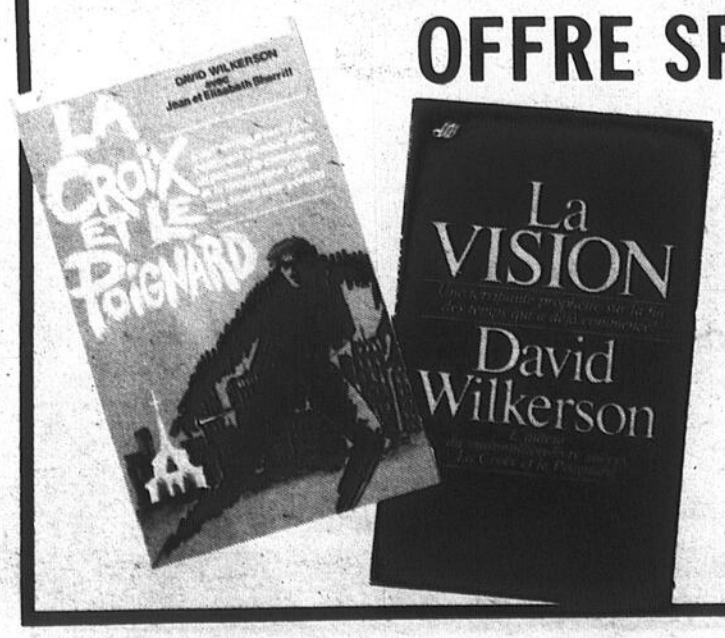
Quant à "Heure de folie", on y raconte les difficultés que rencontrent deux jeunes gens avant de parvenir à épouser leur bien-aimée vers la fin des années '40.

C'est donc une belle soirée de théâtre en perspective pour tous les amateurs de cet art.

LA GUADELOUPE
THEATRE ROYAL
Sam. - Dim. - Mar.: 6-7-9 mai
Un commando spécialement entraîné est engagé.
ET L'IMMENSE POURSUITE DEVIENDRA UN VÉRITABLE ENFER!..
14 ans
UNE FOULE DE SCÈNES SUPER-SPECTACULAIRES!

ASSAUT SUR LA VILLE
VF de ASSAULT ON PARADISE
OLIVER REED · STUART WHITMAN · DEBORAH RAFFIN · JIM MITCHUM · JOHN IRELAND
2e film
"Un éléphant ça trompe énormément"

OFFRE SPÉCIALE



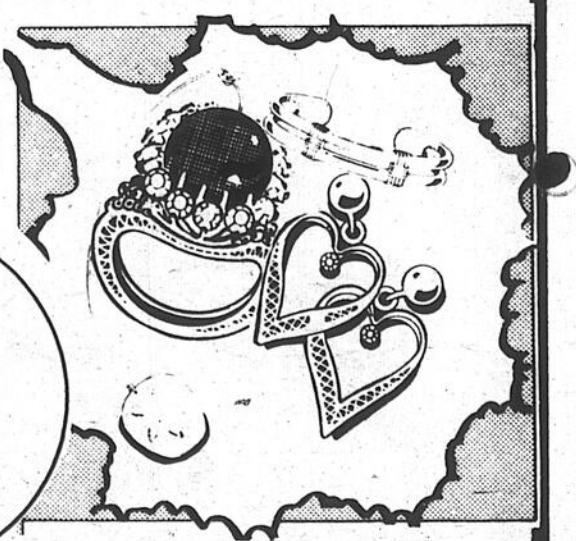
Le livre la "Vision" de David Wilkerson qui traite des prédilections futures. Une terrifiante prophétie sur la fin des temps qui a déjà commencée! Avec l'achat du livre "La Vision" à $1.50 vous recevez gratuitement "La Croix et le Poignard" du même auteur.

COMMANDE ET INFORMATIONS
écrire à
Livres David Wilkerson
C.P. 100
Courcelles, G0M 1C0
Tél.: 483-5425

La Fête des Mères pour bientôt

chez
R. FARMER LTÉE
444, 1ère AVE, VILLE ST-GEORGES — Tél.: 228-3821

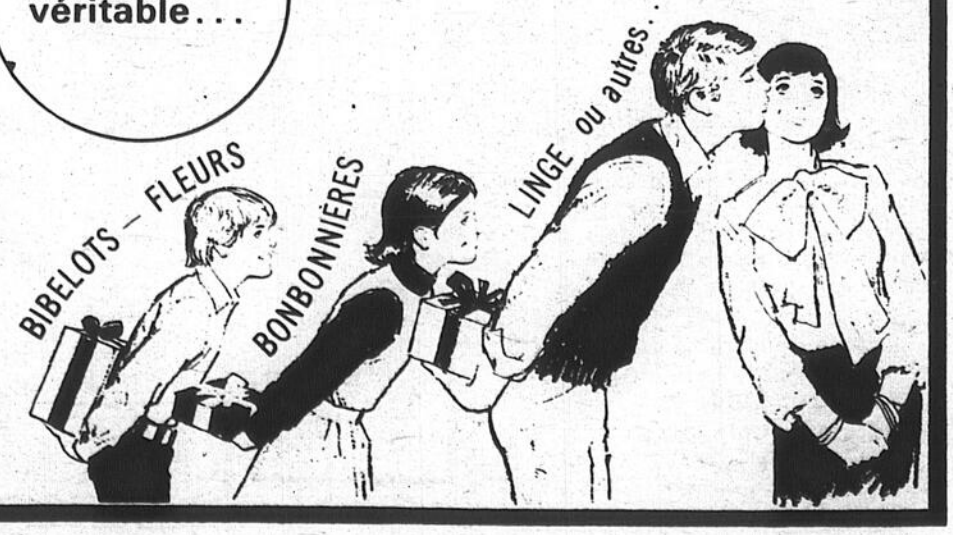
Le meilleur choix dans la région
Pour cette occasion



nombreuses suggestions de CADEAUX pour maman sur les 3 étages

Emballage gratuit
Plan mise de côté

Bijoux en or véritable...



Saint-Ephrem

Profession de Foi des jeunes de 6ème année

Dimanche le 7 mai, les élèves de 6ème année seront invités à affirmer solennellement la Foi qu'ils ont reçue au baptême et qu'ils désirent vivre dans toute leur vie.

Pour celui qui comprend le prix de la Foi et du Salut apporté par Jésus-Christ, c'est une grande joie et une fête d'avoir l'occasion d'affirmer sa croyance devant toute la communauté chrétienne et en union avec ses parents et tous les chrétiens de la paroisse.

Cette fête devrait donc être celle de toute la paroisse et chacun devrait avoir à coeur ces jeunes qui s'engagent à mieux vivre leur Foi avec nous.

Pour le moment, ce sont surtout les parents concernés et qui sont invités à aider leur jeune à reviser la catéchèse qu'il a reçue durant les années passées. Il est important que les jeunes sentent l'intérêt et l'appui de ceux qui les entourent. La vie chrétienne doit se vivre à plusieurs ensemble, non pas un à un isolément. Les jeunes sont particulièrement sensibles à cette dimension communautaire de la Foi. Ils s'attendent donc à cet intérêt et à ce partage de la part de ceux qui se disent chrétiens autour d'eux. Ne les décevons pas: aidons-les à se sentir estimés, accueillis et soutenus par les leurs dans l'affirmation de leur Foi.

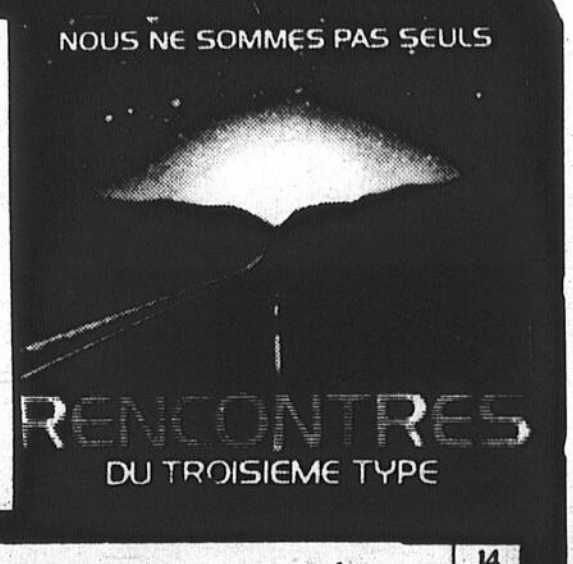
SPÉCIAL
ELVIS PRESLEY
SUR ÉCRAN GÉANT
LE FILM: "ELVIS ON TOUR" (durée 103 min.)
Son dernier spectacle à Las Vegas

1 SOIR SEULEMENT
Aussi 2ème film à l'affiche
Jeudi le 11 mai
Cinéma ST-GEORGES
272, 2e Ave Service 24 hres: 228-7540

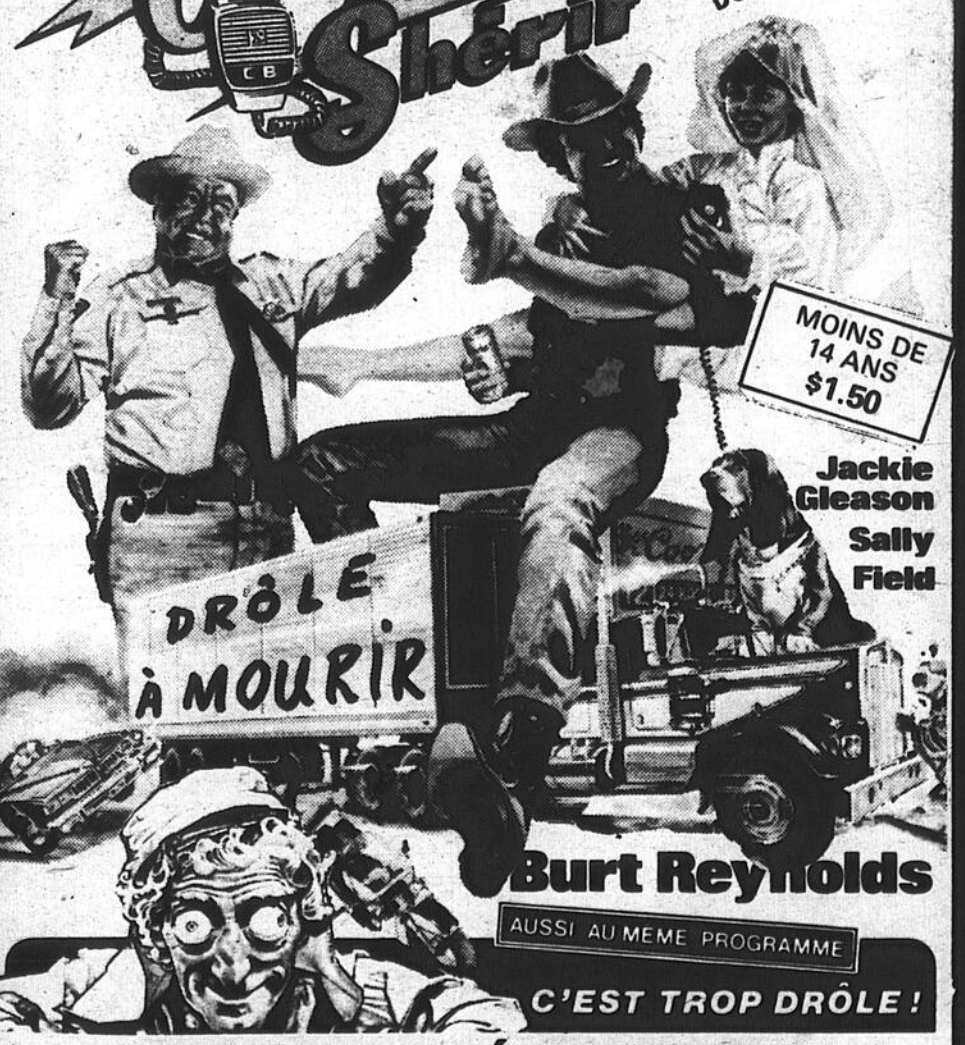
GRAND PRIX AU PREMIER FESTIVAL INTERNATIONAL DU FILM ÉROTIQUE DE PARIS

18 ANS Adultes
Le Sexe Qui Parle
COCHONNERIES CAMPAGNARDES
Théâtre BEAUCEVILLE
P.E. Busque, prop. Tél.: 774-3774
Ven. à Mar.: 5 au 9 mai

LA SEMAINE PROCHAINE AU
CINÉMA REX
Le Cinéma le plus moderne de toute la Beauce.

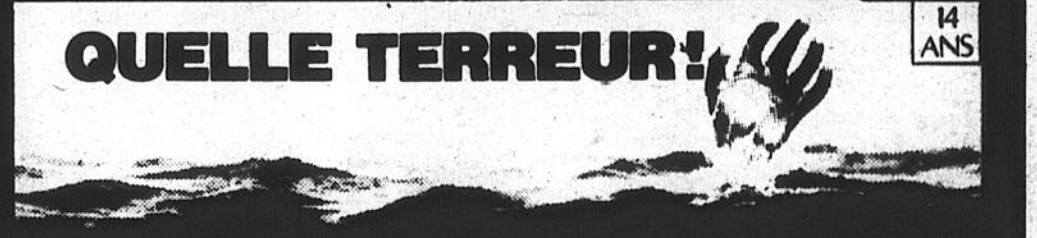


DEUX JOYEUX AVENTURIERS QUI VEULENT TRAFIQUER 400 CAISSES DE BIÈRES EN UN TEMPS RECORD!
POUR TOUS
En 2e semaine
Cours après moi Shérif
BURT REYNOLDS

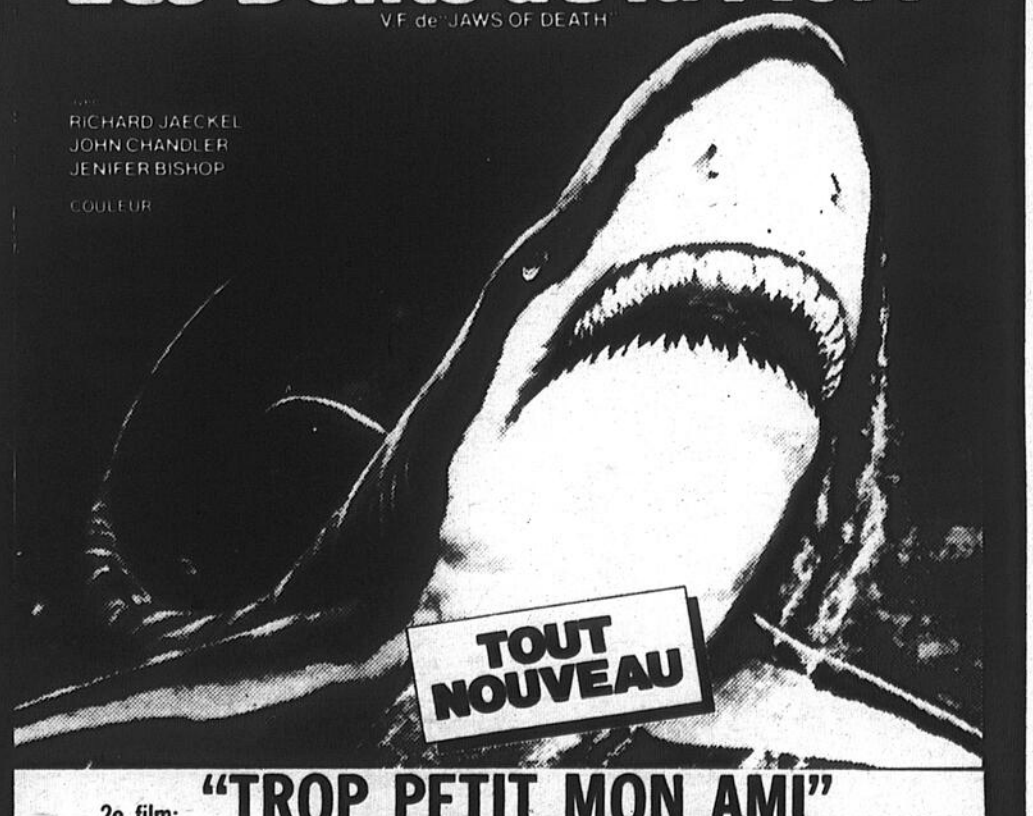


MOINS DE 14 ANS $1.50
Jackie Gleason
Sally Field
Burt Reynolds
AUSSI AU MEME PROGRAMME
C'EST TROP DRÔLE!
"MON BEAU LÉGIONNAIRE"
Cinéma ST-GEORGES
272, 2e Ave Service 24 hres: 228-7540
Ven. à Mer.: 5 au 10 mai
ATT.: Jeudi 11 MAI
SPÉCIAL "ELVIS"

QUELLE TERREUR! 14 ANS



UNIVERSAL MAJESTIC INC. MAKO ASSOCIATES présente
Les Dents de la Mort
V.F. de "JAWS OF DEATH"
RICHARD JAECKEL
JOHN CHANDLER
JENIFER BISHOP
COULEUR



2e film: "TROP PETIT MON AMI"
Ven. à Mer.: 5 au 10 mai
Cinéma REX
1ere Ave Beauceville
774-3221

En balade avec Les 4 Saisons

Jasmin Gosselin

La chorale "Les 4 Saisons" de St-Victor présentait dimanche dernier la première de son concert annuel qui s'est déroulé au gymnase du Séminaire St-Victor rempli à pleine capacité. Il faut noter que la chorale offre une seconde représentation ce soir à compter de 20h30. On peut certes affirmer au sortir de cette première représentation que "Les 4 Saisons" présentent un bon spectacle annuel.

Le contenu du spectacle repose presque essentiellement sur des chansons de style "balade" entrecoupées de quelques pièces de folklore. En dépit de cet attachement particulier envers les pièces sentimentales, le répertoire demeure tout de même bien choisi et varié.

Parmi les pièces qui ont notamment attiré notre attention, on peut signaler une très bonne interprétation de "Neige" d'André Gagnon. Il y a également "C'est dans les chansons" de Jean Lapointe, "Vivre en amour" de Luc Cousineau, "Chacun dit: Je t'aime" tiré du long parcours "Une fois cinq"... et quelques autres.

Les décors sont sobres mais présents; la mise en scène donne de bons résultats, sauf qu'il y aurait peut-être lieu d'espacer les déplacements de scène à toutes les deux ou trois chansons au lieu de procéder à un changement après chacune des pièces.

Du côté musical, la chorale "Les 4 Saisons" s'est limitée à deux instruments de base: le piano et les percussions. Le piano est toujours discret dans chacune des chansons. Toutefois, le batteur, de son côté, exerce un peu trop de pression sur la pédale de son "base drum", qui fait que le spectateur est constamment ennuyé par les coups rythmiques provenant de la batterie.

Les solistes, pour la plupart, s'en tirent généralement bien, mais il aurait été préférable dans certains autres cas de présenter la pièce sans soliste.

On peut tout de même conclure que la chorale "Les 4 Saisons" nous fait passer cette année une soirée agréable et ceux qui en ont la possibilité peuvent assister à la dernière représentation ce soir.

Semaine culturelle au Séminaire St-Georges

Serge Drouin

Les étudiants du Séminaire de St-Georges, section Secondaire, présenteront du 7 au 12 mai prochains une semaine culturelle. Plusieurs expositions, des kiosques et divers spectacles seront au programme de cette semaine:

Expositions:

Livres présentés par la Librairie "Sélect"
Artisanat
Arts Plastiques
Céramique
Plantes d'intérieur
Vannerie

Kiosques:

Information
Biologie
Géographie
Musique
Salon de la femme (fermé en soirée)
Service-santé

Les heures d'ouverture pour ces expositions et kiosques sont de 12h30 à 13h45 et de 19h00 à 22h00 les 8-9 et 10 mai. Les locaux vous seront donnés, à l'entrée, au kiosque d'information.

Spectacles:

Théâtre: "Heure de folie" et "Manon Lastcall" de Jean Barbeau.

Deux courtes comédies jouées par des étudiants du Secondaire, au gymnase du Collégial, à 20h00, le 7 mai.

Gala Culturel: Spectacle de chants, danses, musique, poésie...

Le 10 mai à 20h00

Parade de mode: présentée par "Poulin et Martin". Les mannequins seront des étudiantes du Secondaire.

Nage synchronisée: les 8 et 9 mai, deux représentations par soir: à 19h00 et 22h00.

le Danemark a couronné
18 ANS Adultes
MONSIEUR MADAME et la BONNE
le PHALLUS D'OR Festival de COPENHAGUE 1976
ELLEN COUPEY
JACQUES MARBEUF
EVA KHRIS
Couleur
Jamais on n'a vu une exploration aussi profonde de la sensualité.
PLUS
La Fille au Corps Brillant
avec LINDA ROMAY
Couleur
VEN. À JEU.: 5 AU 11 MAI
VIMY tel 228 2422

THÉÂTRE MARQUETTE ST-JOSEPH
Ven., sam. 8h. Dim. 7h.30
Ven. - Sam. - Dim. 5-6-7 mai
LA MENACE
avec Y. Montand, Carole Laure
2e film
LE VACANCIER
TOUS

THEATRE FRONTENAC
Tel.: 582-3264
Jeu., Ven.: 7.30 - Sam.: 8.00 - Dim. a partir de 1.30
-JEU- SAM-DIM-
4- -6-7- MAI
A CHACUN SON ENFER
un film d'ANDRE CAYATTE
avec ANNIE GIRARDOT · BERNARD FRESSON · STEPHANE HILLEL · HARDY KRUGER
PLUS
un éléphant ça trompe énormément

Beauce Sanitaire
VIDAGE DE FOSSES SEPTIQUES
Disponible en tout temps.
Nous pouvons desservir les paroisses environnantes.
Hervé Poirier
625, 10e Rue,
St-Georges-Ouest
Tél.: 228-3388
Camion spécialement équipé poúr vider toutes fosses septiques... maisons privées, chalets, campings, puisards, réservoirs de tous genres, pompage de rebuts d'huile.
Location de toilette chimique portative

Le socio-culturel cette semaine

Serge Drouin

Les Services des loisirs de Ville St-Georges Est et Ville St-Georges Ouest présentent diverses activités socio-culturelles pour cette semaine:

— Mercredi le 3 mai: Des étudiants présentent: "Gens du Pays". Un spectacle de 32 numéros de musique, chants et danses qui débutera à 20h15.

— Samedi le 6 mai: Soirée de l'Amitié par les Filles d'Isabelle et les Chevaliers de Colomb au Centre Social, à Ville St-Georges Est. Orchestre bavaroise au programme, prix de présence.

— Dimanche le 7 mai: Concert des Rossignols, à la salle paroissiale de Ville St-Georges Ouest, à 20h00.
Ainsi que Bingo au Palais des Sports.

— Lundi le 8 à dimanche le 14 mai: "Beauce Carnaval" sur les terrains du Palais des Sports.

— Mardi le 9 mai: L'Harmonie Chaudière donne un concert à la Polyvalente Appalaches de Ste-Justine, à 20h00.

MAI: 30 avril au 10 mai

7 au 11:
Semaine Culturelle Secondaire au Séminaire St-Georges
Des kiosques et expositions sont offerts aux dates et heures suivantes:

Lundi et mardi:
(8 et 9 mai)
12h30 à 14h45
19h00 à 22h00

Mercredi, 10 mai:
12h30 à 14h45
19h00 à 20h30

Jeudi, 11 mai:
12h30 à 14h45

ACTIVITES SPECIALES:
Dimanche, 7 mai
20h00
2 courtes pièces de théâtre sont présentées par des étudiants, soit:
- "Heures de folie", une comédie.
- "Manon Lascall" de Jean Barbeau.

Billets en vente au Séminaire à $1.50 pour adultes, et $1.00 pour étudiants.

Lundi et mardi, 8 et 9 mai:
Démonstration de nage synchronisée sur les heures d'ouverture de kiosques.

Mercredi, 10 mai:
20h00
Gala Culturel (numéros de danse, chant, poème, musique, etc.). Adultes: $1.50 et étudiants: $1.00.
Billets en vente au Séminaire.

Spectacle au Café "La Crémone"

Serge Drouin

Le duo "Fleur de Son", regroupant deux guitaristes-chanteurs, présentera son spectacle au Café "La Crémone" les 5 et 6 mai prochains. Deux représentations sont prévues en soirée: une à 21h00 et l'autre à 23h00.

Jacques Labrie de St-Magloire et Charlie Johnson de la Gaspésie sont deux jeunes compositeurs qui travaillent ensemble depuis déjà quelques années. Ils ont connu beaucoup de succès au Festival de la chanson à Grandby et on à leur actif plusieurs apparitions à la télévision. Leur style et le jeu de guitare de l'ensemble leur ont acquis une certaine notoriété. Invitation à tous!

L'Imprimerie Moderne
509, 1ère Ave
Tél. 228-4011

GALA DE DANSE
organisé par-
Laval Couture
professeur de danse du
Studio Marino Enr.
À LA SALLE DU CHÂTEAU
MAISONNEUVE, St-Honoré Shenley

SAMEDI SOIR
6 mai à 8.30 hres
Il y aura démonstration de danse par des jeunes, des moins jeunes et de l'âge d'or.

PRIX DE PRÉSENCE
Tous les amateurs de danse sont les bienvenus

Hotel Boundary
STE-AURÉLIE
Tel.: 593-3509

LE RENDEZ-VOUS LE PLUS EN PLUS POPULAIRE
VENDREDI et SAMEDI:
ORCHESTRE CANADIEN
LOUISETTE ROY
et son ensemble

AUBERGE DU MOULIN

VENDREDI et SAMEDI SOIR: Orchestre
"LES COUNTRYMEN"
AVEC UNE DANSEUSE

Fernand Boucher et Elie Nadeau vous invitent à venir passer une très agréable soirée en leur compagnie.

POUR TOUS

RENCONTRE
DU PREMIER TYPE
Observation d'un OVNI

RENCONTRE
DU SECOND TYPE
Evidence Physique

RENCONTRE
DU TROISIEME TYPE
Contact

NOUS NE SOMMES PAS SEULS

RENCONTRES
DU TROISIEME TYPE
V.F. de CLOSE ENCOUNTERS
COLUMBIA EMI presentent
RENCONTRES DU TROISIEME TYPE Une Production PHILLIPS Un film de STEVEN SPIELBERG
avec RICHARD DREYFUSS et avec TERI GARR MELINDA DILLON et FRANCOIS TRUFFAUT dans le rôle de Lacombe
Musique de JOHN WILLIAMS Effets Visuels de DOUGLAS TRUMBULL Directeur de la Photographie VILMOS ZSIGMOND A S C

ROYAL
tel: 228-3551

P.S. Le film "Rencontre du 3e type" sera présenté 2 fois SAMEDI soir et DIMANCHE soir, soit à 7h.00 et 9h.00.

Ven. à Jeu.: 5 au 11 mai

Polyvalente de St-Georges:

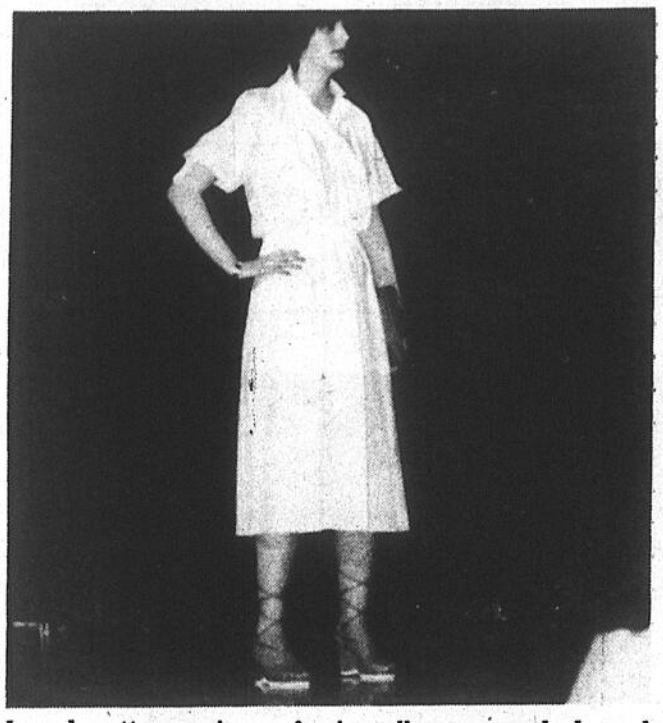
Une semaine professionelle bien remplie

Serge Drouin

La semaine dernière, les étudiants de la Polyvalente de St-Georges - secteur professionnel - participaient à une semaine spécialement réservée pour eux. Plusieurs activités se sont déroulées tout au long de cette semaine.

Les étudiantes en Coiffure du niveau secondaire IV ont participé, entre autres, à un concours de "brushing" et celles de secondaire V ont offert une parade de mode (vêtements et coiffure).

De plus, tout au long de cette semaine, plusieurs conférenciers invités sont venus échanger avec les étudiants lors de rencontres organisées pour la circonstance. Signalons, entre autres, que les étudiants ont discuté avec des représentants du Centre de Main-d'Oeuvre du Canada et certains conférenciers sont venus parler de salaire minimum, de la sécurité et du placement dans le secteur de la construction, de la Fonction publique, de l'Office de la construction...



Lors de cette semaine professionnelle, une parade de mode a été présentée par les étudiantes de l'école. (Drouin)

Secrétaire

Dans le cadre de la semaine réservée à la secrétaire, les étudiants ont été invités à choisir la secrétaire idéale et le secrétaire idéal. Les élus pour cette année sont Denise Gagné et Paulo Giroux.

Mérite

Enfin, plusieurs certificats de mérite ont été décernés au cours de cette semaine dans les secteurs du cours professionnel: commis-comptable, commis de bureau, réceptionniste, secrétaire de services et secrétaire médicale.

Le personnel du secteur professionnel remercie tous les commanditaires, les conférenciers, les organismes et toutes les personnes qui ont contribué au franc succès de cette semaine.

Domaine Lessard

Terrains gratuits pour l'été au Domaine Lessard de St-René. Venez choisir votre terrain tout de suite. Premier arrivé, premier servi. Nous sommes libres de refuser ou d'accepter le candidat.

Aussi chalet à louer

tél.: 382-5143

Excellent orchestre canadien et western: "Les As de la musique canadienne tous les vendredis et samedis des mois de mai et juin.

HÔTEL Armstrong Inn

Rte Kennedy, Armstrong 597-3313

VENDREDI

Musique canadienne

avec

Gaétane

et son ensemble

C'est une invitation spéciale du prop., M. ROGER RODRIGUE

BIENVENUE À TOUS

L'Hôtel Motel Abénaquis

ST-PROSPER Tél.: 594-2216

Vous êtes tous les bienvenus à notre Bar-Salon

LÀ OÙ IL FAIT BON SE DIVERTIR!

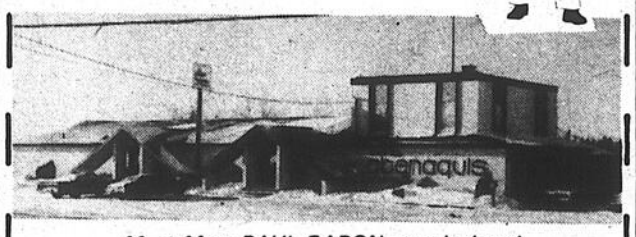
VENDREDI SAMEDI DIMANCHE

Orchestre au programme **"Pourquoi pas"**

"Les Aventuriers"

SAMEDI: Soirée de noces de M. MARC GILBERT de St-Prosper et Mlle LOUISE LARIVIÈRE de Morissette-Station.

● ENTRÉE LIBRE ● toute la fin de semaine



M. et Mme PAUL CARON vous invitent! Faites immédiatement vos réservations pour banquets

LE FEU TUE

TOUJOURS DU NOUVEAU...!

au Grand Hôtel

Mercredi soir: **Soirée d'amateurs** avec **PAULETTE** et ses musiciens

JEUDI, l'orchestre: **"Les Countrymen"** vous revient

Vendredi soir **LES DIAMANTS BLEUS**

Samedi soir SAMEDI SOIR, l'orchestre de **"PAULETTE"** et ses musiciens

Dimanche p.m. et soir: **TI-JEAN DOYON** et ses Spoutnicks avec sa poule d'argent

ÇA SWING AU...

Grand Hôtel

276, 1ère Ave, DE ST-GEORGES 228-3141

Venez vous divertir et rencontrer du "BEN BON MONDE"

M. et Mme Rodrigue vous souhaitent la bienvenue!

Du nouveau au piano-bar

HÔTEL BEAUCEVILLE

le fameux duo

Hélène & Richard

du jeudi au dimanche inclu

Notre duo, le personnel et la direction vous y attendent

Nos livres

ROY (Gabrielle)

CES ENFANTS DE MA VIE

Montréal, Editions internationales Alain Stanké, 1977.
212 p. — 20 cm.
Nouvelles ISBN: 0-88566-065-X No 27

Gabrielle Roy remonte le fil des années; elle s'arrête avec complaisance au tournant des années 30, à l'époque où elle était jeune institutrice, au Manitoba. Elle fait revivre, dans ce recueil, l'atmosphère de la classe des tout-petits, "dans une école de garçons, en ville" (p. 7) et celle d'une école de campagne avec ses "quarante élèves répartis en huit divisions, depuis la première jusqu'à la huitième année" (p. 94). Elle évoque surtout les enfants qui lui étaient confiés, *ces enfants de (sa) vie*, et parmi lesquels émergent six petits bout d'hommes, personnages et héros d'autant de nouvelles: le petit Vincento, mort de terreur à son premier jour d'école; Clair, tout à son bonheur d'offrir un cadeau de Noël à sa maîtresse; Nil, l'alouette, le petit bonhomme à bretelles, à la claire voix rayonnante; le plus jeune des Demetrioff dont la belle main d'écriture rendit tellement fier son papa; André, qui savait si bien garder la maison, en l'absence du père; Médéric, enfin, le mystérieux Médéric, à la fois fanfaron et sensible, ami des truites..., qui chevauchait son grand cheval blanc à la noire crinière ondulante.

Gabrielle Roy nous ramène donc au pays de *la Petite Poule d'eau*. Ces tableaux du petit monde de l'enfance nous la révèle en pleine possession de ses moyens d'écrivain. Qu'elle peigne Nil "avec sa touffe de cheveux filasse, sa tête carrée, plate au sommet, (qui) avait l'air d'un bon petit koulak décidé à s'instruire" ... (p. 46) ou les enfant Demetrioff, " noirs comme des démons", s'agitant sous les jurons de leur père (p. 64); qu'elle décrive le cadre où elle fait évoluer ses personnages: l'école de ville, le matin de la rentrée ou l'école de campagne dans un village isolé de la plaine; qu'elle raconte tout simplement sa promenade, un soir de mai, du côté de la "petite Russie" (p. 73), la langue est toujours simple, mais précise et souple. Et le récit est admirablement bien construit: le lecteur est irrésistiblement envoûté par ces histoires toutes simples et il ne sait ce qui l'enchante le plus, de l'art de conter de l'auteur, de la magie de sa phrase, du charme de ses images.

Ce livre est empreint d'une grande tendresse, et c'est problablement à ce titre qu'il laissera une marque durable. Une tendresse qui jaillit, comme eau de source, d'une vive pénétration de la psychologie de l'enfant. Gabrielle Roy excelle à décrire les états d'âme. Ici, elle s'émeut devant la fragilité de l'enfance: "Je ressentais profondément la vulnérabilité, la fragilité de l'enfance en ce monde, et (...) c'est pourtant sur ces frêles épaules que nous faisons porter le poids de nos espoirs déçus et de nos éternels recommencements" (p. 95). Mais avec délicatesse, avec une fièvre "impétueuse comme l'amour" (p. 139), "à peine sortie (elle-même) des rêves de l'adolescence" (p. 140), elle s'émerveille en présence du mystère même de l'enfance: "J'avais le sentiment de voir un enfant mourant sous la poussée impitoyable de l'homme qui va naître" (p. 201) et tressaille de ravissement à "sentir une sauvage vie confiante au bout de ses doigts" (p. 160), comme la caresse de la truite dans l'eau glacée du ruisseau dont elle relate le "mystère" dans ce qui est probablement le plus beau récit du recueil.

Léo Beaudoin

Du même auteur: **Un Jardin au bout du monde**, dans **Le livre canadien**, vol. 6, 1975, no 277; **Cet été qui chantait**, **ibidem**, vol. 3, 1972, no 276; **La Rivière sans repos**, **ibidem**, vol. 2, 1971, no 50; **Ma vache Bossie**, dans **Nos Livres**, vol. 8, 1977, no 64.

NOS LIVRES
JANVIER 1978

Cours de Yoga au Café "La Crémone"

Serge Drouin

Le Café "la Crémone" de Lac Etchemin offrira bientôt des cours de Yoga à toute la population de la région. Ces cous seront donnés par Guy de Valter de St-Luc.

L'inscription à ces cours se fera lundi prochain, le 8 mai, au local du Café situé sur la 2e Avenue, à Lac Etchemin, à compter de 19h30.

DISCO MOBILE
JARO
RB
RADIO BEAUCE

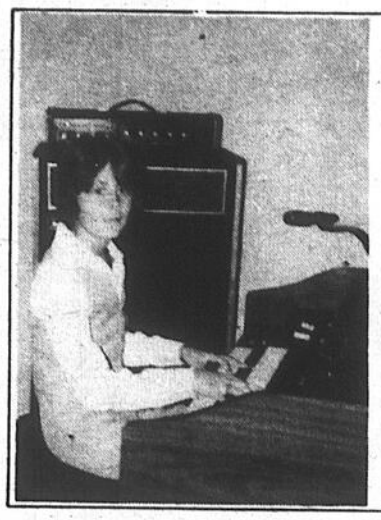
3 discos à votre disposition

Les noces - Anniversaires de mariage - Bals et autres soirées

VOUS OFFRE DE LA MUSIQUE VARIÉE

Cha-Cha - Samba - Rock'n Roll - Slow - Grande danse - Paul Jones - Charleston - Bavaroise - Pop - Tango - Triple swing - Punk-Rock - Etc....

C'est un fait, pour ses réceptions ON EXIGE
DISCOMOBILE JARO, R.B. RADIO
Réservations: 228-1043 — 228-1460



Un jeune organiste

offre ses services pour tous genres de réceptions. D'un talent exceptionnel, il faut l'entendre pour le croire. Peut jouer n'importe quelle musique, au besoin.

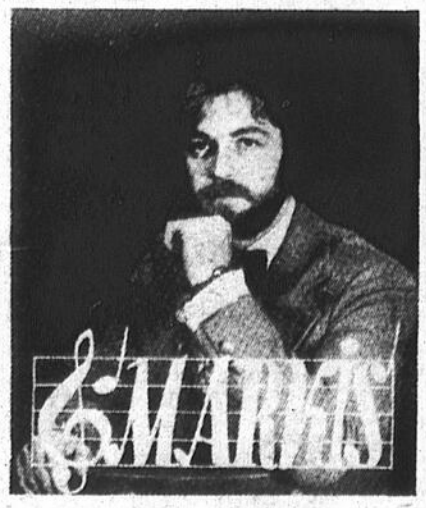
Information:
228-4264

DU NOUVEAU AU BAR SALON

Du MARDI au DIMANCHE
du 3 au 29 mai
"MARKIS"
CHANTEUR - ORGANISTE

Il vous fera passer une agréable soirée en interprétant vos airs favoris

DANS UN NOUVEAU DÉCOR ET UNE NOUVELLE AMBIANCE



ORGANISTE
CHANTEUR

DU MEME COUP NOUS AIMERIONS AVOIR DES SUGGESTIONS POUR LE NOM DE NOTRE "NOUVEAU PIANO-BAR".

Sylvie Nadeau

'Hôtel
Chez Roméo
LA GUADELOUPE — Tél.: 459-3320

Toujours BON PREMIER dans la présentation de bonne soirée canadienne

N'oubliez pas notre grand artiste invité de cette semaine. Le grand chanteur et guitariste, nul autre que

SERGE DIONNE
de la T.V. et de la radio

Dites-le à vos amis, ça vaut la peine de se déranger pour venir passer une agréable soirée dans le plaisir et la gaieté.

L'entrée est toujours libre **Chez Roméo** où ça swing en gros, c'est bon et c'est beau.

DIMANCHE APRÈS-MIDI
un grand Concours d'amateurs avec les
Diables Noirs
Paul Quirion
On vous attend!

[S.D.] A compter du mardi 23 mai prochain et les 25 et 27, l'Echo Beauceron présentera ses concerts annuels à l'Auditorium de la Polyvalente de St-Geroges. La troupe sera accompagnée de quatre musiciens et interprétera des chansons populaires, folkloriques et classiques sous la direction de Ruth Baillargeon.

Cette année, c'est autour du thème "Pourquoi Chanter..." que graviteront les différents aspects du spectacle soit les décors originaux, l'éclairage et la mise en scène. Une invitation chaleureuse s'adresse à tous ceux qui désirent assister à un spectacle de qualité donné par une chorale de chez-nous atteignant cette année sa dix-huitième année d'existence.

Congrès annuel de l'Age d'Or

Le Conseil de l'Age d'Or de la région de Québec tient son congrès annuel le mercredi 10 mai 1978 au Château Frontenac, à Québec.

A cette occasion, sont attendus des délégués de chacun des 192 clubs de l'Age d'Or de la région administrative 03 (Québec) pour l'assemblée générale qui se tiendra en avant-midi. Les mêmes délégués ainsi que des observateurs se regrouperont en après-midi autour d'activités à caractère éducatif et socio-culturel.

L'inscription débute à 8h00. L'assemblée générale des délégués axera ses activités sur:

- Le rapport des activités de l'année 77-78
- Les projets du Conseil
- L'élection des administrateurs.

Conseil d'administration (15 membres)
Comité exécutif (7 membres)

- Les échanges et la présentation de propositions pour des actions concrètes.

A la reprise des activités en après-midi, l'attention des congressistes sera centrée sur:

- La présentation des invités
- L'attribution du prix Louis-Coderre
- La présentation des personnes-ressources
- La proclamation de la personnalité de l'année
- L'exposition d'artisanat qui sera présentée tout au cours de la journée.

Une partie importante de l'événement est le rendez-vous des congressistes avec les personnes-ressources qui présentent leur analyse des préoccupations profondes des membres de l'Age d'Or. C'est le moment propice des échanges sur les différents sujets qui préoccupent les gens du Troisième Age et qui attirent l'attention de ceux qui portent un intérêt à la qualité de la vie des aînés.

Une soirée récréative à l'intention des congressistes couronnera les activités et contribuera à raffermir le sentiment de solidarité des membres de l'Age d'Or.

Journée Mariale

La Légion de Marie organise une journée Mariale, samedi le 6 mai, à la Salle Paroissiale de St-Georges Ouest, pour toutes personnes intéressées. L'animation spirituelle est confiée au Rév. Père Adrien Fontaine, P.B.

Le programme débute à 9 heures a.m. pour se terminer à 4 heures p.m. Il comprend conférences, diaporama et messe.

Tous les membres et leurs amis sont priés de considérer cet avis comme invitation personnelle.

Bienvenue à tous (hommes ou femmes). Venez nombreux!

St-Prosper

A la fin d'une année il convient de faire le bilan de l'année écoulée. Bien que n'ayant pu réaliser tous ses objectifs, la direction croit quand même que ce bilan est positif.

Qu'a fait votre Chambre de Commerce au cours de l'année? Voyez...

Pas moins de 18 réunions ont été tenues depuis l'assemblée annuelle de février 1977. Comme travail...

1. Organisation d'un cours de gestion des affaires (contrôle-comptable)
2. Formation d'un comité social pour les membres
3. Participation de deux membres au cours I.T.A. (Institut des Techniques des Associations) au collège Jean de Brébeuf à Montréal.
4. Organisation d'une clinique d'accueil touristique.
5. Organisation d'une clinique d'administration.
6. Projet Jeunesse - Canada au Travail (aide technique et financière)
7. Organisation et tenue de l'expo.
8. Représentation pour l'organisation d'une Mutuelle-Incendie
9. Demande pour la pose de fondants chimiques sur la route 275 (en partie acceptée)
10. Demande pour le redressement de la courbe au coin du rang X, canton Metgermette-Nord, à Ste-Aurélie (acceptée)
11. Demande pour l'aménagement d'une succursale de la Société des Alcools dans la paroisse (en bonne voie de réalisation)
12. Organisation d'un concours de décorations pour la période des Fêtes
13. Organisation de dîners d'affaires.

La Chambre de Commerce a aussi aidé financièrement divers organismes de la paroisse.

Cette énumération n'est qu'un résumé partiel du travail accompli par la Chambre de Commerce. Quant au bilan financier, il est aussi très positif. Il serait trop long de le produire. Si vous désirez des informations à ce sujet, voyez le secrétaire.

Hilaire Poulin, sec.

Invitation

Les Filles d'Isabelle vous convient à leur "Bal de Coton", **samedi le 6 mai**, au Centre Culturel.

Tenue: robe de coton

Orchestre au programme.

Cette invitation s'adresse à toute la population. Bienvenue!

Encore du nouveau...

HOTEL CENTRAL
ST-HONORE — 485-7775 485-6857

C'EST À NE PAS MANQUER!

VENDREDI SOIR
DISCO
"La Gaffe"
Le fameux
PIERRE MAHEUX
disque jockey
vous invite à venir passer une excellente soirée dans une ambiance débordante de jeunesse.
Choix de disques et jeux de lumières sans pareil.
C'est un rendez-vous!

SAMEDI SOIR
Tout le monde s'amuse à la soirée canadienne avec la
"FAMILLE VACHON"
de St-Victor
Jolie chanteuse au programme.
INVITATION SPÉCIALE: Venez démontrer vos talents de chanteurs — gigueurs — musiciens (amateurs seulement).

Aussi
SAMEDI SOIR
Amis, supporteurs et clientèle de l'Hôtel Central de St-Honoré
Au nom de mon trio
Roger, Gisèle Jacques et Gilles Roy
je profite de ce média d'information pour remercier toute cette SALLE COMBLE qui nous a rendu hommage.
Franchement, cela nous a fait chaud au coeur.
Samedi prochain, le 6 mai, je ferais tout en mon possible pour aller danser et m'amuser avec vous autres à l'Hôtel Central de St-Honoré.
Signé:
Le Trio Gisèle Jacques
par: **Gisèle**

DIMANCHE:
LE NOUVEAU ET L'UNIQUE
MIDI — MINUIT
12 heures de feu roulant et action!
On fête l'équipe de hockey de l'Hôtel Central pour la saison 77-78. Présentation au public des trophées mérités. Remise de souvenirs aux joueurs. Participation aux: QUIZ - CONCOURS - DANSE - JEUX ANIMÉS.
L'excellent orchestre au programme:
"YVAN et SYLVIE"
Invitation spéciale aux joueurs de la Ligue Beauce-Frontenac, en particulier, nous attendons les champions de St-Victor, ainsi que les joueurs de St-Méthode, N.-D. des Pins, Lambton.
"Ils ont joué pour nous, rendons leur le plus bel hommage"
C'est à ne pas manquer...
il y aura du plaisir pour tous!

APPELS D'OFFRES ★ SOUMISSIONS ★ AVIS LÉGAUX

Province de Québec
Commission Régionale de la Chaudière
11700, boulevard Lacroix
Ville St-Georges (Beauce)
G5Y 1L3

APPEL D'OFFRES
ENTRETIEN MÉNAGER

Avis est par la présente donné, que la Commission Régionale de la Chaudière recevra des soumissions pour l'entretien ménager des projets ci-dessous mentionnés, à l'heure et à l'endroit indiqués et conformément aux conditions ci-dessous énumérées.

PROJET F1-78 POLYVALENTE VEILLEUX
PROJET G1-78 POLYVALENTE APPALACHES

Les soumissions seront reçues jusqu'à 12 heures le 7 juin 1978, aux bureaux de la Commission Régionale de la Chaudière au 11700, boulevard Lacroix, Saint-Georges-Est, Beauce.

Les soumissions seront ouvertes en présence des intéressés le 7 juin 1978 à 14 heures aux bureaux de la Commission Régionale de la Chaudière.

NATURE DES TRAVAUX:

ENTRETIEN MÉNAGER pour les années 1978-1979, 1979-1980.

Conditions d'utilisation des documents de soumission:

Tous les entrepreneurs ayant leur principale place d'affaires dans la province de Québec pourront, en vue de présenter une soumission, se procurer les documents complets de soumission du propriétaire, à l'endroit suivant:

COMMISSION RÉGIONALE DE LA CHAUDIÈRE
11700, boulevard Lacroix,
Ville St-Georges (est)
(Beauce) G5Y 1L3
Téléphone: 418-228-5541, ext.: 223 et 276

Les documents complets de soumission seront disponibles à compter du 3 mai 1978, contre un dépôt de $50.00 (pour un ou plusieurs immeubles) et fait au nom de la Commission Régionale de la Chaudière.

CONDITIONS DE SOUMISSION:

La soumission de l'entrepreneur, pour être considérée, devra inclure soit un chèque visé tiré d'une banque à charte ou d'une caisse populaire ou un bon de garantie de cinq milles dollars ($5,000.00) par immeuble.

Les soumissions seront remises en deux (2) copies dans une enveloppe scellée portant la mention "SOUMISSION POUR ENTRETIEN MÉNAGER, IMMEUBLE POLYVALENTE «une telle»" avant 12 heures le 7 juin 1978, à l'adresse mentionnée plus haut.

La Commission Régionale n'est tenue d'accepter ni la plus basse, ni aucune des soumissions reçues et ouvertes.

Donné à Saint-Georges de Beauce,
ce 3ème jour de mai 1978.

La Commission Régionale de la Chaudière
par: ROSAIRE JACQUES,
Secrétaire général

Province de Québec
Commission Régionale Chaudière
11700, boulevard Lacroix
Ville St-Georges (Beauce)
G5Y 1L3

APPEL D'OFFRES

La Commission Régionale la Chaudière recevra jusqu'à 12 heures le 24 mai 1978 des soumissions sous enveloppes scellées pour l'achat d'ameublement et d'outillage.

Les items suivants apparaissent au cahier des charges, à savoir:

9-01 Mobilier scolaire et administration (N) (NN)
9-02 Mobilier métallique de bibliothèque (N) (NN)
9-04 Articles de librairie (N) (NN)
9-05 Mobilier métallique (N) (NN)
9-06 Etagères de rangement sur cornières (N) (NN)
9-07 Entretien (N)
9-08 Education physique (N) (NN)
9-09 Laboratoire de Biologie (N) (NN)
9-10 Laboratoire de chimie (NN)
9-11 Machines de bureaux (N) (NN)
9-13 Laboratoire de géographie (N) (NN)
9-14 Laboratoire de physique (N) (NN)
9-16 Arts rythmiques (N) (NN)
9-19 Arts plastiques (N) (NN)
9-20 Audio-Visuel (N) (NN)

Les soumissionnaires sont priés de ne demander que les sections qui peuvent les intéresser.

Les soumissions seront ouvertes en présence des intéressés le 24 mai 1978 (14 heures) au bureau de la Commission Régionale la Chaudière.

Les formules et cahiers des charges peuvent être obtenus au Bureau du Directeur du Service de l'Equipement de la Régionale Chaudière à partir du 3 mai 1978 aux heures de bureau soit 8.30 heures à 14.30 heures (tél.: 418-228-5541, ext.: 223).

Chaque soumission doit être conforme aux exigences contenues dans les documents fournis par la Commission Régionale Chaudière. Autrement la soumission ne sera pas considérée.

Chaque soumission pour être valable devra être accompagnée d'un chèque visé d'une banque ou Caisse Populaire ou avoir une garantie reconnue représentant 5% du montant total de la soumission si celle-ci dépasse $2,000.00. La soumission sera remise dans l'enveloppe identifiée et fournie à cette fin.

La Commission Régionale Chaudière pourra accepter en tout ou en partie toutes les soumissions reçues et ouvertes correspondant aux demandes faites. Elle pourra rejeter également une offre en tout ou en partie.

A moins d'avis contraire, la livraison se fera aux endroits indiqués dans la demande.

La Commission Régionale Chaudière ne s'engage à accepter ni la plus basse ni aucune des soumissions.

Donné à Saint-Georges de Beauce,
ce 3ème jour de mai 1978.

La Commission Régionale Chaudière
par: ROSAIRE JACQUES,
Secrétaire général

Canada
Province de Québec
Ville de St-Georges

Avis Public
HEURES D'ÉTÉ

Prenez avis que les heures de bureau de Ville de St-Georges, pour toute la durée de l'heure avancée, seront de 8 heures de l'avant-midi à 4 heures de l'après-midi, du lundi au vendredi inclusivement.

Edwin Gendron, greffier

Canada
Province de Québec
District de Québec
DIVISION No 13, BEAUCE
No: 350-11-000015-78
NO SURINT: 012227-012228

COUR SUPÉRIEURE
EN MATIÈRE DE FAILLITE

Dans l'affaire de la faillite de:

MARCEL ALain, faisant affaires sous les nom et raison sociale de "AUX SABOTS ENR." 630 A, Boul. Renault, Beauceville-Est, Qué. et résidant au 221 Pente du Moulin, Beauceville-Ouest.

DÉBITEUR:

Demande de soumissions

AVIS est par les présentes donné que des soumissions cachetées seront reçues par le syndic soussigné pour l'achat de l'actif du susdit débiteur. Le dépôt des dites soumissions devra s'effectuer soit: 425 est, boul. Charest, ste 400, Québec, **AU PLUS TARD**, JEUDI, le 18 mai 1978, 5.00 heures P.M. ET/OU être remis personnellement au syndic, avant l'ouverture des soumissions, au Palais de Justice de ST-JOSEPH DE BEAUCE, VENDREDI, le 19ème jour de mai 1978 entre 1.45 heures et 2.00 heures P.M., pour l'actif suivant:

Lot A: TERRAIN et IMMEUBLE à usage de résidence sis 221 Pente du Moulin, Beauceville-Ouest, Qué. (sujet à hypothèques)
Valeur approximative de $40,000.00

Toute soumission devra être cachetée et, sur le recto de l'enveloppe, (la face), la mention suivante devra être inscrite: SOUMISSION MARCEL ALAIN.

De plus, cette soumission devra être accompagnée d'un chèque VISÉ fait à l'ordre du syndic et dont le montant représente 15% du montant de la soumission. Ce montant sera remis au soumissionnaire si sa soumission est rejetée. Ce même montant sera confisqué à titre de dommages-intérêts payés au syndic par le soumissionnaire si ce dernier retire sa soumission avant que le syndic la rejette ou si le soumissionnaire dont la soumission a été acceptée ne conclut pas la vente.

INSPECTION

L'item ci-haut mentionné sera visible, en communiquant au préalable avec M. Marcel Alain, téléphone: 774-3268 ou le syndic.

Les soumissionnaires sont invités à assister à l'ouverture et à l'annonce des soumissions reçues, VENDREDI, le 19ème jour de mai 1978 à 2.00 heures P.M. au Palais de Justice de St-Joseph de Beauce.

Les soumissions seront acceptées en assumant que les acquéreurs auront examiné les actifs et aucune garantie sous quelque forme que ce soit ne peut être fournie et les acquéreurs devront prendre possession des actifs à leurs frais dans les cinq (5) jours, sans aucune responsabilité de la part du syndic. Toutes taxes résultant de la vente devront être assumées par les acquéreurs.

CONDITIONS DE PAIEMENT: COMPTANT sur acceptation de la soumission.

Le syndic ne s'engage pas à accepter la plus haute ni aucune des soumissions.

Québec, ce 25ème jour d'avril 1978

PAUL GOBEIL, syndic

BUREAU DE:
BELLAVANCE GOBEIL & MARQUIS,
425 est, boul. Charest, Ste 400, Québec
SYNDICS.

Canada
Province de Québec
District de Beauce
No 350-02-000300-78

COUR PROVINCIALE

RAYMOND CAMPEAU,
St-Honoré (Beauce) Demandeur

—vs—

ANDRÉ LAPOINTE,
3850, Grande-Allée, St-Hubert,
Montréal Défendeur

ORDONNANCE

Il est, par les présentes, ordonné au défendeur de comparaître personnellement ou par le ministère de son procureur, au Greffe de la Cour Provinciale du district de Beauce, et ce, dans un délai de UN MOIS à compter de la première publication du présent ordre dans "L'Eclaireur-Progrès".

Prenez AVIS qu'une copie du bref et de la déclaration a été déposée au dit Greffe à votre intention.

Bureau du Greffier,
St-Joseph (Beauce),
le 26 avril 1978

PIERRETTE VACHON,
Greffier-adjoint.

Canada
Province of Quebec
District of Beauce
No. 350-02-000300-78

IN THE PROVINCIAL COURT

RAYMOND CAMPEAU,
St-Honoré (Beauce) Plaintiff

—vs—

ANDRÉ LAPOINTE,
3850, Grande-Allée,
St-Hubert, Montréal Defendant

BY ORDER OF THE COURT

The Defendant ANDRÉ LAPOINTE in by this present ordered to appear within a delay of thirty (30) days from the date of the first publication of this notice, in both French and English, in "L'Eclaireur-Progrès" newspaper.

A copy of the Writ of Summons and declaration have been left for him at the Office of St-Joseph (Beauce).

Office of Clerk,
St-Joseph of Beauce,
this 26th of April 1978.

PIERRETTE VACHON,
G.A.C.P.B.

Province de Québec
Commission Scolaire des Cèdres
St-Martin, Beauce

APPEL D'OFFRES
(ASSURANCES GÉNÉRALES)

La Commission Scolaire des Cèdres demande des soumissions pour ses assurances générales.

Toutes les conditions du présent appel d'offres sont contenues dans un document (cahier des charges) qui est disponible pour examen à compter du 4 mai 1978 et qui peut être obtenu à l'endroit suivant:

Bureau du secrétaire général
Commission Scolaire des Cèdres
St-Martin, Beauce G0M 1B0

Seuls les courtiers d'assurances qui sont membres en règle de l'Association des Courtiers d'Assurances de la Province de Québec, sont admis à soumissionner.

Pour être considérée, toute soumission devra être:

1—Accompagnée d'un chèque visé au montant de $200.00 à l'ordre de la Commission Scolaire des Cèdres, remboursable sous conditions;
2—Remise avant 11.00 heures A.M., jeudi le 1er juin 1978, au bureau du soussigné, au Centre Administratif, St-Martin, Beauce.

Toutes les soumissions seront ouvertes jeudi le 1er juin 1978 à 11.00 heures. La Commission Scolaire des Cèdres ne s'engage à accepter ni la plus basse ni aucune des soumissions qui seront présentées. De plus, elle se réserve le droit d'accepter en tout ou en partie les soumissions reçues.

Donné à St-Martin,
ce 3ème jour du mois de mai 1978

FERNAND GRONDIN,
Secrétaire général

ATTENTION!

Le Salon Patricia

avise sa clientèle qu'il est présentement fermé. La propriétaire est en convalescence dû à une opération chirurgicale.

Il sera réouvert à compter du
30 mai 1978

Hors-jeu

Ce sera bientôt votre tour, si vous ne faites pas d'exercice. Vous voulez jouer encore longtemps? Alors soyez actifs et découvrez une nouvelle vie.

Être en forme, c'est donc plaisant!

PARTICIPACTION

APPELS D'OFFRES ★ SOUMISSIONS ★ AVIS LÉGAUX

Fieri Facias de Terris

Canada - Province de Québec
Cour Provinciale
District de Beauce
No 350-02-000335-77

MOORE BUSINESS FORMS, corporation légalement constituée, ayant sa principale place d'affaires à 7Goodard Ave., Toronto, Ontario,

demanderesse

—vs—

BOIS DE CONSTRUCTION ST-GEORGES LTÉE, corporation légalement constituée ayant sa principale place d'affaires à Ville St-Georges-Est, Comté de Beauce, Québec,

défenderesse

1°. Un terrain ayant environ DEUX CENT CINQUANTE PIEDS (250') anglais de largeur tel que borné par Odilas Caron et Isaïe Gilbert lors de la vente enregistrée à Beauce, sous le numéro 140361, sur la profondeur qu'il y a à partir de la route Nationale au nord-est à aller à la Rivière Chaudière au sud-ouest, borné au sud-est à Armand Caron et représentants aujourd'hui Bois de Construction St-Georges Limitée, au nord-ouest à Roger Grenier, Odilas Caron ou représentants aujourd'hui Alyre Poirier, Michel Rodrigue et à Bois de Construction St-Georges Limitée, avec en outre toute la balance de l'écore appartenant à Odilas Caron ou représentants aujourd'hui Bois de Construction St-Georges Limitée ainsi que CENT PIEDS (100') anglais de largeur le long d'Armand Veilleux appartenant anciennement à Odilas Caron maintenant la propriété de Bois de Construction St-Georges Limitée, les dits terrains étant PARTIE du lot numéro SIX CENT VINGT SEPT (Ptie 627) du cadastre de la paroisse de St-Georges, en le comté de Beauce.

2°. Un certain morceau de terrain en la paroisse de St-Georges, ayant quatre vingt-cinq pieds (85') anglais de largeur sur la profondeur qu'il y a à partir de cinq cent soixante-cinq pieds (565') anglais du chemin public à aller à la Rivière Chaudière, borné au sud-est à Armand Caron ou représentants aujourd'hui Bois de Construction St-Georges Limitée, au nord-ouest à Isaïe Gilbert ou représentants aujourd'hui Bois de Construction St-Georges Limitée et au sud-ouest à la Rivière Chaudière, ledit morceau de terrain faisant PARTIE du lot numéro SIX CENT TRENTE (Ptie 630) du cadastre de la paroisse de St-Georges, en le comté de Beauce. Ledit immeuble étant aussi sujet et avec les servitudes actives et passives dans le contrat d'acquisition dudit terrain par Isaïe Gilbert, suivant acte enregistré sous le numéro 146368.

3°. Un certain morceau de terrain en la paroisse de St-Georges, ayant quatre vingt-cinq pieds de largeur sur la profondeur qu'il y a à partir de cinq cent soixante-cinq pieds (565') le tout mesure anglaise du chemin public à aller à la Rivière Chaudière, borné au sud-est à Armand Caron ou représentants aujourd'hui Bois de Construction St-Georges Limitée, au nord-ouest à Isaïe Gilbert ou représentants aujourd'hui Bois de Construction St-Georges Limitée, au nord-est à Armand Caron ou représentants aujourd'hui Bois de Construction St-Georges Limitée et au sud-ouest à la Rivière Chaudière, ledit morceau de terrain faisant PARTIE du lot numéro SIX CENT TRENTE (Ptie 630) du cadastre de la paroisse de St-Georges, en le comté de Beauce, avec les servitudes actives dans le contrat d'acquisition dudit terrain par Isaïe Gilbert, suivant acte enregistré sous le numéro 142772.

4°. Un emplacement situé en la paroisse de St-Georges de Beauce ayant deux cent cinquante pieds (250') de largeur plus ou moins suivant les bornes posées par Odilas Caron et Isaïe Gilbert lors de l'acte enregistré sous le numéro 154126, sur la profondeur qu'il y a entre la Rivière Chaudière et une ligne imaginaire passant à six cents pieds (600') plus ou moins suivant les bornes posées de la Route Nationale Lévis-Jackman, borné au sud-ouest à la Rivière Chaudière, au sud-est à Isaïe Gilbert ou représentants aujourd'hui Bois de Construction St-Georges Limitée, au nord-ouest à Armand Veilleux ou représentants et au nord-est à Odilas Caron ou représentants aujourd'hui Alyre Poirier et Michel Rodrigue, faisant PARTIE ledit emplacement du lot numéro SIX CENT VINGT-SEPT (Ptie 627) du cadastre de la paroisse de St-Georges, sujet à la servitude de The Shawinigan Water & Power Co. sujet aux servitudes passives existantes en vertu de l'acte enregistré sous le numéro 154126.

5°. Un terrain situé à St-Georges, Comté de Beauce, connu comme étant une PARTIE du lot numéro SIX CENT TRENTE (Ptie 630) au cadastre officiel pour la paroisse de St-Georges, comté de Beauce. Ce terrain a une forme irrégulière.

MESURES ANGLAISES: Ce terrain part d'un point situé à soixante-quinze (75') pieds de la route Lévis-Jackman près du terrain de Isaïe Gilbert, aujourd'hui Bois de Construction St-Georges Limitée, va dans une direction sud-est sur une distance d'environ cent vingt-cinq (125') pieds, de ce point dans une direction sud-ouest sur une distance de soixante et quinze (75') pieds, ce point dans une direction sud-est sur une distance d'environ deux cent trois (203') pieds, de ce point dans une direction sud-ouest sur une distance d'environ deux cent quatre-vingt-dix (290') pieds de ce point dans une direction nord-ouest sur une distance d'environ cent (100') pieds, de ce point dans une direction sud-ouest jusqu'à la Rivière Chaudière, longe cette dernière sur une distance d'environ soixante (60') pieds dans une direction nord-ouest, de ce point revient vers le nord-est sur une distance indéterminée longeant le terrain de M. Isaïe Gilbert, aujourd'hui Bois de Construction St-Georges Ltée, de ce point vers le nord-ouest sur une distance d'environ cent soixante et dix (170') pieds, et de ce dernier point vers le nord-est jusqu'au point de départ sur une distance d'environ quatre cent quatre-vingt-dix (490') pieds le long du terrain de M. Isaïe Gilbert, aujourd'hui Bois de Construction St-Georges Limitée.

BORNES: vers le nord-est partie à une partie du même lot appartenant à M. Armand Caron, et à une partie du même lot appartenant à M. Maurice Pigeon, aujourd'hui Blanche Ida Cardin, vers le sud-est à des parties du même lot appartenant à M. Henri Pigeon aujourd'hui Blanche Ida Cardin, vers le sud-ouest partie à une partie du même lot appartenant à Henri Pigeon, aujourd'hui Dame Ida Cardin, partie à la Rivière Chaudière et partie à une partie du même lot appartenant à M. Isaïe Gilbert, aujourd'hui Bois de Construction St-Georges Limitée, vers le nord-ouest au terrain de M. Isaïe Gilbert, aujourd'hui Bois de Construction St-Georges Limitée.

La mise à prix est fixée à la somme de $5,275.00 que l'adjudicataire devra verser au shérif, en argent ou par chèque visé, au moment de l'adjudication.

Pour être vendu au bureau d'enregistrement de Beauce à Beauceville le DIX-NEUVIÈME jour de juin 1978 à DIX heures de l'avant-midi.

Bureau du Shérif,
Cour Supérieure
St-Joseph, Beauce
le 21 avril 1978

ROGER LE HOUX,
Shérif adjoint.
795 Ave du Palais,
St-Joseph, Beauce.
G0S 2V0

C'EST DANS LA COLLECTIVITÉ QUE NOS GESTES DE CONSERVATION PRENNENT TOUTE LEUR VALEUR...

DIS-LE À TOUT L'MONDE!

Clubs 4H du Québec

Canada
Province de Québec
District de Beauce
C.S.B. 350-05-000171-78

COUR SUPÉRIEURE

ELIE NADEAU

Demandeur

—vs—

GABRIEL HOULE

Défendeur

AVIS PUBLIC

Est par le présent donné que les effets mobiliers du défendeur, saisis en cette cause, seront vendus à l'encan public, au domicile du gardien, Jules Drouin, à St-Zacharie, le 16 mai 1978 à 13 heures.

A savoir: 3 remorques Manac, 1 camion White, 1 compresseur à air.

Donné à St-Georges,
le 3 mai 1978

W.-N. POULIN,
huissier.

ENCOURAGEZ NOS ANNONCEURS

CARRIERES et PROFESSIONS

Occasion d'affaire

Recherchons représentant(e) à temps plein ou partiel. Pour vente de bijoux en or. Léger investissement requis, garantie par l'inventaire. Aide financière possible pour personnes qualifiées. Possibilité de revenu intéressant.

Inf. Montréal: (514) 875-2064
ou écrire à Distribution Futura
C.P. 55, Station "W"
Montréal, Québec.

ON DEMANDE

CHEVAUX POUR CHANTIERS

Bûcherons avec chevaux pour travailler à Bingham, Maine. Logement disponible et étables. Bons salaires pour équipe avec expérience.

Contactez: **Al Sandelli**
Box 683, Bingham, Maine 04920
Tél.: 207-672-4819

Pour les informations, les intéressés doivent parler anglais ou avoir un interprète.

4 HOMMES - 2 FEMMES DEMANDÉS

POUR LA RÉGION DE LA BEAUCE.
AUTOMOBILE NÉCESSAIRE

Pour inf., le soir: 228-2883

Importante compagnie de maisons usinées est à la recherche de concessionnaires pour des régions délimitées. Constructeurs intéressés, S.V.P. communiquer avec notre représentant des ventes.

PIERRE HINSE
1865, Boul. Des Prairies,
Ste-Marthe du Cap, Cté Champlain, P.Q.
G8T 7V8 — Tél.: (819) 375-8943

ATTENTION — ATTENTION RECHERCHÉ

Une Cie bien connue est à la recherche de représentants (es) pour la vente et collection d'une clientèle déjà établie. Les candidats(es) devront posséder une automobile, être âgé(e)s de 20 ans et plus, posséder leur certificat de Sec. V ou une 11ème année d'avant 1971-72.

Expérience non requise, car nous donnons 2 semaines de cours théoriques à nos frais ainsi que de l'entrainement dans ce domaine.

Possibilité de revenus de $15,000 à $30,000 par année provenant de 60% de la clientèle déjà établie. Si choisi, nous donnons une garantie de revenus par mois.

Pour entrevue, téléphonez:
J. Thibaudeau — 228-9314

Représentant pour la région de la Beauce

Pour la vente de système comptable **"une écriture"**. Territoire protégé, connaissance de base de la comptabilité essentielle. Salaire de base plus allocation de dépense. Fournir curriculum vitae.

Contrôles Comptables (P.S.M.) Ltée
840, St-Valier Ouest, Québec, G1N 1C9
Attention: Donald Gouin

Commission Régionale de la Chaudière

est à la recherche de formateurs à temps partiel au niveau de l'éducation des adultes pour l'année 78-79

QUALIFICATIONS:

Posséder un diplôme d'enseignement ou **une longue expérience dans la spécialité** pour enseigner à temps partiel (le soir) dans les domaines suivants:

Anglais
Animation
Art oratoire
Arts plastiques (dessin et peinture)
Atelier de ferme (plomberie, électricité, menuiserie)
Balet jazz
Barman
Boucher (coupe de viande)
Budget
Coiffeur pour dames
Coiffeur pour hommes
Comptabilité agricole
Consommation
Couture et alimentation
Cuisinier
Dactylo
Danse à claquettes
Danse folklorique
Danse populaire
Décoration intérieure
Dessin industriel
Ecologie
Electricien de construction
Electricité
Français
Français commercial
Horticulture
Hygiène préventive du bovin
Impôt
Information financière
Information juridique
Initiation à la vie économique
Installation de tubulure de plastique
La femme et le marché du travail
Lecture de plans (générale)
Mathématiques
Mécanicien de machines agricoles
Mécanicien de moteurs diésels
Mécanique-automobile
Menuiserie
Opérateur de machines à bois (production en série)
Opérateur et réparateur de scies mécaniques
Plombier
Préparation à la retraite
Préposé au débosselage, peinture et estimation
Préposé à la sécurité
Production du porc
Psychologie
Relations humaines
Sciences
Service aux tables
Soudure
Sténo
Sylviculture
Système coopératif
Système international
Tenue de livres (comptabilité)
Transformation des produits de l'érable
Vente
Etc.

Toute personne intéressée à travailler dans ce secteur au niveau de la COMMISSION RÉGIONALE DE LA CHAUDIÈRE, est priée de faire la demande d'un formulaire de demande d'emploi aux Services au personnel, C.R. Chaudière, en vous adressant à:

Borromée Bourque,
Directeur des services au personnel,
Commission régionale de la Chaudière
270, Boulevard Lacroix,
Ville St-Georges, Beauce
Tél.: 228-5541, ext. 212 ou 240

Les demandes seront reçues jusqu'au 20 mai 1978.

SIGMA EQUIPEMENT INC.

(CONCESSIONNAIRE JOHN DEERE)
EST À LA RECHERCHE
d'un COMPTABLE

Pour notre succursale de St-Georges-de-Beauce

Personne dynamique, âgée de moins de 35 ans, avec un minimum de 3 ans d'expérience en comptabilité. Doit avoir une bonne connaissance de l'anglais.

Salaire à discuter.

Faire parvenir votre candidature à:

Sigma Equipement Inc.
3860, boul. Hamel,
Les Saules, Québec
G2E 2G9
Tél.: 872-2885

OFFRE D'EMPLOI

Le C.L.S.C. de Lac Etchemin est à la recherche d'une auxiliaire-familiale à temps partiel irrégulier, (dépannage) pour les paroisses de Lac Etchemin, St-Louis, Ste-Rose et St-Benjamin.

FONCTIONS:

Exécuter à domicile des tâches familiales et domestiques.

EXIGENCES:

—Aimer le contact avec les personnes âgées, (manifester les qualités suivantes: patience, chaleur humaine, sens de l'humour, initiative, maturité, sociabilité, discrétion et disponibilité).
—Accepter un travail à temps partiel irrégulier et une cédule de travail répondant aux besoins du service.
—Etre en bonne santé.
—Résider dans les paroisses mentionnées ci-haut et accepter de se déplacer dans les localités **avoisinantes.**
—Accepter et être disponible à la formation en cours d'emploi.
—Posséder une automobile.

TRAITEMENT:

Selon les échelles en vigueur dans les établissements de santé et de services sociaux pour les auxiliaires-familiales.

Les personnes intéressées sont priées de faire parvenir leur candidature (nom, adresse, âge, etc. . . .) ainsi qu'un résumé de leurs expériences antérieures sur le marché du travail ou en tant que bénévoles avant le 10 mai 1978, à Mlle Sylvie Vallières au C.L.S.C. de Lac Etchemin, C.P. 428, Lac Etchemin, Cté Dorchester, G0R 1S0.

Pour de plus amples informations, vous pouvez communiquer au numéro de téléphone suivant: 625-8001.

C.L.S.C. Lac Etchemin
SYLVIE VALLIÈRES,
T.A.S.

Pour un rendement assuré... Achetez, vendez par nos

Petites Annonces

ST-GEORGES
228-8858
C.P. 158

Ordinaire: $2.00 **Avec cadre: $3.00 le pouce**

MAISONS A VENDRE

MAISON À REVENU à vendre, à bon prix, 24 X 40, entièrement meublée, située près du Soleil de l'Enfance. Inf.: 228-3788.
(JNO, 18-05-77, 40164(

MAISON à vendre, 24 x 44, située au 900, 8e ave. St-Georges Ouest, balance hypothèque 8 3/4% et transférable. Inf. Yves Charland, 228-6332.
(2 fs, 26-4-78, 45602)

BUNGALOW à vendre, briques et pierres, sous-sol à demi fini, abri d'auto, grand terrain, quartier résidentiel. Cause de vente: transfert. Situé au 131, 144e rue, St-Georges Est. Inf. 228-2149.
(JNO, 29-3-78, 44989 RJ)

MAISON située dans quartier résidentiel, sur terrain boisé de 90 x 115, 294, 125e rue, St-Georges Est, 8 pièces, 1½ salle de bain, plus sous-sol fini avec foyer, abri d'auto, excellente construction. Pour visiter, 228-4040.
(JNO, 3-5-78, 45922 LET)

MAISON à vendre, en briques, sous-sol fini, abri d'auto ainsi que garage. Quartier résidentiel, terrain terminé. Située au 115, 87e rue, St-Georges Est, près du centre d'achat. Inf. 228-9869.
(JNO, 5-4-78, 45159 CHP(

MAISON neuve unifamiliale, 24 x 42, 5½ pièces, terrain 100 x 150, située sur la route 204. à Ste-Justine. Prête à être habitée. Ne manque que les couvre-planchers seulement, $25,800, avec abri d'auto. Cause: démonstrateur. Inf. s'adresser à Claude Boulet, vendeur de maisons usinées JLL. Inf. 383-3709.
(2 fs, 26-4-78, 45626 CB)

MAISON à vendre, rénovée à neuf, 2 étages avec garage et remise et grand morceau de terrain, 500 pieds de façade par 300 pieds de profondeur, puits artésiens, entrée électrique 100 ampères, chauffage central à air chaud, très bien installé. A Courcelles à 4 milles du village, rang 8 Sud. Inf. 483-5583.
(5 fs, 3-5-78, 45888)

A VENDRE, maison à St-Martin, tapis mur à mur. Sous-sol demi-fini, entrée asphaltée, terrain paysagé, aussi sur le même terrain garage 28 x 28 pieds isolé avec système de chauffage. Inf. après 5 hres, 382-5075.
(4 fs, 12-4-78, 45364,

A VENDRE Bungalow, 25 X 39, comprenant 4 chambres. Situé au 815, 26e rue, St-Georges Ouest. $29,800. Inf. 228-4229.
(JNO, 1-2-78, 43307 CL)

MAISON de 1½ étage avec abri d'auto, grand emplacement, 4 chambres à coucher, sous-sol isolé. Inf. 594-2390.
(3 fs, 3-5-78, 45951 MF)

A ST-GEDEON

MAISON EXCEPTIONNELLE, BRIQUES, CHAUFFAGE ELECTRIQUE, 4 chambres à coucher, tapis mur à mur, lustre, draperies, poêle, réfrigérateur, laveuse à vaisselle, broyeur, gicleur. Aucune offre raisonnable refusée. Inf. à 418-458-2062 entre midi et 1 heure ou 418-423-2330 après 7 hres p.m.
(4 fs, 19-4-78, 45701 RB)

MAISON

De campagne, pour résidence, chalet, près de St-Georges. Inf. 228-2684.
(1 fs, 3-5-78, 45878 MR)

MAISONS A VENDRE

Fiducie du Québec

Courtier
387-5088

BEAUCE-SUD
Ferme à vocation laitière. érablière à tubulures équipement des plus moderne. Maison impeccable. bâtiments. 408 acres de terrain. Quota 10.600 livres.

BEAUCEVILLE-OUEST
Grand logement. grand local. idéal pour artisan. atelier de couture. salle pour gymnase. Prix demandé: $35.000.00. Comparable vendu de $42.000 à $48.000. Cause de vente transfert.

LEESTER
Hôtel 34 x 115. bar. restaurant. 6 motels. 12 chambres. salle de réception. central. Près des industries. prix raisonnable. Comptant environ $30.000.. balance peut être financée par le propriétaire.

BEAUCEVILLE-OUEST
Construction en brique 9 ans. 2 logements. un libre à l'acheteur. structure bois. béton. entre étage insonorisé. très propre. prix raisonnable.

BEAUCEVILLE "ROCHER"
Maison de campagne. canadienne. 1½ étage. plomberie refaite à neuf: terrain 240 x 100: taxe municipale et scolaire $44.19. Prix aussi peu que $15.600. Possibilité d'acheter terrain voisin.

VALLEE-JONCTION
Idéal pour professionnel, maison moderne 1976, 36 x 46, 3 chambres à coucher, intérieur très ensoleillé, site magnifique, vue panoramique, porte patio, filtre à eau, terrain 20,200 p.c. gazonné, haie de cèdre. Libre immédiatement.

Inf. Eve-Rose Vallée, 1-387-5088
Fiducie du Québec, Courtier

desjardins

Bungalow neuf

26 x 42, en briques, 3 chambres, situé au 3,000, 8e avenue, St-Georges Ouest. (Léopold Poulin) Inf. 228-2347.
(JNO, 19-4-78, 45711 LP)

ST-GEORGES

A vendre, maison à revenu, située au 153, 127e rue Est. Comprenant 8 chambres à louer, 2 cuisines communes, 2 salles de bain. Terrain comprenant 90 X 78 pieds. Inf. 382-5042.
(JNO, 22-2-78, 43575)

MAISON

De style canadien, située dans un quartier résidentiel, terrain de 100 x 115 complètement aménagé, entrée asphaltée, libre immédiatement. Inf. 228-3148.
(2 fs, 26-4-78, 45594 GV)

A VENDRE

Bungalow 56 X 16, 2 chambres, chauffage électrique, entrée laveuse sécheuse, porte patio. Situé rang St-Jean Baptiste à Ste-Aurélie. Prix $13,900. Inf. Québec, 653-3723.
(JNO, 22-2-78, 43545)

MAISONS A VENDRE

ST-MARTIN

5 propriétés, 2 et 3 logements, construction récente, prix sous la normale. Vente en tout ou séparément. Téléphonez à frais virés, Québec, 1-651-5665.
(JNO, 9-11-77, 42882)

2 MAISONS

A vendre, dont l'une mesure 26 x 41, 3 chambres à coucher, extérieur en briques avec abri d'auto, l'autre de 26 x 34 avec revenu au sous-sol. Inf. 228-6333 ou 228-3049.
(JNO, 19-4-78, 45655 MP)

A VENDRE

Maison style canadien, construction en 1976, gr. 28 x 42, 1 étage et demie, terrassement fini au complet, très belle décoration intérieure, située au 155, 8e rue Ouest. Si intéressé, le soir au numéro 228-1709. Libre immédiatement si nécessaire.
(4 fs, 19-4-78, 45731 CP)

SPLIT LEVEL

Maison située dans l'est. Comprend 3 chambres à coucher, salon, cuisine, salle de bain, tapis mur à mue, murale dans salon et chambre à coucher. Céramique dans l'entrée et salle de bain. Grand sous-sol non-fini. Directement du propriétaire. Tél.: 228-3098.
(4 fs, 19-4-78, 45537 PB)

Construction Yvon Poulin Enr.

4 maisons neuves à vendre, situées 158-159e rue, St-Georges Est. Inf. 774-3330.
(JNO, 26-4-78, 45539 YP)

MAISON

Située à St-Côme, 9e rue Ouest. Inf. 685-3030.
(3 fs, 19-4-78, 45683)

MAISON

A vendre, bungalow neuf, en briques, avec tapis, gr. 40 x 26, grand terrain de 90 x 70, située au coin de la 4e avenue et 145e rue. Inf. 228-5259.
(JNO, 12-4-78, 45305 LD)

MAISON

A vendre avec chauffage central, entrée laveuse sécheuse, écurie, grand terrain, située à 3 milles du village de St-Prosper. Inf. 267-4101.
(4 fs, 26-4-78, 45612 RR)

MAISON

26 x 36, avec abri d'auto et garage. Sous-sol presque terminé, 3 chambres à coucher, terrain de 75 x 85. Inf. 228-6264 ou 228-3973.
(JNO, 3-5-78, 45899 HQ)

MAISONS A VENDRE

PROPRIETE

A vendre, comprenant 1 maison à 2 étages de 30 x 35, 8½ pièces, plus 1 petit garage pouvant servir de remise, terrain de 105 de largeur par 140 de profondeur, situé en plein centre ville, avenue St-Thérèse à St-Joseph de Beauce. Endroit idéal pour une famille (possibilité de 2 logements), aussi un endroit idéal pour commerce ou pour édifice à bureaux. Inf. 397-5160.
(1 fs, 3-5-78, 45910 GB)

MAISON

A vendre, bungalow 77, en briques, gr. 29 x 45, avec abri d'auto de 16 pieds, terrain 90 x 200, route Kennedy Nord. Inf. 685-3034, St-Côme.
(4 fs, 3-5-78, 45917 PMC)

Petite maison

A vendre, d'été, en construction, avec grand jardin et boisé. Endroit de repos. Inf. 228-4571.
(JNO, 3-5-78, 45980 OV)

Autos, camions, motos, etc. A VENDRE

DODGE DART, 1973, 318 p.c., moteur en bonne condition, 47,000 milles, pneus radiaux. Inf. 774-6476.
(2 fs, 26-4-78, 45544 LP)

PICK-UP GMC, 1967, bonne condition. Inf. 382-5958.
(2 fs, 26-4-78, 45593 LA)

FORD LTD Brougham 1972, en bonne condition. Inf. 593-6681.
(2 fs, 26-4-78, 45571)

DODGE Démon 340, en parfaite condition. Inf. entre 4 et 5 hres, 597-3632.
(3 fs, 19-4-78, 45656 GM)

HONDA 175 cc, 1974, très bas millage, en excellente condition. Prix à discuter. Inf. 228-7898 ou 228-2023.
(JNO, 5-4-78, 45158 CR)

ASTRE 1974, 31,000 milles, en très bonne condition, avec 4 pneus radiaux. ($625.). Inf. 228-5476.
(JNO, 5-4-78, 45191 RC)

DATSUN 1974, transmission ordinaire, offre raisonnable acceptée. Inf. 228-9834 ou 228-5379.
(2 fs, 3-5-78, 45927)

TRACTEUR Ford 1950, très propre, prix raisonnable. Inf. 685-3642.
(3 fs, 3-5-78, 45926 LHP)

MOTO SUZUKI, 1975, GT, 185 cc, 2,000 milles, à l'état de neuf. Inf. 228-9869.
(JNO, 5-4-78, 45011 CHP)

MERCURY Montégo 1973, en parfaite mécanique, pas de rouille, pneus radiaux. Inf. 228-7453.
(2 fs, 3-5-78, 45931 FB)

KAWASAKI 350 cc, 2 temps, 1973, en très bonne condition, très propre avec 2 casques. Prix à discuter. Inf. sur semaine, après 5 hres, 685-3363.
(1 fs, 3-5-78, 45930)

A VENDRE moto Kawasaki 200 cc, 1977, en bon état, 2,500 kilomètres, presque neuve. Inf. 228-3024.
(2 fs, 26-4-78, 45640)

Autos, camions, motos, etc. A VENDRE

SUSUKI, T-S, 250, 500 milles, 1977. Inf. 459-3542.
(4 fs, 12-4-78, 45263 BG)

CHEVELLE Malibu, 1975, V-8 automatique, très bon état. Inf. après 5 hres à 625-6672, Denise Bolduc.
(1 fs, 3-5-78, 45948 DB)

BUICK Wildcat, 1969, en bonne condition ainsi que robe de mariéee, gr. 11-12 ans avec traîne et capuchon, set de salon, barrière extérieure, 128 pouces. Inf. 397-6291, St-Joseph.
(2 fs, 3-5-78, 45965 CAB)

AUTO Impériale Le Baron, 4 portes, très propre, finition de luxe, complètement équipée, 1974. Inf. 594-5587.
(2 fs, 26-4-78, 45625 JL)

PEACER 1977, 15,000 milles, 258 p.c., automatique, sièges en tissus, dégivreurs, lave et essuie-glace de lunette arrière. 4 pneus neufs. En très bon état. Prix $3,950. Inf. le midi et le soir à 228-7085.
(3 fs, 3-5-78, 45940 GM)

DODGE Monaco Brougham, 1977, air conditionné, radio FM, anti-rouille, pneus Pirelli, 16,000 milles, à l'état de neuf. Aussi Ford 1970, XL, en excellente condition. Inf. 594-2921 le soir.
(2 fs, 26-4-78, 45617 RR)

YAMAHA 650, 1975, 7,000 milles, en très bonne condition, prix $1000. Inf. Gaétan Côté, St-Théophile 597-3605 avant 4 hres.
(JNO, 26-4-78, 45605 GC)

MOTO YAMAHA, 1976, très propre, 10,000 milles. Prix à discuter. Inf. 594-2495.
(1 fs, 3-5-78, 45958 DP)

MERCURY Comet 1974, 2 portes, automatique, 6 cylindres, 250 p.c., 23,000 milles, propre, en bonne condition. Prix à discuter. Inf. 774-6803.
(1 fs, 3-5-78, 45956 HR)

A VENDRE Triumph bicycle, 750 cc, chromé, en parfaite condition, belle apparence. Prix à discuter. Inf. 225-3595.
(2 fs, 26-4-78, 45549 PB)

FORD GALAXIE 500, 1965, 77,000 milles, en très bonne condition. Prix de vente: $150. Inf. après 5 hres, 774-9166.
(3 fs, 26-4-78, 45534 YD)

DATSUN 1974, modèle B-210, Fatsback, transmission ordinaire, très propre. S'adresser à Gilberte Lemieux, tél. le jour 774-6312 ou le soir 774-3459.
(3 fs, 3-5-78, 45886 GL)

RENAUTL 8, aubaine, 1971, 4 pneus Michelin, à l'état de neuf, idéale pour l'économie, prix $100. après 6 hres, 228-4534.
(1 fs, 3-5-78, 45885)

STATION WAGON Pontiac 73, Catalina, 48,000 milles, moteur 350 p.c., peinture neuve, panneaux simili-bois à l'extérieur, 4 pneus radiaux. Prix de liste $2000. vendrait pour $1650. Inf. après 6 hres, 228-8680.
(1 fs, 3-5-78, 45884)

PICK-UP 1 pick-up Chevrolet 1975, ½ tonne, automatique. Aussi 3 boîtes de pick-up: 2 boîtes Chevrolet 1978 et 1 boîte Chevrolet 1975. Inf. 228-4634.
(1 fs, 3-5-78, 45883 MB)

CHRYSLER Cordoba, 1975, très propre, 40,000 milles, radio am-fm, à très bas prix. Inf. 228-5192.
(1 fs, 3-5-78, 45918)

FORD 1965, à vendre, très propre, moteur 289, automatique, 6 pneus neufs. Prix: $525. Inf. 774-6206.
(2 fs, 3-5-78, 45971 DF)

TRACTEUR FORD à vendre 1964, Super-Dexta, diésel, refait à neuf. Inf. 228-4571.
(JNO, 3-5-78, 45979 OV)

A VENDRE Volkswagen 74, en très bon état. Inf. 459-3434.
(1 fs, 3-5-78, 45978 JPD)

Autos, camions, motos, etc. A VENDRE

CAMPEUR Volkswagen, en bon état, modèle 1972, toit amovible, pouvant coucher 3 adultes. Inf. 594-2148.
(2 fs, 3-5-78, 45911 TG)

MAVERICK 1975, en très bon état, avec 4 pneus Michelin, à l'état de neuf. Inf. après 5 hres, 593-4171.
(1 fs, 3-5-78, 45898 DF)

FORD Falcon 1970, 71,000 milles, pneus d'hiver et d'été, mécanique en bon état. $225. Inf. St-Côme, 685-3461.
(1 fs, 3-5-78, 45974 OG)

MAZDA 808

1973, très propre, peinture neuve, très bon état. Prix à discuter. Inf. 228-3168.
(2 fs, 19-4-78, 45667)

GRAND PRIX

GRAND PRIX, 17,000 milles, 1976, équipement au complet, 4 pneus radiaux d'été, moteur 400. Inf. 228-7296.
(JNO, 5-4-78, 45197 MD)

A VENDRE

Pick-up Fargo 1968, moteur 6 cylindres, bonne condition. Prix $150. Aussi Mobylette 1974. Prix $125. Inf. 685-3356.
(2 fs, 26-4-78, 45643 AB)

MERCURY

Comet 1974, à vendre, 3 vitesses au plancher, V-8, 302, en excellente condition, mécanique A-1. Prix $1,000. Aussi pick-up Dodge 1954 en excellente condition, prix $250. Inf le jour, 594-5228 ou 594-5243.
(2 fs, 26-4-78, 45577 MC)

COUGAR

Cougar 1974, XR7, moteur 400, pneus radiaux, très propre. Si intéressé, 228-8005 (JNO, 26-10-77, 42568)

CHRYSLER

New-Yorker, Broughham, 1977, avec équipement au complet, en très bonne condition, 10,000 milles. Inf 228-8159 après 6 hres.
(3 fs, 3-5-78, 45932 SM)

DODGE 4 X 4

1977, 6,000 milles, 4 vitesses manuelles. Différentiel barré, 400 p.c.; grosse chaufferette, radiateur et suspension Heavy Duty. Boîte à l'arrière, servo-direction. Inf. 228-3831.
(JNO, 15-2-78, 43518)

4 X 4

4 x 4, GMC, Jimmy, 1972, servo-freins, servo-direction, très propre. Inf. 387-6070.
(2 fs, 3-6-78, 45943)

DATSUN 710

Familiale, 1974, parfaite condition, 4 vitesses, moteur neuf avec garantie, peinture neuve, pneus Michelin, pneus d'hiver, radio, $2,000. ou meilleure offre. Inf. 228-7166.
(2 fs, 26-4-78, 45620 MJ)

A VENDRE DIVERS

Lac Etchemin
Chalet-résidence, Suisse, habitable à l'année, construction neuve, foyer, tapis et porte patio. Inf. 653-7601 Ste-Foy, Québec.
(4 fs, 3-5-78, 45941 JT)

A VENDRE
Une éplucheuse à patates à l'état de neuf. Prix à discuter. Inf. 885-9056.
(3 fs, 19-4-78, 45704 GR)

OUVERTURES
Portes et contreportes, fenêtres et contrefenêtres ainsi que moustiquaires à vendre, en très bonne condition. Conviendrait très bien pour chalets. Inf. 228-6764.
(3 fs, 3-5-78, 45925)

A VENDRE
Van Ford Econoline, 150, 351 p.c., 1977, transmission automatique. Aussi 2 chaises Capitaine, stéréo cassette, bar tray. Inf. 228-5852.
(2 fs, 3-5-78, 45887 DB)

Tente roulotte
Bellevue, 1972, toit rigide, auvent pleine largeur, propre, toute équipée. Inf. 594-5581.
(3 fs, 3-5-78, 45905)

PNEUS
Pneus d'été, 4, F-78-15, pneus ceinturés neufs et 1 pneu radial Goodyear neuf H 78-15. Inf. 228-9559 après 10 hres.
(1 fs, 3-5-78, 45895 DR)

FOURNAISE
A l'air chaud, réservoir à l'huile avec tous les accessoires. Inf. après 5 hres, 382-5426.
(2 fs, 26-4-78, 45628 RR)

MOULINS A VENT
Antiques et modernes avec ou sans générateurs, idéal pour camps d'été. Inf. 228-9560.
(JNO, 22-3-78, 44824 EL)

BULK TANK
300 gallons, de marque Muller, 4 ans d'usure, tél. 774-9540.
(3 fs, 3-5-78, 45993 JGB)

Selle d'équitation
De couleur noire, avec brides et martingales. Inf. 582-3661.
(3 fs, 3-5-78, 45957 AQ)

GENERATEUR
7,000 watts, 110-220 volts, 60 cycles. Inf. 228-9560.
(JNO, 3-5-78, 45019 EL)

PLANTATION
Dans ville St-Georges, 1 million et demi de pieds carrés. Inf. 228-2684.
(1 fs, 3-5-78, 45875 MR)

TRANSMISSION
Pour écureur de marque Jutras, 1½ ans d'usure. Inf. 774-9540.
(3 fs, 3-5-78, 45992 JGB)

TERRAINS A VENDRE (Vendu)

A VENDRE, terre à 3 milles de Beauceville, comprenant puits artésien, hangar et garage et maison rénovée à neuf Inf. 774-9483.
(3 fs, 19-4-78, 45729 BR)

TERRAINS de 400 de profondeur par la largeur désirée, .08 le pied carré. Situés au rang Frazer, route de la Chapelle. Inf. 774-6902.
(5 fs, 12-4-78, 45268 PR)

TERRAIN à vendre, 18,960 pieds carrés, quartier résidentiel. Situé 138e rue, St-Georges Est. Inf. 228-4218 après 16 hres.
(JNO, 5-4-78, 45184 HA)

TERRAIN à vendre, 99 x 71, à St-Georges Ouest, coin 8e avenue et 27e rue. Inf. 228-8314 après 6 hres.
(4 fs, 26-4-78, 45576)

EMPLACEMENT à vendre avec solage, prêt à construire, situé à Notre-Dame des Pins, du côté Ouest, pas loin de la Menuiserie des Pins, gr. si désiré, chemin asphalté. Inf. après 6 hres, 774-6892.
(4 fs, 26-4-78, 45610)

DANS LA BEAUCE ferme à vendre avec bois, grange de 45 x 75, étable, machines aratoires, maison de 10 pièces et garage. Bien située, chemin asphalté, à 60 milles de Québec et 175 milles de Montréal. Inf. 418-484-5343.
(1 fs, 3-5-78, 45924 GT)

QUELQUES TERRAINS sont encore disponibles en face du Barrage Sartigan, St-Georges Ouest. Prix d'aubaine, tél: 228-5175 ou 228-3869.
(JNO, 3-08-77, 42058)

FERME
A vendre, à St-Evariste, 270 âcres, 120 boisés, excellente terre à culture et élevage, rivière et ruisseau, maison et bâtiments en parfaite condition. Petit roulant $45,000. Inf. le soir, 418-459-6339.
(5 fs, 26-4-78, 45540 PB)

A VENDRE
2 fermes, une de 3 X 14 arpents, avec bois, une de 3 X 24. Situées à St-Simon les Mines. Aussi une maison de campagne à vendre ou à louer, ainsi que des emplacements sur grande ligne de St-Martin à $0.02½ le pied carré. Inf. 459-3343.
(JNO, 16-11-77, 42963)

TERRAIN A VENDRE
sur la route St-Benoit. Dimension 100'x400' ou 100'x200', boisé ou non. Chemin pavé. Prix à compter de $0.07 le pi. car. selon site. Financement si désiré. Pour inf. tél. entre 8 et 5 hres au no. 418-228-9739.
(JNO, 14-04-76, 34102)

TERRAIN
A vendre, 100 x 116, situé dans la 89e rue du Golf. Inf. après 5 hres, 228-8853.
(3 fs, 26-4-78, 45637)

TERRAINS A VENDRE
Deux développements résidentiels sur la route Kennedy; un dans St-Côme, l'autre dans St-Georges. Prix à partir de $0.10 le pied. Financement si désiré. Tél. 685-3655, Gérard Duquet, St-Côme.
(JNO, 13-04-77, 38818)

TERRE
Située au rang St-Charles, St-Simon les Mines. Inf. 774-6991.
(1 fs, 3-5-78, 45950)

TERRAIN
Environ 80 x 100, situé sur le bord du lac St-François, Lambton. Inf. 831-3479.
(2 fs, 3-5-78, 45871)

TERRAINS A VENDRE (Vendu)

TERRAIN
Grand terrain à St-Georges Est. Situé près du centre d'achat. $0.17 le pied carré. Inf. 228-2531.
(JNO, 19-4-78, 45339 AB)

TERRAIN
A vendre (résidence commerciale) à différents endroits à ville St-Georges. Inf. 228-2684.
(1 fs, 3-4-78, 45876 MR)

FERME
Terre à vendre, 3 x 40 arpents, avec maison et bâtiments. Entre St-Martin et St-Gédéon, face à la rivière. Boisé de 20 arpents. Prix: environ $18,000. Inf. 228-2163.
(3 fs, 3-5-78, 45983)

TERRE A VENDRE
avec grange située sur la route Ste-Evelyne, à environ 8 milles de Ville St-Georges Ouest; grandeur 5 arpents de façade par 20 arpents de profondeur. Pour inf. tél. entre 8 et 5 heures au no. (418) 228-9769.
(JNO, 28-04-76, 34265)

TERRAIN
A vendre, situé sur la 127e rue, St-Georges Est, face à la Chemise Lapointe et près du Soleil de l'Enfance. Idéal pour bloc appartement. Inf. 774-9415.
(JNO, 21-12-77, 44296)

LOGEMENTS A LOUER (Libre)

LOGEMENT à louer, pour 2 personnes, meublé, semi-chauffé, libre immédiatement. Inf. 228-2657.
(JNO, 21-12-77, 44302)

LOGEMENT, à louer, 2½ pièces, neuf, meublé, chauffé, éclairé, tapis mur à mur, situé au 300, 156e rue, St-Georges Est, en arrière de la Jardinière. Grand stationnement. Inf. 228-3769.
(JNO, 22-2-78, 43622)

LOGEMENT de 4½ pièces, situé au 6159, boul. Lacroix, Jersey Mills, installation moderne. Grand stationnement, convient pour 3 personnes. Libre le 7 juin. Inf. 228-4308 après 6 hres.
(JNO, 12-4-78, 45308 AL)

LOGEMENT à louer, libre immédiatement, 3 chambres à coucher, non meublé, au centre ville, St-Georges Ouest 446, 17e rue. Inf. 228-2932 ou 228-8464.
(JNO, 5-4-78, 45126 GD)

LOGEMENT situé r.r. 3, St-Georges Est, à 1 mille de la ville, 2 chambres, cuisine, salon, chauffé, libre immédiatement. Inf. après 4 hrs, 228-7614 (JNO, 10-07-77, 40590)

LOGEMENT de 3½ pièces, pour couple ou personne seule, non meublé, sortie lav. séch., situé au 376, 2e ave. St-Georges Est. Inf. 228-3471.
(JNO, 29-3-78, 44998 RB)

A LOUER à St-Martin, un Bachelor, entrée laveuse sécheuse, non-meublé, 3½ pièces. Inf. 228-2263.
(JNO, 5-4-78, 45277 MGR)

LOGEMENT à louer, semi-détaché, 4½ pièces, sous-sol non-fini, chauffage électrique. Terrain et stationnement privés. Libre le 1er juillet. $175. par mois. Situé au 2490, 10ième ave. St-Georges Ouest. Inf. 228-3582.
(JNO, 5-4-78, 45280 EA)

LOGEMENT situé au 254, Côte de l'Hôpital, 4½ pièces, grand salon, cuisine et chambre à coucher, chauffé et éclairé. S'adresser à Michel Morin, 774-9649.
(JNO, 9-11-77, 42876)

LOGEMENTS A LOUER (Libre)

A LOUER Les Résidences Baillargeon, situées entre la 7e ave. et la 14e rue B, à St-Georges Ouest, vous offrent une nouvelle façon de vivre. Chaque locataire dispose d'un sous-sol, de chambres à l'étage et d'une aire de séjour des plus agréables, ouverte sur un jardin de verdure. Inf. 228-7543 et 228-5207. Hatez-vous, il ne reste plus que deux logements.
(JNO, 12-4-78, 43322 RB)

2 LOGEMENTS neufs de 3½ pièces, semi-meublés, situés sur la 4e avenue, Beauceville Est. Libres immédiatement. Inf. 774-9653.
(JNO, 11-1-78, 43954)

A LOUER, 2 logements, 1 chambre à coucher, salon, cuisine, $140. par mois, éclairé, chauffé. Libre immédiatement. Inf. Chez Gérard, 228-1033.
(JNO, 22-3-78, 44912 LD)

3 LOGEMENTS de 5½ pièces, non meublés, chauffés, situés 4e rue Ouest, St-Martin, 1 de libre immédiatement et les 2 autres le 1er juillet. Aussi logement de 5½ pièces situé au 28, 9e rue Est, St-Martin. Inf. 382-5247.
(3 fs, 26-4-78, 45636 RF)

LOGEMENT de 3½ pièces, meublé, chauffé, et éclairé, situé à Beauceville, libre le 1er juillet. Inf. 485-6857.
(JNO, 26-4-78, 45630 JLL)

LOGEMENT de 4½ pièces, meublé, chauffé, eau fournie. Situé sur le boul. Renault à Beauceville Est. Libre le 1er mai. Inf. 774-6896.
(3 fs, 26-4-78, 45621 MP)

LOGEMENT de 5 pièces, très bien situé au centre de la ville de Beauceville. Chauffage électrique. Libre immédiatement. Inf. 774-3460.
(JNO, 1-3-78, 44544)

LOGEMENT de 5½ pièces, chauffé. Libre le 1er mai, situé dans la 37e rue, St-Georges Est, conviendrait pour 2 filles. Inf. 228-8163.
(JNO, 19-4-78, 45742 PD)

A LOUER logement de 4½ pièces, situé au 425, 1ère ave. Est au centre ville, stationnement, entrée laveuse sécheuse. Disponible le 1er juillet. Inf. 228-8864.
(JNO, 26-4-78, 45642 RL)

LOGEMENT de 5½ pièces, situé dans la 133e rue, St-Georges Est. Libre le 15 mai. Inf. 228-6819.
(2 fs, 26-4-78, 45596 JS)

LOGEMENT de 4½ pièces, situé au coin de la 2e avenue et de la 143e rue, St-Georges Est, porte 703, tél. 228-2318 ou 228-8864.
(JNO, 3-5-78, 45966 RL)

LOGEMENT à louer, 3½ pièces, meublé, chauffé, éclairé. Libre le 1er mai. Situé dans la 120e rue, Est. Inf. 228-7176.
(JNO, 3-5-78, 45977 DR)

2 LOGEMENTS situés au 1425 boul. Dionne, St-Georges Ouest. 5½ pièces, chauffés, entrée laveuse sécheuse, grand stationnement, eau, égoût et vidanges payés. Inf. 228-3623.
(JNO, 3-5-78, 45934 LR)

2 LOGEMENTS à louer, situés à 1 mille de St-Côme vers St-Georges. 4½ pièces chacun Eau fournie, grand terrain. Libre le 1er juillet. Inf. 228-5291.
(4 fs, 3-5-78, 45944 LB)

LOGEMENT de 3½ pièces, meublé, 307, 1ère ave. St-Georges Est, libre immédiatement. Inf. 228-5193.
(JNO, 3-5-78, 45870 BP)

LOGEMENT de 4½ pièces, au 2e étage, chauffage électrique, entrée laveuse et sécheuse, situé au 831, 17e rue, St-Georges Ouest. Inf. 774-9358.
(2 fs, 3-5-78, 45892 CHB)

LOGEMENT de 5 pièces, chauffé, eau fournie, libre immédiatement. Inf. 685-3340.
(JNO, 3-5-78, 44889 CG)

LOGEMENTS, neufs, à louer, insonorisés, 3½ pièces, tapis mur à mur, meublés. Libre immédiatement. Et 4½ pièces meublées, ainsi que 4½ pièces non-meublées, entrée laveuse sécheuse, tapis mur à mur. Situés au 3010 et 3020, 127e rue St-Georges Est. Inf. 228-3320.
(JNO, 2-11-77, 42648-GF)

LOGEMENTS A LOUER (Libre)

ST-EPHREM logements à louer, 4½ pièces, système de chauffage électrique, tapis mur à mur. Inf. 484-5579.
(JNO, 3-4-78, 45987 AP)

A LOUER
Logement de 3½ pièces, meublé, situé près de l'hôpital à Beauceville Ouest. Libre le 1er juin. S'adresser à Jean-Louis Poulin, 774-9522.
(JNO, 15-3-78, 44708-JLP)

A LOUER
Logement de 3½ pièces meublées. LIBRE IMMEDIATEMENT, situé au 543, 24e rue, St-Georges Ouest, près du boul. Dionne, en arrière de la B.C.N. Pas d'enfants, endroit tranquille. Grande cour, stationnement, chauffage à l'électricité, décoration moderne, tapis mur à mur. Inf. 228-3958.
(JNO, 8-3-78, H-PB-44586)

LOGEMENT
De 5½ pièces, situé au 835, 18e rue, St-Georges Ouest, apt. 4, non meublé, stationnement privé, entrée laveuse sécheuse. Inf. le jour, 228-6688 ou le soir, 228-9301.
(JNO, 5-4-78, 45183 HP)

2 LOGEMENTS
De 4½ pièces, situés au 805, 21e rue, St-Georges Ouest, apt. 3 et 4, non meublés, entrée laveuse sécheuse, stationnement privé. Inf. le jour, 228-6688 ou le soir, 228-9301.
(JNO, 5-4-78, 45182 HP)

LOGEMENT
4½ pièces, situé à St-Georges Ouest. Inf. 228-9563.
(JNO, 19-4-78, 45706 ARG)

LOGEMENT
De 5½ pièces, non meublé, libre le 1er mai. Situé à Beauceville Ouest. Inf. 774-3478 le jour, ou le soir 774—3477 après 5 hres.
(3 fs, 19-4-78, 45739 RC)

LOGEMENT
4½ pièces, non-meublé, situé au 7405, 74e rue, St-Georges Est, Jersey Mills, très belle vue. Inf. 228-2798.
(JNO, 19-4-78, 45709 DRG)

LOGEMENT
A louer de 4½ pièces, très propre. Situé face au Soleil de l'Enfance, entrée laveuse sécheuse. Entrée privée. Inf. le soir seulement à 228-5740.
(3 fs, 19-4-78, 45327 RD)

ATTENTION
A louer, logement Le Bel-Vue, 2530, boul. Dionne, 3 logements de 4½ pièces et 1 logement de 3½ pièces libre le 1er juillet et Le Capri, 325, 15e rue St-Georges Ouest, 1 logement de 4½ pièces libre le 1er juillet. Inf. 228-7385 ou 228-5870
(JNO, 12-4-78, 45361 LBV)

LOGEMENT
Non meublé, de 4½ pièces, situé au 1995, 8e ave. St-Georges Ouest, apt. 2, stationnement privé, entrée laveuse sécheuse. Inf. le jour, 228-6688 et le soir, 228-9301.
(JNO, 5-4-78, 45180 HP)

LOGEMENTS A LOUER (Libre)

LOGEMENT
3½ pièces, neuf, 2 chambres à coucher, meublé, laveuse et sécheuse. Situé au 925, 175e rue St-Georges Est. Inf. 228-2601.
(JNO, 19-4-78, 45671 GP)

LOGEMENT
De 4½ pièces, non meublé, situé au 2195, 22e rue, St-Georges Ouest, apt. 4, entrée laveuse sécheuse, stationnement privé. Inf. 228-6688 le jour et le soir, 228-9301.
(JNO, 5-4-78, 45181 HP)

LOGEMENT
De 4½ pièces, non meublé, chauffé, eau chaude fournie. Libre immédiatement, situé au 2050, 1ère ave. St-Georges Ouest. Inf. 228-4093.
(JNC, 5-4-78, 45153 PM)

LIBRE le 1er juillet
4½ pièces, non-meublé, tapis mur à mur, entrée laveuse sécheuse, taxe d'eau payée, entrée et grand stationnement privés, situé sur la 4e avenue (maintenant 10e) dans l'Est. Visites sur rendez-vous. S'adresser l'avant-midi ou après 4.30 hres, au 670, 4e avenue, tél. 228-6761
(JNO, 3-5-78, 45890 YP)

LOGEMENTS
Logement de 3½ pièces, situé au 507, 20e rue, aussi 4½ pièces au 502, 21e rue, St-Georges Ouest. Inf. 228-8016. (JNO, 16-02-77, 37094)

LOGEMENT
3½ pièces, situé sur la 2e avenue à Beauceville Est. Meublé au complet, tapis mur à mur, décoration moderne, chauffé, éclairé, câble de t.v., taxe de locataire, eau. Le tout est à la charge du propriétaire. Libre le 1er juin. Inf. 774-9635
(JNO, 26-4-78, 45584 GG)

Libre pour le 1er juillet
3½ pièces, très moderne, comprenant: chambre fermée, salon, cuisinette et chambre de bain. Entièrement meublé. Tapis mur à mur. Chauffé, éclairé, taxes payées. Câble de t.v. payé. Entrée privée, stationnement. Situé au 207, 20e rue Est. Visite sur rendez-vous. Aussi plusieurs 3½ pièces meublés dans l'Ouest pour le 1er juillet. Inf. à 228-3958.
(JNO, 26-4-78, 45552 HPB)

A LOUER
Logement, situé au 556 B, boul. Renault à Beauceville Est, grand et propre, libre immédiatement. Inf. le jour à 774-9842 ou le soir à 774-9594.
(JNO, 26-4-78, 45645 JRP)

LOGEMENT
3½ pièces, meublé, chauffé et éclairé, eau chaude fournie, entrée asphaltée, pour 2 voitures, situé au 230, 136e rue, St-Georges Est, libre le 1er juin. Inf. 228-7752.
(JNO, 26-4-78, 45604 BC)

LOGEMENT
A louer, neuf, 4½ pièces, disponible le 1er mai, situé à Notre-Dame des Pins Ouest. Inf. 774-3335 ou 774-3458.
(2 fs, 26-4-78, 45572 MB)

Autos, camions motos, etc. A VENDRE

PONTIAC
Parisienne Brougham 1973, 4 portes, h.t., air conditionné, vitres électriques, bas millage, peinture neuve. Inf. 228-3779.
(JNO, 3-5-78, 45914 PP)

JEEP CJ 7
1978, 3,000 milles, équipement au complet comprenant toit rigide, balance de guaranties: 9,000 milles, 9 mois. Détail: $7,500, laissé pour $6,300. Inf. 228-3550.
(3 fs, 19-4-78, 45341)

FORD
Ford Grand Torino Brougham, 1974, prix à discuter. Inf. 774-3148.
(4 fs, 12-4-78, 45260 DJ)

A VENDRE
TRANS-AM 1974, 34,000 milles, 4 vitesses, radio stéréo, en parfaite condition, couleur noire avec intérieur rouge. Prix à discuter. Inf. Benoit Brunel 397-6636.
(4 fs, 19-4-78, 45727 BB)

PLYMOUTH
Fury III, 1969, excellente condition, $400. Inf. 594-2457.
(2 fs, 26-4-78, 45561 JYT)

OLDSMOBILE
Toronado, 1976, 27,000 milles, équipé au complet, très propre. Prix $55,500. Inf. 774-9522.
(JNO, 3-5-78, 45869 JLP)

PICK-UP
Ford 1972, ½ tonne, moteur V-8, manuel, en très bon ordre. Inf. après 6 hres, 774-9019.
(3 fs, 26-4-78, 45567 YF)

CHEVELLE
Malibu Classic, 1976, 2 portes, bas millage, excellente condition. Inf. 228-9301.
(JNO, 26-4-78, 45616 JLB)

FORD
Maverick, automatique, 6 cylindres, 1970, en très bonne condition. Prix à discuter. Inf. 228-3148.
(1 fs, 3-5-78, 45920 GV)

DODGE
Coronet Station-Wagon, 1973, prix à discuter. Inf. Oram Fortin, Beauceville, 774-6342 ou 774-3464.
(3 fs, 26-4-78, 45615 OF)

HONDA
A vendre, 550, 1977, 5,000 milles, $1,500. Inf. 228-5408.
(2 fs, 3-5-78, 45981)

MATADOR
Rambler, 1975, 2 barils, 2 portes, moteur 304, V-8, prix à discuter, 30,000 milles. Inf. après 5 hres, 338-3931.
(1 fs, 3-5-78, 45900)

SUZUKI
1976, 100 cc., 2,200 milles, prix à discuter, en bon état. Inf. 225-6855.
(2 fs, 3-5-78, 45906)

Autos, camions motos, etc. A VENDRE

CHEVELLE
1971, 2 portes, h.t., propre, en bon ordre, prix $575. Inf. 228-6323.
(1 fs, 3-5-78, 45873 RN)

CHEVROLET
Impala 1975, 2 portes, hardtop. Inf. 594-5190.
(2 fs, 26-4-78, 45573 AR)

PLYMOUTH
1955, Savoie, 2 portes, transmission automatique, 48,000 milles, mécanique et extérieur en excellente condition, originale, restauration mineure à l'intérieur. Inf. Pierre Nadeau Vallée-Jtc., tél. 253-5344.
(3 fs, 3-5-78, 45964 PN)

A VENDRE
Chrysler 1971, très bonne carosserie, en bon état et à très bas pris. Aussi 1 porte-bagages pour mettre sur le toit d'une auto. Aussi à très bon marché. Inf. St-Gédéon, 582-3583.
(2 fs, 26-4-78, 45581 RV)

DODGE
Coronet 1969, station wagon. Inf. 774-9635.
(JNO, 26-4-78, 45585 GG)

FORD LTD
1973, très propre, moteur 400 p.c., 2 portes, 50,000 milles, à très bas prix. Cause: travail à l'extérieur Inf. 228-2809.
(1 fs, 3-5-78, 45874 HPB)

BUICK
Century, 1975, 40,000 milles, propre. S'adresser à André Doyon avant 9 hres a.m. et après 9 hres p.m.. 228-4473.
(2 fs, 3-5-78, 45994)

TRACTEUR
International, 1969, 500 diésel, Three Farmer, C-6, 1972, Pulpe-Jack. Inf. à 685-3470 après 5 hres.
(2 fs, 3-5-78, 45945 JGD)

TRACTEUR
Diésel, International, 414, servo-direction, avec ou sans loader. Aussi presse à foin Tandem, International no. 46, en bonne condition. Prix à discuter. Inf. 485-6478.
(2 fs, 3-5-78, 45891 EM)

PONTIAC
Grand Prix, 1976, à vendre équipement complet, 22,000 milles, noir et blanc, moteur 455. Inf. 225-3537.
(2 fs, 3-5-78, 45975)

PONTIAC
Safari Station Wagon, 1975, air conditionné, tout équipée, changerais pour petite voiture. Inf. 228-9522.
(1 fs, 3-5-78, 45882 CP)

A VENDRE DIVERS

ROBE DE MARIEE, gr. 15-16 ans. Inf. 484-5509.
(4 fs, 12-4-78, 45288 RB)

A VENDRE DIVERS

DIVERS set de laveuse sécheuse, 2½ ans, en parfaite condition, de marque Betay. Ainsi que poêle, électrique, 24 pouces. Aussi laveuse à tordeur. Inf. 228-8072.
(JNO, 18-1-78, 44026 GL)

A VENDRE, si vous avec des meubles usagés à vendre, faites affaire avec une maison d'expérience, notre marché se fait toujours dans le neuf et acceptons les échanges. Achetons ménage au complet et successions. Meubles C. Fortin, St-Côme, 685-3485.
(JNO, 5-4-78, 45229 CF)

PIANOS, 1 piano usagé $300. 1 harmonium électrique $200. 1 horloge grand-père, neuve, $500. Inf. 228-3642.
(4 fs, 12-4-78, 45383 PEP)

FRAME MASTER, Gay Charte, en très bonne condition avec équipement complet. 1 ans d'opération seulement, prix à discuter. Inf. 397-6376.
(4 fs, 12-4-78, 45255 JG)

DIVERS, armoires de cuisine, pré-fabriquées, aussi panneaux à très bon marché. Aussi lingerie de 60 pouces de large à $75. et 30 pouces à $49. Aussi d'autres modèles à différents prix d'aubaine. Inf. 685-3485.
(JNO, 5-4-78, 45216 CF)

BATEAU en fibre de verre, 16 pieds par 6 pieds de large. Très propre avec moteur Mercury 25 forces. Inf. 597-3342.
(3 fs, 19-4-78, 45695)

ROBE DE MARIEE à vendre gr. 13-14 ans, création Vénus 1977, manches courtes et chapeau garni d'un voile. Accessoires compris. Inf. 685-3700 le jour ou 685-3583 le soir.
(4 fs, 12-4-78, 45318 PYL)

A VENDRE planneur avec corroyeur, 1 scie à ruban, mortaiseur. Inf. 594-5219.
(3 fs, 26-4-78, 45564)

SYSTEME DE LUMIERE, électronique, 6 canaux, en parfaite condition, 200 watts par sortie, 14 globes et pieds. Inf. 228-2866.
(JNO, 5-4-78, 45192 SB)

ROBE DE MARIEE à vendre avec voile long, gr. 7-8 ans. Inf. après 5 hres, 228-8516.
(2 fs, 26-4-78, 45583 DV)

TENTE ROULOTTE 8 places, Bellevue de luxe, toit rigide, auvents et cuisinette, frigidaire électrique, gaz propane et 12 volts, chauffage au gaz propane, 1973, très propre. Inf. 267-5901.
(3 fs, 26-4-78, 45582)

FOIN 1500 balles de foin. Inf. 597-3724 St-Théophile.
(3 fs, 26-4-78, 45592 CF)

DIVERS linge de bébé, une couchette, un Joly-Jumper, etc. Aussi articles usagers: poêle, lits, tables, chaises, vaisselle, escabots, etc. A bas prix. Inf. 228-4064.
(4 fs, 26-4-78, 45611 HC)

FOURNAISE 3 fournaises à l'huile (de plancher). Inf. 228-9100.
(JNO, 26-4-78, 45546 RT)

CHASSIS 30 chassis de différentes grandeurs, usagés, en bois. Peuvent servir pour chalet ou garage. Inf. 228-4750 après 4 hres.
(5 fs, 26-4-78, 45622)

CHALET avec terrain et ruisseau et lac, gr. du terrain 150 X 200, très bien situé, 9 milles de St-Georges, $2,800. Inf. R. Perreault, St-Georges, 175, avenue des Bouleaux.
(3 fs, 26-4-78, 45560)

A VENDRE polisseuse et laveuse à tapis et prélarts Electrolux, neuve. Prix à discuter. Inf. 228-2915.
(4 fs, 3-5-78, 45903 GP)

MAGNIFIQUE CHIEN, mélange Berger Allemand et Malimute, âgé de 9 mois, pesant environ 50 lbs, à vendre à $25., incluant harnais pour attelage. Egalement vacciné. Inf. après 5 hres, 774-9166.
(3 fs, 26-4-78, 45533 YD)

4 ROUES MAG, pour Datsun ou Toyota, 13 pouces, à l'état de neuf, prix $150. Inf. 228-3611.
(2 fs, 26-4-78, 45598 MP)

TENTE ROULOTTE 8 places, Starcraft, 2 semaines d'usure. Inf. 594-5120.
(2 fs, 26-4-78, 45595 LB)

A VENDRE DIVERS

A VENDRE, machines à boules usagées électrique, prix $150. Inf. 228-3702.
(JNO, 15-3-78, 44705-JYB)

FOIN environ 1000 balles de bon foin à vendre. Inf. 228-4540.
(2 fs, 3-5-78, 45872)

ROULOTTE Appalache, 21 pieds, 1976, à l'état de neuf, auvent automatique, raison: santé. Inf. à 228-7411.
(3 fs, 3-5-78, 45939 MM)

ROBE DE MARIEE avec chapeau, modèle 1978, gr. 7 ans. Inf. 228-2825.
(3 fs, 3-5-78, 45936 FR)

CHAISES 2 chaises de barbiers (hydrauliques), une couleur saumon, l'autre noire. Prix raisonnable pour acheteur sérieux. Inf. 593-2891 le jour ou 593-5654 le soir.
(4 fs, 3-5-78, 45915)

ATTENTION CHASSEURS ET PECHEURS: à vendre, roulotte, ancien modèle, 16 pieds, tapis mur à mur, très bien isolée, à bas prix. Inf. 228-6445.
(2 fs, 3-6-78, 45912)

2 JUMENTS de selle, avec selles comprises, domptées sur voiture. Une de 9 ans et l'autre de 2 ans. Inf. 774-3492 le soir.
(3 fs, 3-5-78, 45962 JGL)

TENTE-ROULOTTE Lark, 1972, 4 places, toit rigide, cuisinette équipée, auvent, bon état. Inf. 228-5957.
(3 fs, 3-5-78, 45961 ML)

2 CASQUES de moto et 1 blouse à vendre. Inf. 228-1904.
(3 fs, 3-5-78, 45959 LF)

POULES pondeuses rouges (Comet). Inf. 774-6715.
(1 fs, 3-5-78, 45946 RG)

CHIEN femelle St-Bernard, âgée de 3 ans et une de 6 semaines. Inf. 484-5559.
(1 fs, 3-5-78, 45964 JGT)

FOIN 1500 balles de foin. Inf. 597-3724 à St-Théophile.
(2 fs, 3-5-78, 45928)

COLONNES DE SON de marque Peavy, modèle SP1, valeur $1,700 laissées à $990. 6 mois d'usage. Inf. 228-8160 entre 5 et 7 hres.
(JNO, 3-5-78, 45908 r V)

SECHEUSE Easy, marque One, à vendre, en très bon état. Inf. après 5 hres, 228-6756.
(2 fs, 3-5-78, 45907)

ROULOTTE de voyage, 27 pieds, 1974, auvent, fenêtres doubles, tout équipée, aussi poêle électrique, 220, Westhinghouse, pour chalet et coffre de cèdre. Inf. 228-3285.
(1 fs, 3-5-78, 4504 JDR)

TENTE ROULOTTE Bellevue, 6 places, 1972, toit rigide, très propre, avec frigidaire et grand auvent ainsi que miroir pour auto, prix à discuter. Inf. 774-6016 après 5 hres.
(1 fs, 3-5-78, 45991 RV)

CHALETS 2 chalets à louer, situés au Domaine Lessard de St-René à 3 milles de St-Georges. Inf. 382-5143.
(3 fs, 3-5-78, 45990 DL)

TENTE-ROULOTTE 1975, à vendre, 6 places, toit rigide, bien équipée, frigidaire, poêle, chaufferette, porte-bagages, ayant très peu servie; état neuf. Téléphonez après 5 hres, 625-6672, Denise Bolduc.
(2 fs, 3-5-78, 45972 DB)

JUMENT à vendre, Quater Horse, enregistrée, 2 ans, saine. Présentement en dressage. Aussi belle et bonne jument Quater Horse, 10 ans. Inf. 228-4535 après 6 hres.
(1 fs, 3-5-78, 45970 EV)

A VENDRE Kawasaki 90 cc, 1400 milles, aussi matelas pour couchette, 24 x 48, commode à 5 tiroirs, style colonial, 2'5" x 4'. Ces articles sont tous très propres, ayant peu servi. Inf. 228-8030.
(3 fs, 3-5-78, 45968 HT)

A VENDRE sécheuse, congélateur, téléviseur, air climatisé et plantes de maison très bon prix. Inf. 228-9411.
(1 fs, 3-5-78, 45982)

CONSOLE DE SON, Rolland, 120 watts RMS, pour orchestre, 1 an d'usure. Prix à discuter. Inf. 228-2849, demandez Bartley.
(JNO, 3-5-78, MT)

A VENDRE système à l'eau chaude en fonte, au complet, très bon état. Inf. 484-5579.
(JNO, 3-5-78, 45998 AP)

A VENDRE DIVERS

TRAILER ainsi qu'un moteur Pontiac, 283, reconditionné. En bonne condition. Inf. 774-6939 le soir seulement.
(3 fs, 3-5-78, 45996 MD)

A VENDRE OU A ECHANGER excellente canne à pêche, valeur $80., plus moulinet Abu-matic, à vendre ou à échanger pour fusil de chasse. En plus téléscope IIX, presque neuf, ainsi que baillonnettes dans un fourreau d'acier, longueur de 1 pied, qui peuvent faire d'excellents couteaux de chasse. Inf. 228-8279.
(2 fs, 3-5-78, 45896 ML)

TISSUS
Coupons de drap à la livre, jupes craquées. Aussi tous les tissus d'été sont en magasin. Inf. 228-3640.
(JNO, 12-4-78, 45375 AF)

ROULOTTE
"Lionel", 1975, 25 pieds, équipement au complet avec auvent et air climatisé. Prix à discuter. Aussi réfrigérateur au gaz et électrique pour roulotte de même que réfrigérateur au gaz propane, 6 et 8 pieds cube pour chalet. Inf. 685-3981.
(3 fs, 19-4-78, 45679 LD)

CHIOTS
Berger Anglais, pure race. Inf. 872-2596 Québec.
(JNO, 5-4-78, 45175 CG)

DIVERS
A vendre, bains et lavabos neufs, avec légers dommages. Prix de débarras. On doit faire place dans nos entrepôts. Bains $20 et plus. Lavabos $5 et plus. Pour inf. 228-6327.
(JNO, 1-12-76, 37808)

Tente-roulotte
Bellevue Deluxe 7, toute équipée, poêle, réfigérateur, chaufrette, auvent, à l'état de neuf. En montre présentement au 105, rue Principale, St-Martin. Inf. 382-5790.
(3 fs, 19-4-78, 45716)

Le Griffon Enr.
Linge neuf et usagé, au 159, 120e rue, St-Georges Est, face à CKRB.
(JNO, 26-4-78, 45608 LB)

POMPE
Vacuum, 3 forces de marque Universel, 2 ans d'usure. Inf. 774-9575.
(2 fs, 26-4-78, 45570 JGP)

A VENDRE
Matériel de restaurant à vendre, à l'état de neuf. Inf. 228-8250.
(JNO, 22-3-78, 44860 AD)

ROULOTTE
Prowler, 1976, 21 pieds, antenne de t.v., auvent automatique, douche, poêle à 4 ronds, place pour coucher 8 personnes. Inf. 774-6475 après 6 hres.
(4 fs, 26-4-78, 45591 JMG)

ORGUE
Neuve, 44 notes, 16 tempos, haut-parleurs rotatifs, électronique, avec banc et écouteurs. Inf. 228-4659.
(JNO, 5-4-78, 45215 RQ)

Réfrigérateur
Réfrigérateur-congélateur, 2 portes verticales, 22 pieds cube. En parfaite ordre. Prix $400. Cause déménagement. Inf. 228-1881 ou 228-4452.
(3 fs, 19-4-78, 45332 ER)

A VENDRE DIVERS

PNEUS D'ETE
A vendre, 2 pneus d'été, Good Year, presque neufs, A 78-13, ainsi que 2 pneus d'été, Zeta Radial, HR 78-14 et 2 pneus d'été, Uniroyal, 4 ply Polyester, C 78-14,. Inf. Imprimerie Moderne, 228-4011, demandez Carol.
(JNO 5-4-78)

MICROSCOPE
Optique, médical, de marque "BAUSCH ET LOMB" d'une valeur de $1,000., plus différents accessoires, tous en très bon état. Le tout pour $300. Inf. 228-6468.
(JNO, 29-3-78, 44994)

ERABLIERE
Erablière de 1,400 chaudières de 2½ arpents de large par 20 de long. Comprenant une coupe de bois. Accessible en auto. Inf. 225-3891.
(3 fs, 19-4-78, 45334 LB)

COMPTOIR
Comptoir de magasin, 24 pouces de profondeur avec espace de rangement. En parfait état. Inf. 228-8453.
(JNO, 16-11-77, 42978)

ROULOTTE
P.M.C. 1971, 18 pieds, toute équipée, avec auvents, poêle, chauffage, gaz propane, toilette à l'intérieur ainsi que tout l'équipement complet pour l'auto, miroir, etc. Inf. 228-6539.
(JNO, 5-4-78, 45169 WB)

TABLES DE BILLARD
Résidentielles ou commerciales, reconditionnées ou neuves, avec ou sans ardoise. Inf. 228-3702.
(JNO, 7-12-77, 44439)

A VENDRE
Robe de mariée, modèle printemps-été 1978, très bon prix. Inf. 228-7117 après 6 hres.
(2 fs, 26-4-78, 45639)

2 colonnes de son
De marque Acoustic, 150 watts RMS par caisse, 6 haut-parleurs avaloïdes, d'une valeur de $1,000. laissées à $800. Inf. 387-2315.
(2 fs, 3-5-78, 45949 MR)

Cages à lapins
3 rangées de 10 cages, dos à dos, avec système à l'eau central, mangeoires et nids 3 mois d'usage. Très bon prix. Inf. 228-7085.
(3 fs, 26-4-78, 45619 GM)

ANTIQUITE
Chaises de set de salle à diner antique, rembourrées et remises à neuf. Inf. 228-5401 après 5 hres.
(2 fs, 26-4-78, 45614)

FOIN à vendre
2,500 balles de premières qualité, à bas prix. Inf. après 6 hres, 228-5052.
(JNO, 1-3-78, 43777)

LOGEMENTS A LOUER — Libre

LOGEMENT
3½ pièces, meublé, chauffage à l'électricité et toutes taxes payées. Situé au 236d avenue Lambert, Beauceville Ouest. S'adresser à Clermont Poulin au 774-9651 ou Florent Quirion à 774-6131.
(JNO, 3-5-78, 45947 FQ)

Pour le 1er juillet
3½ pièces, très moderne, comprenant: chambre fermée, salon, cuisinette et chambre de bain. Entièrement meublé. Tapis mur à mur. Entrée laveuse sécheuse. Situé au 830, 18e rue Ville Ouest. Aussi plusieurs 3½ pièces, meublés, situés dans l'Ouest et dans l'Est pour le 1er juillet. Inf. 228-3958.
(JNO, 26-4-78, 45554 HPB)

LOGEMENT
De 4½ pièces, chauffé, très propre. Inf. 774-9190 le jour ou 774-3348 le soir.
(JNO, 5-4-78, 45139 NP)

LOGEMENTS
De 3½ et 2½ pièces, situés au 460, 25e rue, St-Georges Ouest, près du boul. Dionne. Chauffés et éclairés, t.v. comprise. Libres immédiatement. Inf. 228-4477 ou 228-5558.
(JNO, 3-5-78, 45963 ML)

2 LOGEMENTS
4½ pièces, non meublés, entrée et stationnement privés, situés sur la 41e rue et l'autre sur la 40e rue. Inf. au 670, 4e avenue, St-Georges Est, l'avant-midi ou après 4.30 hres à 228-6761.
(JNO, 26-4-78, 45579 YP)

LOGEMENTS
Neufs à louer, insonorisés, 3½ pièces, tapis, meublés ou non meublés, et 4½ pièces, non meublés, tapis, entrée laveuse sécheuse. Situés au 2990 et 3000 de la 127e rue St-Georges Est. Pour plus d'inf. téléphonez à 228-2524 ou 228-2787.
(JNO, 1-3-78, 44501 CG)

A LOUER
2 logements neufs à louer, 1 de 4½ pièces et l'autre de 5½ pièces. Dans un bungalow à St-Prosper. Inf. 593-6944.
(2 fs, 3-5-78, 45960 AL)

LOGEMENT
3½ pièces, situé au 165, 135e rue, St-Georges Est. Libre immédiatement. Inf. 228-3121.
(JNO, 8-2-78, 43406)

A LOUER
Logement de 2½ pièces, meublé, chauffé, éclairé, eau chaude fournie. Situé à St-Georges Ouest. Libre immédiatement. Inf. 228-2964 ou 228-3256 après 6 hres.
(JNO, 19-4-78, 45684 EFI)

LOGEMENT
3½ pièces, neuf, meublé, chauffé, éclairé, situé au 111, 121e rue, St-Georges Est, libre le 1er mai. Inf. 228-9780.
(1 fs, 3-5-78, 45902 HPG)

LOGEMENTS A LOUER — Libre

LOGEMENT
4½ pièces, 2 chambres à coucher, salon, cuisine et salle de bain, meublé, chauffé, éclairé, avec grande cour, libre immédiatement, situé au 111, 121e rue, St-Georges Est. Inf. 228-9780.
(1 fs, 3-5-78, 45879)

LOGEMENT
A louer, chauffé, éclairé, tapis mur à mur, entrée laveuse sécheuse, situé à St-Victor sur la Rue Commerciale. Tél. 225-3867.
(3 fs, 3-5-78, 45986 MR)

Grand logement
3½ pièces, chauffé, non meublé (grandes pièces), situé dans la 30e rue, St-Georges Est. Inf. 228-4250.
(2 fs, 26-4-78, 45568 LL)

A LOUER
Logement 3½ pièces, meublé, chauffé, éclairé, eau chaude fournie, situé à St-Georges Ouest. Libre à partir de la mi-juin. Inf. 228-2964 ou 228-3256 après 6 hres.
(JNO, 19-4-78, 45685 EFI)

LOGEMENT
3½ pièces, semi-meublé ou non, entrée laveuse sécheuse, chauffé, éclairé, eau comprise, tapis mur à mur prêt pour le 1er mai. Situé au 255, 151e rue, St-Georges Est. Inf. 228-3146.
(3 fs, 3-5-78, 45953 BP)

LOGEMENT
A louer, 3½ pièces, non meublé, situé près du Séminaire. Inf. 228-5841 après 6 hres.
(2 fs, 3-6-78, 45969 MB)

Appartements A LOUER — Libre

APPARTEMENT de 2½ pièces, meublé, tapis. Situé au 213, 1ère ave. Est. S'adresser au 2,211, 1ère ave. St-Georges Est. Inf. 228-8041.
(JNO, 12-4-78, 45275 TI)

APPARTEMENTS BEL-RIVE
Ultra-modernes, entièrement meublés, avec boudoir, cuisinette, réfrégirateur, bain, douche, tapis, air climatisée. Conviendraient pour 2 personnes. S'adresser à Roméo Rodrigue chez Légaré Meubles, St-Georges.
(JNO, 19-4-78, 45338 JS)

APPARTEMENT meublé à louer, pour homme seulement. S'adresser au 1030, 126e rue, St-Georges Est. Inf. 228-3763.
(JNO, 19-4-78, 45746 DG)

APPARTEMENTS de 2½ pièces, et 3½ pièces, à louer, situés dans la 21e rue St-Georges Est. Inf. 228-2450 ou 228-9203.
(JNO, 26-4-78, 45627 NJ)

APPARTEMENT à louer de 4½ pièces non-meublées, situé au 231. 127e rue, St-Georges Est. Inf. 228-5125 le jour et après 5 hres 228-7368.
(1 fs, 3-5-78, 45985 RA)

Appartements A LOUER — Libre

Appartements A LOUER — Libre

APPARTEMENT
2½ pièces, chauffé, éclairé et meublé, tapis mur à mur situé dans la 16e rue, St-Georges Ouest, près du pont. Inf. 228-2576.
(JNO, 26-4-78, 45538 FT)

APPARTEMENT
A louer, pour 1 ou 2 personnes, tapis mur à mur, situé au 119, 120e rue, St-Georges Est. Inf. 228-7435.
(JNO, 26-4-78, 45597 BM)

Appartements
A louer, meublés, taxe de locataire payée. Inf. J.G. Maheux, 153, 1ère ave. St-Georges Est. Inf. 228-2423 ou 228-2160.
(JNO, 5-4-78, 45136 JGM)

Appartements de la Colline 170, 135e rue St-Georges Est
Appartement de 2 pièces, meublé. Aussi appartement de 4½ pièces, non-meublé, tapis mur à mur, libre immédiatement. Grande maison à louer, 10 pièces. Libre le 1er juillet, située au 573, 1ère avenue. Inf. à 228-5211 après 5 hres.
(JNO, 3-5-78, 45530 LAC)

APPARTEMENT
2½ pièces, meublé, tapis mur à mur, chauffage électrique. Situé près de l'école et de l'Hôpital au 645, 17e rue, St-Georges Ouest. Convient pour 1 ou 2 personnes. Libre le 1er juin. Inf. 228-4232.
(JNO, 3-5-78, 45938 JD)

Appartements Châteleine 60, 115e rue St-Georges Est
Appartement de 2½ pièces, meublé, libre le 15 mai. Aussi grand 4½ pièces, meublé. Libre le 1er juillet. Inf. 228-5211 après 5 hres.
(JNO, 1-3-78, 44729 AC)

CHAMBRES A LOUER — Libre

CHAMBRES à louer avec cuisine, situées près de la polyvalente et de la Manufacture Lapointe. Inf. 228-3788.
(jno 22-09-76, 36478)

CHAMBRE ET APPARTEMENT à louer, meublés, chauffés, éclairés. Conviendraient pour 1 ou 2 personnes, libres immédiatement. Situés à 1, 93e rue, St-Georges Est, non loin du centre d'achat. Inf. 228-4811.
(JNO, 26-4-78, 45563 LP)

CHAMBRES à louer, situées au 378, 121e rue, St-Georges Est, à 2 minutes du Soleil de l'Enfance et de la Polyvalente, avec entrée privée, chambre de bain, cuisine, douche commune, tapis mur à mur, câble de télé. fourni. Inf. 228-3627.
(4 fs, 3-5-78, 45909 ML)

CHAMBRES pour la période des vacances seulement, soit du 1er mai à la fin d'août. Bien situées, endroit tranquille, possibilité de cuisiner dans son appartement. Inf. 228-5366.
(4 fs, 3-5-78, 45901 YST)

CHAMBRES à louer, situées sur la 1ère avenue, St-Georges Est. Pour filles, cuisines. Inf. 228-2525.
(3 fs, 3-5-78, 45989)

CHAMBRES A LOUER — Libre

CHAMBRES
Chambres à louer, Immeuble P.M.R., cuisine commune, 27e rue, S'adresser au 153, 27e rue, St-Georges Est. Aussi entreposage pour motoneiges, motocyclettes, etc. Inf. 382-5042.
(JNO, 26-10-77, 42521)

A LOUER
12 chambres à louer, chauffées, éclairées. $70. par mois. Inf. 228-9175 ou 228-6537.
(JNO, 1-3-78, BP-43671)

A LOUER
Chambre simple, meublée, avec cuisine commune, située au 507, 1ère ave. St-Georges Est. Inf. le jour 228-8858, le soir 228-5659.
(JNO, 15-3-78, 44712)

CHAMBRES
A louer, situées au 527, 1ère avenue, St-Georges Est. Entrée privée, chambre de bain, douche, cuisine commune, tapis. Inf. 228-2481.
(JNO, 25-1-78, 43987)

CHAMBRES
Chambres à louer, au centre ville, 324, 2e avenue, au centre Poliquin Enr. Inf. 228-3072
(JNO, 7-09-77, 39651)

LAUZON
Chambres à louer pour filles, du Cégep Lévis-Lauzon, avec t.v., permis de cuisine, salon avec t.v., laveuse sécheuse, tout fourni, vaisselle et accessoires électriques. Pour visiter le samedi et dimanche. $65. par mois. 837-6367.
(JNO, 19-4-78, 45756 GG)

CHAMBRE
A louer, au 12460, boul. Lacroix, face à l'église Assomption, entrée privée, meublée, entrée de t.v. et téléphone, accès à la cuisine, endroit tranquille. Inf. 228-4817.
(JNO, 26-4-78, 45606 GLV)

CHAMBRES
A louer, avec cuisinette et chambre de bain, entrée privée, situées près du pont, 1ère avenue, St-Georges Ouest. Inf. 228-6241.
(1 fs, 3-5-78, 45880 AP)

Garçonnières A LOUER — Libre

GARCONNIERE située dans la rue du Golf, avec entrée privée, meublée, chauffée, éclairée. Aussi bibliothèque vitrée et moulin de cordonnier à vendre. Inf. 228-5158.
(JNO, 15-3-78, 44802-PL)

GARCONNIERE à louer, 3 pièces, grandes chambres à coucher, cuisine, salon, chambre de bain complète, meublée, chauffée, eau chaude fournie, taxe comprise, buanderie au sous-sol, entrée privée. Située au 60, 119e rue, St-Georges Est. Inf. 228-2862.
(JNO, 3-5-78, 45973 jMP)

MAISONS Mobiles

MAISONS Mobiles

MAISON MOBILE de 50 pieds de long par 10 de large. Prix à discuter. Meublée. Inf. 685-3719.
(2 fs, 26-4-78, 45569 AQ)

A VENDRE
Maison mobile, 14 x 68, Paramount, meublé, avec terrain. Inf. 228-8745.
(JNO, 15-3-78, 44701-MF)

MAISON MOBILE
1976, sans passage, chauffage électrique, toute installée. Inf. 228-1777 le soir.
(JNO, 22-2-78, 43652)

Maison mobile
Située à St-Evariste, 64 x 14, Bendix, 1975, meublée rustique. Inf. 514-651-1015.
(3 fs, 19-4-78, 45755 GG)

Maison mobile
Glendale 1973, 14 x 68, avec foyer. Inf. 228-4944.
(JNO, 12-4-78, 45310 JPF)

MAISON MOBILE
De marque Paramount, 14 x 68. Meublée avec terrain. Inf. 228-8745.
(JNO, 15-3-78, 44782-MF)

Maison mobile
Liberté, 1970, 12 x 70, 3 chambres, non-meublée, en très bon état. Peut-être visitée sur rendez-vous. Prix très raisonnable. Inf. 593-3841 à Ste-Aurélie.
(3 fs, 3-5-78, 45942 MM)

Maison mobile
1975, gr. 12 x 64, 6 pièces, meublée ou non meublée (si désiré). Avec remise de 8 x 16 pieds. Bon prix. Cause: transfert. Inf. 228-3343.
(JNO, 3-5-78, 45894 LR)

A vendre ou a louer

A VENDRE ou A LOUER
VENTE: Complet de mariage — LOCATION: Tenue de gala. Ensemble sport au complet pour LUI et ELLE. Voir **M. MODE, Roger Carrier, Boutik des Amoureux,** 475, 1ère Avenue, St-Georges-Est.
(jno 20-02-75 A6457)

A vendre ou à louer
Chalets à la saison ou au mois ou à la semaine. A 2 milles du centre-ville de St-Georges. Inf. 228-4567.
(3 fs, 3-5-78, 45923)

A sous-louer

SOUS-LOUER, 4½ pièces, meublé, chauffé, éclairé. Situé dans la 120e rue, Est. Inf. 228-7176.
(JNO, 3-5-78, 45976 DR)

A sous-louer

A SOUS-LOUER logement de 4½ pièces, meublé, apt. 2, libre le 1er mai, situé au 133, 139e rue, St-Georges Est. Inf. 228-6815.
(2 fs, 3-5-78, 45921)

A SOUS-LOUER, logement de 3½ pièces, meublé, situé sur le boul. Dionne, coin 32e rue, St-Georges Ouest, avec foyer, tapis mur à mur. Inf. après 4 hres, 228-1884.
(JNO, 29-3-78, 44964 BJ)

A LOUER DIVERS — Libre

A LOUER maison située entre Beauceville et St-Joseph. Inf. 774-6430.
(3 fs, 26-4-78, 45609 DF)

LOCAUX A LOUER — Libre

LOCAL commercial à louer situé à Lac Etchemin aux Immeubles B. Dupont, 18 x 25. Inf. 625-9551 ou 625-2543.
(3 fs, 3-5-78, 45984 MP)

LOCAUX
1 local de 1500 p.c., idéal pour entrepôt ou commerce. L'autre idéal pour petit commerce ou dépanneur. Situés sur la 2e avenue, St-Georges Est. Inf. 228-3272.
(2 fs, 26-4-78, 45535 AQ)

ENTREPOT
à louer pouvant abriter bateau, auto, tente-roulotte, etc. situé sur la route Kennedy. Pour inf. Jean-Baptiste Poulin, 774-6760.
(JNO 10sept. 1710)

A LOUER
Bureau au centre ville, 340, 1ère avenue, bon pour médecins, chiropraticiens, avocats, notaires, dentistes, etc. Inf. 228-2684.
(1 fs, 3-5-78, 45913 MR)

ATTENTION

ATTENTION, chanteuse, guitartiste avec expérience, serait intéressée à jouer dans un orchestre western. Inf. 594-5251.
(8 fs, 22-3-78, 44844-JC)

PUERICULTRICE DIPLOMEE garderais enfants à domicile. Très bonnes références. Salaire à discuter. Inf. 593-2501.
(3 fs, 26-4-78, 45590 MC)

ATTENTION offre services pour garder enfants à domicile. Excellentes références. Inf. 593-2501.
(3 fs, 26-4-78, 45589 MC)

LOUERAIT, couple louerait maison de ferme avec emplacement de jardin. Réparations mineures acceptées. Inf. 228-2595 dans Beauce ou Dorchester.
(JNO, 19-4-78, 45673 BR)

ATTENTION gagnez de $50 à $150 par semaine en remplissant des enveloppes à domicile. Ecrivez à Richard G., rang Ste-Marguerite, St-Philibert, boîte 55, G0M 1X0.
(1 fs, 3-5-78, 45929)

ATTENTION je ferais l'adressage et l'expédition du courrier pour entreprises, à la maison privée. Inf. 484-5712.
(2 fs, 3-4-78, 45997 GP)

ATTENTION
Je garderais des enfants à partir de 2 ans du matin au soir ou à la semaine, à St-Gédéon. Inf. 582-3172
(JNO, 19-10-77, 42397)

ATTENTION

Attention menuisiers

Deux menuisiers entreprendraient maisons à construire ou rénovation à l'heure ou à contrat. Vingt d'expérience. Inf. 228- ou 228-6282.
(JNO, 19-4-78, 45690 DV)

ATTENTION

Ceux qui auront des encans organisées, veuillez communiquer avec Lionel Veilleux, encanteur licencié, La Guadeloupe. Aussi acheteur de fermes. Les ventes seront à 5%. Inf. 459-3343.
(JNO, 5-4-78, 45145 LV)

ENFIN A ST-GEORGES

Couple marié désirant bâtir leur propre revenu supplémentaire, l'opportunité de joindre une entreprise, faisant des pas de géant, vous est offerte. C.P. 615 à St-Georges Est. Pour rendez-vous.
(8 fs, 29-3-78, 44937 CG)

ATTENTION

Pêche à la truite mouchetée 12 mois par année, aucune limite, aucun permis n'est nécessaire, vente à la consommation, truite arc-en-ciel, vente pour ensemencement, au prix du gros. Pour groupe réservation s.v.p., ceci au lac et pisciculture du Motel La Truite Enr. route Kennedy, St-Côme, tél.: 685-3655, Gérard Duquet pro.
(JNO, 5-4-78, 45141 GD)

VISITEZ LA BIJOUTERIE du motel La Truite enr.

On vous offre un assortiment de bijoux en or le plus complet à des prix défiant toute compétition et nous vendons sur plan mise de côté. Gérard Duquet, prop. Route Kennedy, St-Côme. Inf. 685-8811. Ouvert 6 jours par semaine, du lundi au samedi: 5 heu excepté jeudi et vendi: 9 heures.
(JNO, 29-3-78, 44962 GD)

ATTENTION

Louerait maison de campagne, 3 chambres et plus à St-Georges ou 10 milles aux alentours. Pour juillet ou avant. Pour inf. 228-5587.
(1 fs, 3-5-78, 45983 DB)

ATTENTION

Nettoyage de tapis à la vapeur. Maison privée et commerces. Je ferais le nettoyage de vos tapis avec machine commerciale à la vapeur à prix raisonnable. Inf. 228-4944, Jean-Paul Fecteau.
(JNO, 22-3-78, 44851 JPF)

PERDUE

Alliance de mariage perdue au Club Rendez-vous de St-Georges dans le stationnement. Récompense promise: Si retrouvée appeler 594-2312 ou 594-2406.
(JNO, 15-3-78, 44714-CB)

OFFRES d'emplois

ON DEMANDE jeune fille ou dame demandée pour garder un enfant de 10 mois. Aussi acheterais 1 bicyclette usagée 3 vitesses. A vendre: Chevrolet 1969 en très bon état. Inf. 774-6194.
(2 fs, 26-4-78, 45599 CR)

ATTENTION

Hommes et femmes demandés, temps plein ou partiel. Possibilité de $40. ou plus par semaine. Inf. 228-7360.
(4 fs, 26-4-78, 45586 DB)

Temps partiel

Revenu supplémentaire. Les Entreprises Aven, boîte postale 354, St-Amable, Québec J0L 1N0.
(3 fs, 26-4-78, 45551 EA)

on demande

Opérateur de station-service demandé. Salaire à commission. Capital minimum requis $5000. Inf entre 9 hres a.m. et 5 hres p.m. 228-9411.
(1 fs, 3-5-78, 45916 IGS)

ON DEMANDE

Couturière demandée à Lutfy Limitée, Beauceville Inf. 774-9128.
(2 fs, 3-5-78, 45937 LL)

OFFRE D'EMPLOI

Pour l'Europe, l'Afrique, l'Asie, l'Australie, l'Alaska Pipeline. Hommes ou femmes, tous les métiers. Ecrire à C.P. 274, Station N, Montréal, Québec (H2X 3M4).
(JNO, 8-3-78, CH-44621)

ON DEMANDE

Hommes, femmes, jeunes filles. Vous désirez un revenu supplémentaire? La Cie des Produits Familex - Régine de France, vous offre cette opportunité. Vendez dans votre localité, du quartier, aux heures qui vous conviennent, ces produits réputés à travers tout le Canada. Aucun investissement n'est requis pour devenir représentant(e) Familex - Régine de France. Pour inf. appelez à frais virés: Gérard Nolet Gérant, 986, Des Erables, St-Lambert, Cté Lévis G0S 2W0, tél. 889-9454
(JNO, 11-1-78, 43944)

ON DEMANDE

Bonne demandée à Lorretteville, 5 enfants, 2 d'âge scolaire, logée, bonnes conditions de travail, vacances, fin de semaine. Inf. 843-3986.
(2 fs, 26-4-78, 45623 MG)

ACHETERAIS

ACHETERAIS, si vous avez des meubles usagés à vendre, faites affaire avec une maison d'expérience, notre marché se fait toujours dans le neuf et acceptons les échanges. Achetons ménage au complet et successions. Meubles C. Fortin, St-Côme, 685-3485.
(JNO, 5-4-78, 45219 CF)

ACHETERAIS

Tous genres de véhicules, poêles, batteries, radiateurs etc. pour ferraille. Inf. 225-6103 le soir seulement.
(3 fs, 19-4-78, 45741 RL)

ACHETERAIS

ACHETERAIS

Lot à bois dans la région. Inf. 228-2684.
(1 fs, 3-5-78, 45887 MR)

MONNAIE

Acheterais .10 cent et .25 cent, 1966 et avant à 160% de plus. 1967 à 70% de plus, 1968 à 45% de plus. Lundi au vendredi après 5.30 hres samedi et dimanche, toute la journée. Ce prix est pour un mois seulement. Inf. 1-418-335-2061.
(3 fs, 3-5-78, 45881)

On recherche

On recherche

Logement de 5½ pièces ou 4½ pièces, avec remise, dans une maison privée, très propre, si possible dans l'est. Pour le 1er juillet. Inf. 228-1280.
(1 fs, 3-5-78, 45897 RR)

ATTENTION!

Marchands, colporteurs, jobbers... Achetez votre stock au prix du manufacturier

Gardons lignes complètes pour dames, filles, hommes et garçons; garnitures de maison, etc., ensemble de ski. Sommes dépositaires de Penmans, Dominion Textile, Wrangler, G.W.G., Lee. Demandez le catalogue gratis, notre assortiment varie de semaine en semaine dans la nouveauté.

Satisfaction garantie ou argent remis

LA CIE ASSH INC.
842, Est, Rue St-Joseph,
Québec - C.P. 2026

Les Immeubles Household

DEUXIEMES HYPOTHEQUES
Ni boni
Ni frais de courtage
Ni honoraires de démarcheur

SERVICE RAPIDE

Passez nous voir ou communiquez avec la succursale HFC la plus près de chez vous

Demandez les services hypothécaires
12225, 1ère Avenue,
ST-GEORGES DE BEAUCE
228-8844

À VENDRE BULLDOZER

850 CASE, 1977
1,000 heures de travail.
Pour informations:
819-563-1305
SHERBROOKE

$ DIFFICULTÉS $ FINANCIÈRES

PRÊT HYPOTHÉCAIRE

VOS paiements sont trop lourds à la fin du mois? Toutes vos dettes dans un seul paiement, aucun cas refusé.

Aussi possibilité de prêt personnel

RENDEZ-VOUS
692-2641

À VENDRE:

9 emplacements pour chalet ou résidence sur les rives du Lac Mégantic situés à environ 5 1/4 milles du centre ville de Lac Mégantic via chemin du Lac ou 8 milles via Marsboro. Chemin d'accès existant. Service d'électricité juin 1978. Superficie de chaque emplacement, environ: 200' x 200'.

Pour information, communiquer:
M. Rhéaume Forest, Megantic Manufacturing Company
819-583-1550

À VENDRE:

10 emplacements pour chalet ou résidence sur les rives du Lac Mégantic près de la Baie des Sables à environ 3 milles du centre de la ville de Lac Mégantic. Chemin d'accès existant; service d'électricité juin 1978. Superficie de chaque emplacement environ: 200' x 200'.

Pour information communiquer:
M. Rhéaume Forest, Megantic Manufacturing Company
819-583-1550

ATTENTION! ATTENTION!

GÉRARD QUIRION de Lambton, encanteur-licencié, ayant 30 années d'expérience, est toujours acheteur de terre avec roulant et animaux, ou roulant de ferme avec animaux, coupe de bois, et toujours à votre disposition pour faire vos encans à commission.

Il fera tout son possible pour bien vous servir. Notez bien, que tous les animaux doivent subir des tests fédéraux 30 jours avant la vente à l'encan.

Pour plus d'informations, s'adresser à: GÉRARD QUIRION de Lambton, téléphonez à frais virés
1-418-486-2696

Preuves d'invention

ECRIVEZ A
BUREAU TECHNIQUE FOURNIER
Agent de brevets d'invention
705 - 1440 Ouest, Ste-Catherine,
Montréal 25, Qué., 861-4831

GRANDE VENTE DE ZIPPER

20 pour seulement
$3.00

Vingt zippers de qualité, nouveaux, solides, de toutes longueurs et couleurs. Seulement $2.00 (plus 75¢ pour postage et frais de manutention). Livrables immédiatement de la manufacture. Ces zippers sont l'idéal pour vos besoins. Remboursement si vous n'êtes pas entièrement satisfaits. Nous acceptons chèques, argent ou mandat. Commandez immédiatement à

Imperial World Service
C.P. 296, Snowdon, P.Q.
Montréal, Canada

10% d'escompte sur commande de $10.00 et plus.

PLUSIEURS ECOLES ONT MIS SUR PIED UN PROGRAMME D'UTILISATION MAXIMALE DU PAPIER...

TOI... Y AS-TU PENSE?
les clubs 4H du Québec

MAISON À VENDRE

5 1/2 pièces, avec sous-sol demi-fini, avec grand terrain, haie de cèdres, située au 657, boul. Lacroix, St-Georges-Est. Terrain de 10,650 pieds carrés. — **Prix intéressant.**
Inf.: **228-4817**

À LOUER

Locaux situés dans un édifice à bureaux, possibilité de 4,000 pieds carrés. Situés au centre commercial de la 1ère Avenue, Ville St-Georges. Vaste stationnement (gratuit) sur l'Avenue de la Chaudière. Prix avantageux.
Pour plus d'informations: **228-6338**

FABRICANTS DE BALANÇOIRES

BALANÇOIRES ASSEMBLÉES, PEINTURÉES SUR DEMANDE, AVEC OU SANS TOIT.

Prix à partir de $120.00
CHAISES DE PARTERRE ET TABLES DE PIQUE-NIQUE
NORMAND GABOURY 485-6814
ST-HONORÉ DE SHENLEY

ST-GEORGES-EST

Bungalow, 153e Rue, 9 pièces, 5 chambres à coucher, salle familiale. Construction 1975, prix très intéressant.
LOUIS BERNIER — Tél.: 1-837-8593

TRUST GÉNÉRAL courtier en immeuble
Les Galeries Chagnon, Lévis — 1-833-4450

ATTENTION AUBAINE!

Bains et lavabos neufs de même que les éviers de cuisine avec légères imperfections. Couleurs assorties.

● PRIX DE DÉBARRAS ●
Tél.: 228-6327

À VENDRE

1 MAISON, 27 x 40 (À VISITER)
Paroisse de Beauceville-Ouest
774-6647
ALFRED BIZIER
ENTREPRENEUR GÉNÉRAL
Construction - Rénovation - Domiciliaire - Commerciale
115, 6e Ave (via 10e rue), Beauceville Est
Tél.: 774-6647

À VENDRE

CHRYSLER NEWPORT 1976, 4 PORTES
seulement 8,000 milles, à l'état de neuf.
ÉQUIPEMENT AU COMPLET.
Raison de vente: santé.

PRIX À DISCUTER

Tél.: 228-2662

À VENDRE

Maison de 27 x 41, 3 chambres à coucher, au 355, 159ème Rue, Ville St-Georges-Est; terrain 90 x 90. Cause de la vente: transfert pour Québec.

Inf.: 228-7019

ACCESSOIRES D'AUTO à vendre

Stéréo d'auto 8 pistes, de marque Automatic Radio, avec 2 haut-parleurs, excellente fidélité, lumières de brouillard, brume de marque Marshall plus lumière arrière d'auto. Le tout en parfait ordre.

Inf.: 228-7937 (après 6 heures)

APPARTEMENT à louer

2 1/2 pièces, meublé, chauffé, éclairé, abri extérieur pour auto et stationnement; entièrement refait à neuf; tapis mur à mur, meubles et accessoires neufs. Situé à proximité d'une épicerie au 106, 130e rue, St-Georges-Est.

Inf.: 228-7937 (après 6 heures)

TERRAINS À VENDRE

Superficie approximative de 110 pieds par 142 pieds, boisés, magnifique site pour résidence, situés dans la 144e rue, haut de la 4e avenue à droite. Affiche de localisation en place. Financement si désiré.

Pour inf.: 228-7937 (après 6 heures)

À VENDRE
ÉDIFICE COMMERCIAL

Situé au 254, 2e Ave, St-Georges-Est, Beauce

1° étage: Magasin, bureaux, entrepôt
2° étage: Grand logement
3° étage: 4 chambres à revenu

Comptant nécessaire: $5,000.00

LIBRE IMMÉDIATEMENT

Information: FERNAND PLANTE
934, Duchesneau, Ste-Foy, Québec
(418) 653-4723

Cherchons éleveurs de PERRUCHES

Nombre limité. Revenu garanti. Peu d'heures de travail par semaine. Premier arrivé, premier servi.

Pour informations à l'heure des repas
228-3931

ROLAND QUIRION
2715, 127e Rue Est,
St-Georges-Est, Bce

ESPACE DEMANDÉ POUR ENTREPOSAGE

Espace d'environ 600 pi. ca. pour entreposer marchandise. Sous-sol de maison avec sortie indépendante conviendrait.

Téléphoner à
228-8831
demandez M. Lévesque ou M. Morissette

775, 158e Rue,
ST-GEORGES-EST, BEAUCE

Les Constructions RAYMOND POULIN Inc.

(418) 228-7729
228-5127

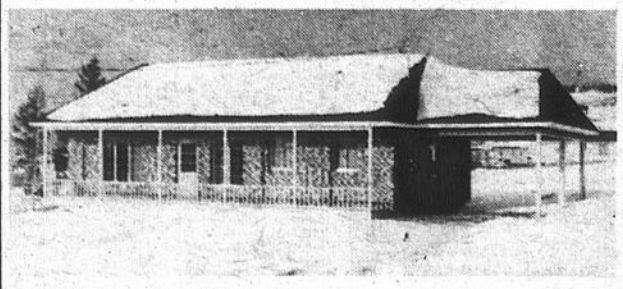
2 maisons à vendre

Une déjà construite, tapis mur à mur, complètement terminée; et l'autre en construction.

Nous pouvons vous construire sur votre terrain ou sur un de nos nombreux terrains dans la 158 et 159ème rue, St-Georges-Est.

À VENDRE
HONDA CT-70cc: **$225.00**
BÊCHEUSE 5 H.P.
TRÈS BONNE CONDITION
Inf.: 228-5088 (après 6 hres)

À VENDRE



Maison de 40 x 25, avec terrain, entièrement terminée, tapis mur à mur; située entre la 151e et 153e rue en bas de la 1ère Avenue.

Pour informations:
Rock Lessard Inc. — 228-6311

AVIS

Veuillez prendre note que
je demeure dans le Rang 2, St-Martin Est, Bce
M. PAUL-EUGÈNE VEILLEUX
Réparation: MOTONEIGE, MOTOCYCLETTE "YAMAHA" et aussi réparation: MOBILETTE - BICYCLETTE à vitesses - TONDEUSE et AUTRES...
Tél.: 382-5198

Jean-Luc Dallaire Inc.

Entrepreneur général licencié
25 ans d'expérience

SPÉCIALITÉS
Construction résidentielle (développement sur nos terrains dans la 157ème Rue, Est).

MAISONS EN CONSTRUCTION À VENDRE
aussi
construction ou rénovation de résidences, commerces et industries sur un terrain de votre choix.

JEAN-LUC DALLAIRE INC. **228-9733**
194e Rue Est, St-Georges **228-2911**

À VENDRE
TENTE-ROULOTTE

8 places, toit rigide, très propre, aussi auvent. Ayant été installée que quelques fois. Prix très avantageux.

Si intéressé, tél.: 228-5339

PART EN AFFAIRE
Possibilité de $300.00 et plus par semaine
Investissement de $595.00 maximum

Pour une voiture brillante, éclatante de propreté, une peinture durable...

RIEN DE MIEUX QU'UN BON CIRAGE (SIMONIZ)

Demandez et utilisez notre POLISSEUSE PORTATIVE "GONET"

Pour informations: M. ROGER GAUVIN
1708, Rue Vaucluse
Ancienne-Lorette, Qué.
1-418-872-1761

DIRECTEMENT DU PROPRIÉTAIRE

VENTE D'UN COMMERCE D'AUTOMOBILES à St-Prosper

A TRES BAS PRIX

Avec ou sans inventaire **AU-DELÀ DE 30 ANS D'EXISTENCE**

TRANSFERT DE "BOND" AVEC 5 PLAQUES (X) DE VENDEURS

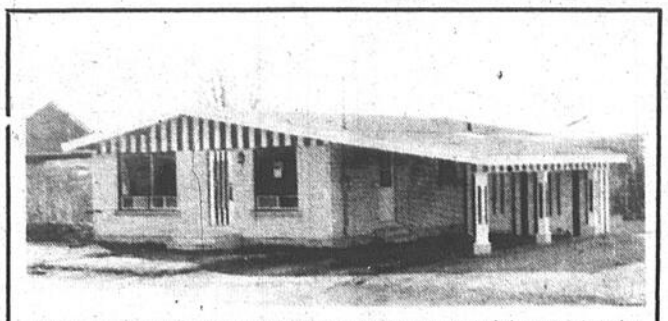
SOUS-AGENCE D'AUTOMOBILES NEUVES SI DÉSIRÉE

CAUSE DE VENTE: SURPLUS DE TRAVAIL

POUR PLUS

POUR PLUS D'INFORMATIONS: **Tél.: 594-5275** (entre 9 a.m. et 5 p.m.)
Tél.: 594-2493 (soir et fin de semaine)

GARAGE GAÉTAN ROY AUTO



Bungalow neuf en briques blanches, à vendre ou à échanger; terrain 13,500 pieds; chauffage électrique, 3 chambres, salon, cuisine avec comptoir-lunch, chambre de bain, chambre de lavage; grandeur 29 x 43, couvre-planchers: tapis et prélart; sous-sol demi-fini; gazon, cour asphaltée, abri d'auto avec remise. Quartier résidentiel.

AUSSI PRÊTS À COURT TERME

De un mois à six mois, montant consenti: $100.00 à $1,000.00 (confidentiellement).

Adressez-vous au 50 ou au 26, 153ème rue, Ville St-Georges-Est ou téléphonez à 228-7233

100 serviettes NEUVES - SEULEMENT $4.00

Plus 75¢ de poste et manutention. Fabriquées en fibres de coton et rayonne NON TISSÉES. Expédiées directement de l'usine. Magnifiques tons pastels. Jamais de charpie. DES MILLIONS sont vendues chaque année. Centaines d'usages. 9"x12". L'IDÉAL pour ferme, maison et entreprise. Commande d'échantillon: 30 pour $2.25. Remboursables. Nous acceptons volontiers chèque, mandat ou argent comptant.

Prix pour fortes quantités
200 pour $ 6.00
500 pour $15.00

Commandez tôt de:
International Sales Co.
Boite 280, Succursale Côte des Neiges, Montréal, Québec.
20 ans de service par commandes postales

Les Constructions Yvon Poulin Enr.
vous offrent...

4 maisons à vendre

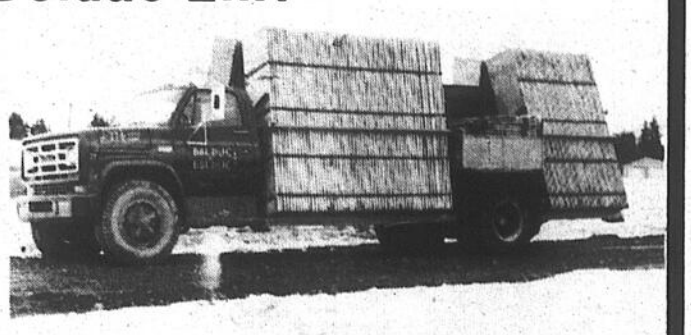
situées dans les 158 et 159e rues, St-Georges-Est

DIMENSION DES TERRAINS: 90' x 90'
DIMENSION DES MAISONS: 25' x 43'

Les Constructions
Yvon Poulin Enr.
R.R. 3, BEAUCEVILLE-EST — Tels: 774-3330 — 774-9415

Bolduc & Bolduc Enr.

ENTREPRENEURS EN FONDATION



Fondations complètes: résidentielles ou commerciales, ou seulement coffrage.

Plusieurs années d'expérience.

Des gars à consulter avant toute démarche!

PROPRIÉTAIRES
ROLAND BOLDUC 774-9453
RENÉ BOLDUC 774-3189

Bolduc & Bolduc Enr.
BEAUCEVILLE

À LOUER

Édifice commercial

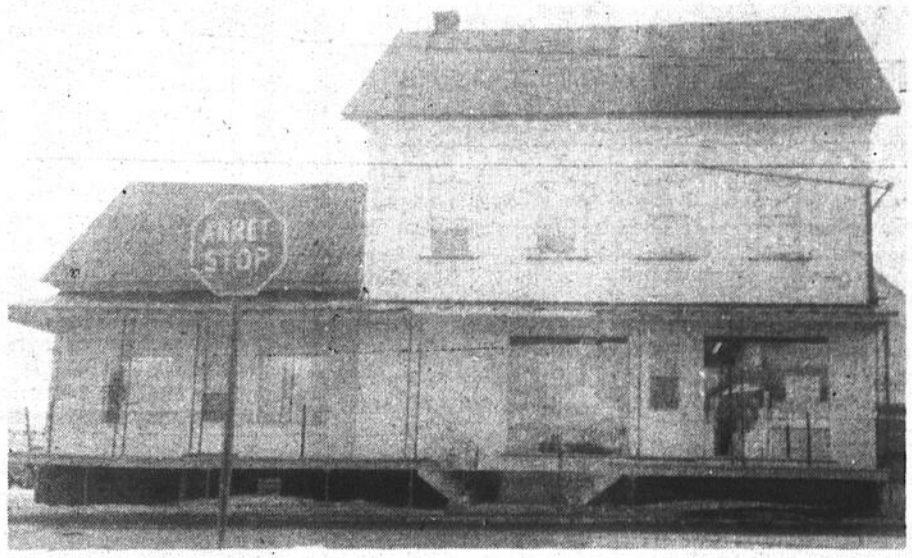
de 7,000 pieds carrés de plancher avec façade vitrée, entrepôt et bureaux.

Local situé à proximité du Carrefour St-Georges.

Pour informations, tél.: (418) 228-7431 demandez M. Martin Morissette ou M. André Spénard, aussi à 228-6688 demandez Réjean Fecteau.

COMMERCE À VENDRE

avec logement



Epicerie-Boucherie licenciée «général», très bien située. Vaste terrain. Chiffre d'affaires plus qu'intéressant. Très bonne clientèle.

St-Théophile — 597-3323

TERRAINS À VENDRE

DOMAINE R.G.N. INC.

Terrains disponibles avec services prêts à construire. Service eau, égouts, électricité, cable t.v., lumières de rue, cadastrés, aussi lots boisés. Facilité de paiement. Situés dans un secteur résidentiel à croissance rapide, sur les 82, 81, 80ème rues et 8ème Ave Station, St-Georges-Est.

Pour plus de détails, venez visiter ou téléphonez à:

Jean-Marc Gaboury 228-4081 **Romuald Rodrigue** 228-6356
André Nadeau 228-5224 **Martin Rodrigue** 228-2814

Construction
Martin Lessard Enr.
Beauceville-Ouest, côte de l'Hôpital
Tels: 774-6297 — 774-6098

- Spécialité: Construction résidentielle
Estimation gratuite

— À VENDRE —

Maison en construction, située dans la 166e Rue, Est, St-Georges, grandeurs: 26 x 40.

Maison à vendre

Située au 105, Rue du Centre Culturel, Beauceville Est; grandeur 32 x 46, foyer, garage au sous-sol
Sera vendue entièrement meublée.

Agent: **TONY LAPOINTE — 228-7630**
La Caisse d'Etablissement COURTIER
Tél.: 228-5571

MAISON À VENDRE

Construction récente, mai 1977. Dimensions: 29 x 54 plus abri d'auto dont le toit est aménagé en terrasse. Terrain 200 x 75. Grand salon avec foyer. Cause de la vente: nouvel emploi à l'extérieur.

Située au 370, 153e Rue, St-Georges-Est **228-5337**

Vente à l'Encan

MERCREDI, 10 mai 1978 à 1h.00 p.m. chez ROMÉO BERNARD, Rang 3 Nord, St-Victor de Beauce

Seront vendus: 1 troupeau Holstein, comprenant: 19 vaches à lait; un taureau de 2 ans; 2 génisses de deux ans.

La machinerie comprend: 1 tracteur Massey diesel avec charrue, 2 versoirs; une faucheuse Ford; une faucheuse rotative, 1 an d'usure; 1 presse à foin New Holland 270; un râteau "soleil"; un épandeur d'engrais New Holland 140 minots; un faneur à foin; un chargeur à engrais; une gratte à tracteur hydraulique; un wagon de marque Normand; un monte-balles de 35 pieds avec moteur; une trayeuse De Laval; un bulk tank de 28 bidons; tout l'outillage de ferme et antiquités. Toute la machinerie est à l'état de neuf. Il y aura aussi une importante quantit de foin à vendre et une partie du ménage de maison.

Cet encan sera fait par HENRI-LOUIS LAPOINTE de St-Victor de Beauce, tél.: 225-6887.

ATTENTION — ATTENTION

Vente à l'Encan

chez M. JEAN-LUC FILLION au Lac Drolet, bas du village, SAMEDI le 6 mai 1978 à 1h.00 p.m.

Seront vendus: 17 vaches à lait de choix Holstein; 3 taures de 1 an; 4 taures de 2 ans; 1 taureau de 1 an; 1 taureau de 2 ans; environ 15 veaux; 2 chevaux "Belge"; 1 cheval pesant 1800 lbs 6 ans garantie; 1 jument "Belge" 8 ans garantie, 1,500 lbs; 1 poney "Café" 9 ans, ainsi que les instruments aratoires y compris: 1 tracteur Massey Ferguson 1971 no 135 ayant 2,400 hres avec gratte et chaines; faucheuse à tracteur Massey Ferguson; charrue Inter. 3 versoirs; charrue défonceuse Massey Ferguson; herse à disques hydraulique 28 disques Massey Ferguson; râteau de côté "soleil"; faneur; monte-balles 20 pds avec moteur 1 1/2 force; épandeur d'engrais 135 minots; nettoyeur d'étable Idéal montée à droite environ 275 pds de chaines; 1 wagon à pneu; trailer à tracteur; fan d'étable 16 pces; trayeuse; réservoir à lait; Cascade 40; équipement d'étable; ainsi que d'autres articles qu'il serait trop long à énumérer.

Condition de la vente: Comptant. Il y aura cantine sur les lieux. Apportez vos livrets de chèques. N'oubliez pas que GÉRARD QUIRION est toujours à votre disposition, soit pour acheter des roulants de ferme, coupes de bois, ou encans à commission sans intermédiaire. GÉRARD QUIRION fera tout son possible pour bien vous servir.

Bienvenue à tous!

À VENDRE
TENTE-ROULOTTE
"Bon-Air", 1977, 6 places, équipée.
Inf.: 774-9516

ATTENTION — ATTENTION

Vente à l'Encan

JEUDI le 4 mai à 1h.00 p.m., chez M. PIERRE BOLDUC de St-Victor, Beauce, sur la route 108 entre St-Victor et Beauceville, anciennement sur la route 28

Seront vendus: 34 vaches de choix Holstein; 4 taures de 2 ans; 7 taures de 1 an. A noter que tous ces animaux ont subi les épreuves du test fédéral.

Ainsi que tous les instruments aratoires, y compris: Tracteur no 65 Massey Ferguson avec loader; charrue à 2 ressorts Forano 16 pds, 1 an d'usure; herse à ressorts hydraulique Massey Ferguson 12 pds de large, 1 an d'usure; presse à foin Massey Ferguson no 9; râteau de côté "soleil"; faucheuse conditionneuse New Holland no 479 ayant 10 pds de faux; rouleau d'acier 3 sections 2 ans d'usure; wagon à pneus tandem; plate-forme de 20 pds, et un autre de 16 pds; épandeur d'engrais Massey Ferguson 205 minots; séchoir à foin 5 ans d'usure; monte-balles; corroyeur 90 pds de long avec moteur; nettoyeur d'étable Idéal presque neuf; 1 bulk tank 400 gals et 1 bulk tank de 300 gals Mylkeeper; 1 pipe-line Universel 4 unités pouvant s'adapter à 6 unités (installation pour 45 vaches); Cascade 60; 1 séparateur électrique Viking, ainsi que d'autres articles qu'il serait trop long à énumérer.

Condition de la vente: Comptant. Il y aura cantine sur les lieux. Apportez vos livrets de chèques. L'encan est fait par GÉRARD QUIRION encanteur licencié de Lambton, tél.: 418-486-2696. N'oubliez pas que GÉRARD QUIRION est toujours à votre disposition soit pour acheter des roulants de ferme, coupes de bois, ou encans à commission sans intermédiaire. GÉRARD QUIRION fera tout son possible pour bien vous servir.

Bienvenue à tous!

Vente par Encan

SAMEDI le 6 mai à 12h.30 p.m. chez DENIS JACQUES à St-Hilaire de Dorset sur la route entre St-Evariste et Dorset, à 4 milles de St-Evariste.

Seront vendus: UN MÉNAGE COMPLET, comprenant: un poêle électrique Bélanger; un frigidaire de marque Roy; un set à diner 5 morceaux; un set de chambre comprenant lit, bureau, lampes, tables de nuit; un autre set de chambre comprenant lit, commode, miroir, chiffonnier; 3 commodes garde-robes, une avec tiroir; un bureau de chambre en cèdre; un lit de bébé; divan; table de salon; télévision; lampes de salon et de chambre à coucher; annexe à l'huile; poêle électrique de table à 2 ronds; 5 chaises berceuses, 2 pour enfants, 3 pour adultes; chaise haute; horloge; 2 grille-pains; 1 fer à repasser; 2 hache-viande; beaucoup de vaisselle; chaudrons, verres, couvertures de laine; outils de tous genres, tels que marteaux, étau, meule d'émery, chaine et plusieurs autres outils d'atelier.

Beaucoup d'antiquités, tels: une belle commode antique à miroir, table de salon, table de nuit, petits bureaux, une autre commode, 2 coffres en cèdre, 1 coffre ordinaire; bibliothèque antique; table avec pattes tournées; chaises antiques; vieux manteaux de fourrure et beaucoup d'autres articles trop long à énumérer.

Condition: Comptant. Il y aura cantine sur les lieux. Apportez vos livrets de chèques. L'encan est fait par GILLES COULOMBE, encanteur licencié de St-Joseph de Beauce, tél.: 397-5159 ou 6621. N'oubliez pas que GILLES COULOMBE est toujours à votre disposition soit pour acheter des roulants de ferme, coupes de bois, ménage ou faillite ou pour tous genres d'encans à commission, sans intermédiaire. GILLES COULOMBE fera tout son possible pour vous bien servir. Bienvenue à tous!

ATTENTION — ATTENTION

Vente à l'Encan

SAMEDI, 6 mai à 12h.30 sur la ferme de Mme DAMIEN FALARDEAU à St-Ephrem, dans le rang St-Jean Baptiste

Seront vendus: 1 tracteur Case 530 à l'huile avec loader et chaine; une gratte; un mixeur à ciment; un trailer à machine; un wagon sur pneu avec plate-forme de compagnie; une paire de laies à tracteur; 2 sleigh simples et une sleigh double; un arrosoir à patates; 15 boltes de bardeaux; un tracteur Massey-Harris avec charrue et faucheuse; boutique de forge au complet; charrue à neige; un godendard; un rouleau de fer à 3 sections; une semeuse à grains, 11 disques; un épandeur d'engrais Forano 160 minots; une herse à ressorts hydraulique; un râteau de côté Case; une faucheuse Case, une batteuse; un chargeur à foin; une scie ronde; une semeuse à chaux; une presse à foin 230 Case; une faucheuse Massey-Ferguson; voiture d'hiver et voiture d'été; une charrue à 3 versoirs; 7 paquets de corde à balles; une charrue à 2 versoirs; tout l'équipement à patates: sarcloir, une classeuse à patates, arrosoir, semeuse, un trailer à machine, un crible; un évier de laiterie; un chauffe-eau; un séparateur; un hachoir à choux de siam; un moulange à grains; un engin à gazoline; un banc de scie; 2 wagons de compagnie sur pneus; 2 monte-balles de 60 pds; chacun avec moteur; 28 colliers à vaches; 14 abreuvoirs à l'eau; 2 fans d'étables; un silo à ensilage; une pompe à l'eau. Il y aura beaucoup d'antiquités, une partie du ménage de la maison; 2 hangars de 30 x 50 pds faits de tôle, construction environ de 5 ans; une grange de 40 x 70 pds sera vendu sur lieux pour déménager.

L'encan sera fait par: LIONEL VEILLEUX, La Guadeloupe, tél.: 459-3343. CLERMONT VEILLEUX, encanteur licencié, tél.: 459-3332.

Vente par Encan

Sur la ferme de LÉO PERREAULT de Scott Jonction, Cté Lévis, SAMEDI le 6 mai à 1 hre; la ferme est située à 1 1/2 mille du village de Scott en allant vers St-Isidore de Dorchester

Seront vendus: Un magnifique troupeau Holstein de 60 bêtes dont 25 vaches fraiches vêlées; un taureau d'un an; 34 génisses d'une semaine à 2 ans.

La laiterie comprend: Un bulk tank De Laval, capacité 300 gallons; un réservoir à l'eau chaude Cascade 40; une trayeuse De Laval à 2 chaudières; un clipper à vaches; une chaufferette de laiterie; un séparateur De Laval.

La machinerie comprend: Une presse à foin New Holland no 27[illegible] un râteau-fileur; un faneur; un monte-balles de 24 pds avec moteur, un traîneau à balles; un convoyeur de 75 pds avec moteur silé; une faucheuse-conditionneuse Heeston de 7 pds, comme neuve; une charrue à 2 versoirs; une herse à disques hydraulique; une herse à ressorts Massey Ferguson hydraulique; un épandeur à fumier avec prise de force, cap. 140 minots, New Idea; une semeuse à grains International, de 13 disques; une semeuse à engrais chimiques, neuve, sur 3 points; 2 wagons sur pneus avec plate-forme; un rouleau à 3 sections; 18 abreuvoirs; et une foule d'articles trop long à énumérer.

Condition: Comptant. Cause de l'encan: La terre est vendue. Une cantine sera sur les lieux. Pour informations: s'adresser au propriétaire, tél.: 418-387-2318.

Pour informations: ALBERT BRETON, Inverness, Qué., tél.: 418-453-2681, encanteur bilingue licencié, acheteur de terres et de roulants de fermes au complet, à votre disposition pour tous genres d'encans.

Vente à l'Encan

VENDREDI le 12 mai à 1h.00 p.m. chez M. VALÈRE à "LUC" BOLDUC à St-Victor, Beauce, sur la route 108 entre St-Victor et Beauceville, anciennement sur la route 28.

Seront vendus: 34 bêtes de bétail y compris: 26 vahces à lait Holstein dont 4 pure-sang enregistrées, ces vaches ont mis bas à partir du mois de nov. 1977 au mois d'avril 1978; 7 taures de 1 1/2 an, dont 2 pure-sang enregistrées devant mettre bas en nov. 1978; 1 génisse de 6 mois pure-sang enregistrée. A noter que tous ces animaux ont subi les épreuves du test fédéral.

Ainsi que les instruments aratoires, y compris: 1 tracteur no 550 Oliver, au gaz; faucheuse Massey Ferguson industrielle; faucheuse Massey Ferguson ordinaire; presse à foin Inter. no 46; râteau de côté; faneur à foin; épandeur d'engrais New Idea de 140 minots; charrue Oliver 2 versoirs; charrue Cleveland 3 versoirs; monte-balles; herse à ressorts; herse à disques; herse à pacage; 2 wagons à pneus tandem de 20 pds 9 tonnes; 1 wagon à pneus de 14 pds 6 tonnes; 1 semoir à engrais chimiques; 1 semoir à grain; 1 séchoir à foin; 1 fourragère à blé d'inde; 1 rang trainant Inter.; wagon à blé d'inde Kateen de 14 pds; 1 semoir à blé d'inde 2 rangs 3 ans d'usure; écureur Lajoie; pipe-line Universel 4 unités, pour installation de 30 vaches avec compresseur Universel 2 forces; refroidisseur à lait Universel 33 bidons; cadran à Régie; réservoir à eau chaude Cascade 40; machine à mouches; jack; ainsi que d'autres articles qu'il serait trop long à énumérer.

Condition de la vente: Comptant. Il y aura cantine sur les lieux. Apportez vos livrets de chèques. L'encan est fait par GÉRARD QUIRION. N'oubliez pas que GÉRARD QUIRION, encanteur licencié de Lambton, tél.: 486-2696, est toujours à votre disposition soit pour acheter des roulants de ferme, coupe de bois, ou encan à commission sans intermédiaire. GÉRARD QUIRION fera tout son possible pour bien vous servir.

Vente par Encan

Sur la ferme de ROLAND MARTINEAU DE Ste-Agathe, Cté Lotbinière, VENDREDI le 5 mai à 1 hre; la ferme est située à un mille du village de Ste-Agathe en allant vers Inverness

Seront vendus: Un magnifique troupeau Holstein de 40 bêtes de choix. Ce troupeau provient au complet de l'insémination artificielle et est sous contrôle D.H.A.S. depuis 10 ans avec une moyenne tout près de 12,000 livres par vache. Ce troupeau a subi avec succès l'épreuve du test fédéral. Il comprend: 19 vaches vêlant en tout temps de l'année; 4 génisses saillies pour l'automne; 4 taures de 2 ans, non saillies; 6 taures d'un an; 3 steers d'un an; 4 jeunes veaux.

La laiterie comprend: Un bulk tank John Wood cap. 300 gallons; une trayeuse De Laval, neuve, magnétique à 3 chaudières; un bassin de lavage; un réservoir à l'eau chaude de 40 gallons; un clipper à vaches; un brûleur de cornes.

La machinerie comprend: Un tracteur Massey Ferguson 35 au gaz; un tracteur Farhmall Super H avec moteur remonté à neuf; une presse Oliver no 520; un râteau-fileur New-Holland no 56; une faucheuse Massey Ferguson de 7 pieds; un monte-balles de 24 pieds avec moteur neuf; 2 wagons sur pneus avec plate-forme de 18 et 20 pieds; une charrue à 2 versoirs Massey Ferguson; une herse à disque; une herse à pacage neuve; un épandeur à engrais de ferme, 110 minots, Allis Chalmer; un semoir à engrais chimiques sur 3 points; un semoir à grains; un banc de scie; une pelle à tracteur Allied neuve pour un tracteur 135 diesel; un "fan" électrique avec 2 thermostats; 2 charriots à fumier avec rail; environ 1,000 balles de bon foin; des outils d'hangar; et une foule d'articles trop long à énumérer.

Cause de l'encan: la terre est vendue. Une cantine sera sur les lieux. Condition: Comptant. C'est une vente à ne pas manquer. Bienvenue à tous.

Pour informations: ALBERT BRETON, encanteur bilingue licencié, acheteur de terres et de roulants de fermes au complet, à votre disposition pour tous genres d'encans; Inverness, Qué., tél.: 418-453-2681.

nécrologie

Dame Estella McCollough

Mercredi le 15 février 1978 décédait à l'âge de 81 ans dame Estella McCollough de St-Côme, épouse de feu Herménégilde Gagnon.

Elle laisse dans le deuil ses fils: Russell de Hamilton, Ontario; James (Louisette Lessard) de St-Côme; Mark (Laurette Mousseau) de Burlington, Ont.; Gabriel (Cécile Prévost) de Québec. Ses filles et gendres: Kathleen (Mme Marcel Poulin) de Solom, Maine; Dorothy (Mme Gaston Bélanger) de Québec; Edith (Mme André Lecavalier) de St-Jean; Cécile (Mme Gilles Goulet) de Québec.

Ses soeurs, beaux-frères et belles-soeurs: Sr Eva McCollough (Mary-Edith) de New-Westminster, C.B.; Mlle Sarah McCollough de Québec; Hélène McCollough (Mme Wilfrid Poulin) de Lévis; Mme Edgard McCollough de St-Côme; M. et Mme Léonard Gagnon de St-Côme, ainsi que plusieurs petits-enfants.

Les funérailles eurent lieu à St-Côme sous la direction de la Maison Morissette et Frères Enr., samedi le 18 février 1978.

Portaient le cercueil, MM. Dick Poulin, Michel Gagnon, Jean Bélanger, Alain Gagnon, François Lecavalier et Claude Goulet, petits-fils de la défunte.

La levée du corps fut faite par M. l'abbé Lorenzo Veilleux, et le service fut également chanté par M. l'abbé Veilleux, assisté de M. l'abbé Joseph Lachance.

Maurice Pomerleau

Jeudi le 30 mars 1978 décédait accidentellement à l'âge de 17 ans, M. Maurice Pomerleau, étudiant, de Québec. Il demeurait au 860 avenue Holland, Québec.

Il laisse dans le deuil son père et sa mère, M. et Mme Sauveur Pomerleau (M.-Blanche Busque); ses frères et soeurs: Serge, Linda, Marcel et Marie-Josée Pomerleau. Sa grand-mère paternelle: Mme Joseph Pomerleau. Ses oncles et tantes: M. et Mme Laurent Pomerleau; M. et Mme Séraphin Pomerleau, M. et Mme Alex Turcotte, M. et Mme Maurice Daigle; M. et Mme Philippe Busque; M. et Mme Emery Busque; M. et Mme Josaphat Poulin; M. et Mme Alphé Busque; M. Gérard Busque; M. et Mme Oliva Busque; M. et Mme Marcel Poulin, ainsi que plusieurs cousins et cousines.

Les funérailles ont eu lieu lundi le 3 avril à 14 heures, en l'église St-Sacrement, et l'inhumation eut lieu au cimetière Belmont.

A la famille éprouvée, nous offrons nos plus sincères condoléances.

Fernand Fortin

Le premier avril décédait à l'âge de 50 ans, M. Fernand Fortin de St-Samuel du Lac Drolet.

Lui survivent: son épouse Mme Marie Paule Lessard, sa fille et son fils: Sylvie et Berthier Fortin, M. Mme Bertrand Fortin (Annette St-Louis) de Bois de Fillion, M. Alcide Fortin, M. Angelo Nadeau (Blanche Fortin) d'Iberville, M. Adrien Lacroix (Germaine Fortin de Laval, Mme Thérèse Fortin de Laval. M. Jean Marie Lacroix (Irène Fortin) de St-Sulpice, M. Fernand Lessard (Simonne Prôteau) de St-Samuel du Lac Drolet, M. Roland Lessard (Rita Lacroix) de St-Samuel, Mme Mariette Lessard Nadeau de St-Samuel et M. Mme Lucien Bolduc (Raymonde Lessard) de Alma. Ainsi que de nombreux parents et amis.

Les funérailles eurent lieu à l'église de St-Samuel sous la direction de la Maison Jacques et Frères le 4 avril.

Portaient le cercueil: Julien Rosa, Valère Rosa André Rosa, Paul E. Gosselin, J.M. Jobin, André Paradis, tous compagnons de travail.

Le service fut chanté par M. Conrad Gagnon, curé de la paroisse, assisté de MM. les abbés André Jolicoeur de Ste-Cécile et Jacques Paquin, curé d'Audet.

Dame Adélia Poulin

Lundi le 24 avril, à l'Hôtel-Dieu N.-D. de Beauce, décédait à l'âge de 85 ans et 2 mois Dame Adélia Poulin, épouse de feu Arthur Bégin. Elle demeurait au Foyer de St-Georges Ouest.

Lui survivent ses enfants: M. Clément Bégin; M. et Mme Irené Bégin (Madeleine Poulin) de St-Georges Ouest; M. et Mme Denis Bégin (Marielle Rancourt) de St-Georges Ouest; M. et Mme Marie-Louis Thibodeau (Agnès Bégin) de St-Georges Ouest; Rév. Soeur Cécile Bégin, s.s.c.m. de Waterville, cté Compton; M. et Mme Félicien Bégin (Monique Gilbert) de St-Georges Ouest; M. et Mme Yves-M. Bégin (Françoise Côté) de St-Georges Ouest; M. et Mme Lorenzo Bureau (Berthe Bégin) de St-Georges Ouest. Elle laisse aussi plusieurs petits-enfants et un arrière petit-fils.

Ses frères et soeurs, beaux-frères et belles-soeurs: M. et Mme Dominique Poulin (Béatrice Veilleux) de Québec; M. et Mme Henri-Louis Poulin (Agathe Roy) de Beauceville Ouest; M. Joseph Poulin de Québec; Mme Vve Carolus Veilleux (Marie-Louise Poulin) de Waterville, cté Compton; M. et Mme Bernard Bolduc (Rose Poulin) de Waterville, cté Compton; M. Joseph Drouin (feue Marie Poulin) de Beauceville Ouest; M. et Mme Lorenzo Bégin (Marie-Anna Paquet) de St-Georges Ouest; M. et Mme Antonio Bégin (Marie-Louise Veilleux) de St-Georges Ouest; Mlle Fernande Bégin de St-Georges Ouest; Mme Vve Godefroid Quirion (Anna Bégin) de Notre-Dame des Pins. Elle laisse aussi de très nombreux neveux et autres parents.

Les funérailles eurent lieu en l'église de St-Georges Ouest le 26 avril 1978, à 3 heures p.m., sous la direction de la Maison Gédéon Roy Inc.

Portaient le cercueil ses petits-fils: Louison, Daniel et Pierre Thibodeau, Michel, Carol et Gaétan Bégin.

Le service fut une concélébration par les abbés Louis-Philippe Poulin, curé de St-Ephrem, Maurice Poulin, curé de St-Gédéon, Georges-Henri Goulet, prof. au Séminaire St-Georges, Benoit Poulin, aumônier à la Polyvalente de St-Prosper (tous quatre neveux de la défunte), ainsi que les abbés Gérard Sylvain, vicaire de St-Georges Ouest, Jean-Marie Bourque, du Séminaire St-Georges, Raymond Rancourt, du Séminaire St-Georges, Gaétan Leblond, aumônier pens. Waterville, et le Père Alphonse Lévesque, s.s.j., aumônier à l'Ecole de Métier à St-Georges.

Une touchante homélie fut prononcée par son neveu, l'abbé Maurice Poulin. La chorale exécuta des chants d'espérance très réconfortants pour les nombreuses personnes venues assister à ses funérailles.

ST-SAMUEL

Décès et funérailles

Michel Lévesque, époux de feue Lucie Bolduc, décédé le 18 avril à l'âge de 86 ans et 6 mois, et inhumé au cimetière paroissial.

Le système métrique-c'est SI simple

MESSE ANNIVERSAIRE

Samedi le 6 mai à 7h.30 p.m. sera célébrée en l'église de St-Benoit Labre une messe anniversaire pour le repos de l'âme de Mme FERDINAND BUSQUE (Alma Breton). Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

MESSE ANNIVERSAIRE

Samedi le 6 mai à 7h.15 en l'église de St-Victor aura lieu une messe anniversaire pour le repos de l'âme de M. LOUIS BOLDUC. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

MESSE ANNIVERSAIRE

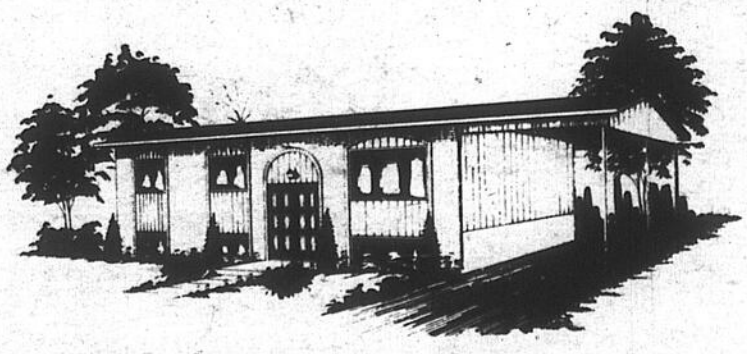
En l'église de St-Prosper, samedi le 6 mai 1978 à 7h.15 sera célébrée une messe anniversaire pour l'âme de Mlle ALINE, fille de M. et Mme Raymond Lantagne. Parents et amis sont invités à y assister sans autre invitation.

MESSE ANNIVERSAIRE

Samedi le 13 mai 1978 à 7h.00 p.m., sera célébrée en l'église de St-Georges-Ouest une messe anniversaire pour le repos de l'âme de Mlle MARGUERITE CARON. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

Vous désirez: construire rénover agrandir

Vous désirez: de bons prix du travail bien fait et rapidement



Consultez des gars d'expérience

JEAN-LUC VEILLEUX
855, 20e Rue, St-Georges-Ouest
228-5228

ROLLAND ROY
R.R. 1, St-Georges-Ouest
228-7366

ENTREPRENEURS GÉNÉRAUX

UNE ESTIMATION ABSOLUMENT GRATUITE ET CONFIDENTIELLE NE VOUS OBLIGEANT À RIEN

GIGUÈRE & FRÈRE enr.
DIRECTEUR DE FUNÉRAILLES

GILLES COURCHESNE
PROPRIÉTAIRE

À votre service dans toutes les localités de la région de la Chaudière

DIGNITÉ ET DISCRETION

ASSOCIATED FUNERAL DIRECTORS SERVICE

463, 2e AVE, ST-GEORGES, BEAUCE (228-2230)

UNE FAÇON DE MIEUX FAIRE

DEUX FUNÉRARIUMS À BEAUCEVILLE
SERVICE DE CRÉMATION
SERVICE TÉLÉPHONIQUE 24 HEURES

Gérard Giguère Enr.
THANATOLOGUE
MICHEL VEILLEUX, prop.
Bureau: 774-3411
636, 2e Ave, Beauceville-Est
208, Rue de l'Hôpital, Ouest

RESTAURANT

Les Frères Grenier Enr.

1390, BOUL. DIONNE, ST-GEORGES-OUEST

Téls, Bureau: **228-7840** — Bar-Salon: **228-7760**

Restaurant: **228-7546**

MAINTENANT

Complètement Licencié

RESTAURANT

Ouvert 24 heures par jour

SPÉCIALITÉS

METS CHINOIS — PIZZA
FRUITS DE MER
CUISINE CANADIENNE

Commandes pour apporter:
228-7546

BAR-SALON

Ouvert
de 10.00 heures a.m.
à 3.00 heures a.m.

SALLE DE RÉCEPTIONS

POUR 500 CONVIVES

RÉSERVATIONS:

NOCES — ANNIVERSAIRES
SOIRÉES

Tél.: 228-7840

M. et Mme Jean Marc Grenier vous invitent à faire une visite à leur tout nouveau complexe hôtelier.

Tous les VENDREDIS soirs

Soirée Canadienne

avec

MARCEL MAHEUX

Tous les SAMEDIS SOIRS

DANSE

avec orchestre